REPORTAJE A LA GESTA DE IQUIQUE

LOS HOMBRES DE CARNE Y HUESO QUE HICIERON EL 21 DE MAYO

---

pintoresco relato de uno de los héroes populares

¡TUM, TUM! ¡ABAJO EL NEGRO!

PRAT Y EL COMBATE VISTOS POR LOS DIARIOS PERUANOS DE AQUEL ENTONCES

EL SENTIDO HISTORICO CAPTADO AL INSTANTE

¡de barriga todo el mundo!

¡VIVA EL PERU!

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII - Santiago de Chile, Martes 21 de Mayo de 1968 - Precio: Eº 0,50 - Edic. Aérea: Eº 0,55 - Nº 18.430

ANTE EL CONGRESO PLENO EN SU 4º MENSAJE

PRESIDENTE FREI DA CUENTA HOY DE LA MARCHA DEL PAIS

DOS HORAS Y CINCUENTA MINUTOS DURARA LA EXPOSICION DEL JEFE DEL ESTADO.



EL PUEBLO REAFIRMARA HOY SU RESPALDO AL GOBIERNO

"Haremos una manifestación acá en Santiago este 21 de mayo para demostrar que respaldamos al Gobierno, porque lo está haciendo bien".

Con estas palabras definió Rolando Becerra, presidente del asentamiento Colo Colo de Quilicura el movimiento de campesinos que vendrán hacia la capital para instalarse en las calles céntricas por las que pasará la Comitiva Presidencial.

Movimiento que, de acuerdo con las expresiones de los dirigentes, se asemejará en mucho a una festividad dieciochera en que todos preparan sus tenidas de gala para una ceremonia que pocos han visto con anterioridad.

HACIA LA CAPITAL

"Cada cual se trasladará en lo que pueda", es la consigna en algunos sectores de los alrededores, mientras otros grupos más organizados tienen ya dispuestos los medios de locomoción para que nada falle, a fin de llegar a tiempo.

"Nosotros queremos venir con el material que trabajamos. Con el tractor que hemos conseguido por intermedio de la CORA y con la gente arriba del tractor, en el coloso".

Expresó Becerra explicando que en el asentamiento que preside, en sólo ocho meses de labor se ha logrado, gracias al esfuerzo general y la ayuda de la CORA, hacer producir más de 50 hectáreas, teniendo listas otras 300 para cultivar este año, de terrenos que estaban totalmente abandonados.

MOVILIZACION MASIVA

"Es por todo esto que noostros queremos estar en esta oportunidad al lado del Presidente", dijo Héctor Salinas, otro dirigente campesino agregando: "Queremos dejar bien sentado que se está mintiendo mucho. Nosotros no somos esclavos de la CORA, como dicen algunos. Antes éramos esclavos, del patrón. Pero ahora trabajamos para noostros mismos".

Según explicó, está en antecedentes de que más de mil personas, pertenecientes a todos los asentamientos de la provincia estaban en completo acuerdo con sus palabras y lo iban a demostrar.

Esto ha sido ratificado por los dirigentes de la Confederación Nacional Campesina.

De acuerdo con los datos proporcionados por esta agrupación sindical, habrían comprometido su asistencia representantes de Calera de Tango, Peñaflor, Talagante, Isla de Maipo, Buin, San Bernardo, Florida, Champa, Pirque, Melipilla, Lampa, Colina, Puente Alto, Curacaví, El Monte y Renca, lo que sumaría más de 3.000 personas.

POBLADORES

Por su parte los pobladores han declarado que también tienen algo que demostrar al país, especialmente en lo que respecta a la Ley Contra Loteos Brujos y la Ley de Juntas de Vecinos, próxima a promulgarse.

Así lo expresó Luis Becerra, presidente del Comando Nacional de Pobladores.

La marcha se hará desde distintos puntos partiendo de Lampa, Quilicura, Renca, Conchalí y otras áreas.

"Yo creo que de Quilicura van a venir todos los que viven en la población "María Ruiz-Tagle de Frei", porque he visto algunos movimientos", dijo Héctor Salinas agregando que, según sus cálculos se juntarían unas 2.000 personas ya que en ese lugar existen 500 viviendas.

Mas de cinco mil pobladores se reunirán hoy en las calles que unen el Palacio de la Moneda con el Congreso Nacional. Todos ellos integran Asentamientos Campesinos, Centros de Madres, Juntas de Vecinos y otras entidades comunitarias que públicamente agradecerán al Presidente Frei y su Gobierno las iniciativas legales que les han favorecido. Entre los pobladores, estarán los de Barrancas, cuya comuna visitó el Jefe del Esta do el 10 de agosto pasado.

ANUNCIA MINISTERIO DEL INTERIOR

DRASTICAS MEDIDAS CONTRA INSTIGADORES DE LA VIOLENCIA

En forma reiterada y con la debida anticipación, dirigentes de los profesores en huelga han señalado públicamente que, de alguna forma, tratarán de entorpecer el desarrollo del acto a efectuarse hoy en el Congreso Nacional.

Ante estos anuncios, el Ministerio del Interior entregó una enérgica declaración cuyo texto expresa:

"Algunos dirigentes de la FEDECH, en forma pública y reiterada, han anunciado que están preparando actos que tendrían por objeto entorpecer el desarrollo de las ceremonias que tradicionalmente se efectúan con motivo de la inauguración de la Legislatura Ordinaria en el Congreso Nacional.

El Ministerio del Interior quiere señalar que, junto con tomar las medidas necesarias, responsabilizará directamente a quienes han anunciado esta acción, y hará reacer sobre ellos todo el peso de la responsabilidad legal, administrativa y criminal que correspondiere como autores e instigadores".

BODAS DE PLATA CELEBRA PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS DE SAN MIGUEL

La Primera Compañía de Bomberos de San Miguel, celebrará hoy el 25.o aniversario de su fundación.

Fecha de aniversario de esta institución de servicio ligada a la comunidad entera de San Miguel y que en su constitución lleva prendida la disciplina como fuente de progreso, de su enorme responsabilidad de servir en el medio.

CEREMONIA

Con motivo de este nuevo aniversario que celebra sus Bodas de Plata, la Primera Compañía de Bomberos de San Miguel, ha elaborado los siguientes actos:

17 horas: Descubrimiento de un cuadro del fundador, Mario Salinas del Piano (Q.E.P.D.) y finalmente, a las 17.15 horas, sesión solemne y entrega de distinciones por años de servicios a los siguientes voluntarios: Por un año: Marcial Estragués Araya, Vicente Aguiló Peralta, Mario Orellana Lasserre y Exequiel Bravo Marchant; por cuatro años, Romeo Rodríguez Recabarren, Ernesto García Raurell y Enrique Merino Berríos; por 12 años: Raúl Fridman Schemis, Antonio Guerrero Guzmán, Héctor Soza Lorca, Acadio Vergara Amigo, Luis Cáceres Meza y Elías Ivosevich Salinas; por 16 años: Avelino Bustos Castillo, Alejandro Pinto Román, José Vera Mardones, y Jorge Vial Jones; por 20 años: Alberto Cubillos Ramos, Segundo Morán Jerez y Allan Contreras Asenjo; por 24 años: Raul Creuz Quiñones, Angel Creuz Quiñones, Ramón Villarroel Jara y Alejandro Valenzuela Patiño.

Premio de estímulo al mejor voluntario honorario, José Carrasco González, Premio al mejor compañero, Ernesto García Raurell. Este voluntario es además, socio activo del Rotary Club de San Miguel.

ESTO OCURRIO HOY

21 DE MAYO DE 1965

Es firmado un convenio multilateral por 7 cooperativas de la provincia de Aconcagua, el Instituto de Desarrollo Agropecuario y el Instituto de Promoción Agraria. El acuerdo contempla, en lo principal, promover a las familias campesinas de la provincia, a través de suministro de educación cooperativa, asistencia técnica y comercialización. Para el desarrollo del presente convenio, INDAP abre una línea de créditos por un total de E° 350.000, destinados a cubrir las necesidades de insumos agrícolas y de operación de los socios de las siete cooperativas.

—A las 15.15 horas, luego que el Presidente del Senado y del Congreso Pleno declaró abierta la sesión y dio por aprobada el acta del Congreso Pleno efectuado el 3 de noviembre de 1964, en que el señor Frei asumió la Presidencia de la República, el Primer Mandatario tomó juramento a cuatro diputados que no lo hicieron en la sesión preparatoria de la Cámara de Diputados. Luego de esa ceremonia, el Presidente Frei inició la lectura de su Primer Mensaje Presidencial al Congreso Nacional.

—El Presidente de la República envía un Mensaje de Saludo a la Armada de Chile, a través de una cadena nacional de emisoras, al conmemorarse el 86o. aniversario del Combate Naval de Iquique. El Jefe del Estado señaló en su mensaje que en la guerra y en la paz, la Armada Nacional simboliza el espíritu de la Nación, destacando que en las horas aciagas de la desgracia, cuando las fuerzas de la naturaleza han tronchado vidas y sembrado la destrucción, el pueblo ha visto a los efectivos de la Armada ayudándoles, junto a otros, con abnegación y sacrificio.

21 DE MAYO DE 1966

El Presidente de la República, Eduardo Frei, da cuenta al país de la marcha política administrativa y financiera de la Nación, ante el Congreso Nacional reunido en Pleno, Cuerpo Diplomático y autoridades civiles, militares y religiosas. El Mensaje, que constaba de 65 carillas, fue el segundo pronunciado por el Jefe de Estado.

—Eduardo Orrego, ciudadano peruano, periodista, arquitecto y uno de los más jóvenes valores de la política peruana, señaló que en su país se observa con creciente atención la nueva experiencia política, económica y social que vive Chile. Agregó que era partidario decidido de la integración latinoamericana y que creía que el pueblo se debía integrar en forma activa y dinámica, a la vida política, social, económica y cultural de la nación. Finalmente, señaló que en Perú se observa con mucho interés la experiencia chilena, porque es evidente que el progreso de integración social es sorprendentemente rápido y dinámico.

21 DE MAYO DE 1967

El Presidente de la República, Eduardo Frei, recibe distinción honorífica de la Universidad de Dayton, el "Marianist Award". Hizo entrega de esta distinción, que es concedida por el Plantel de Estudios Superiores a los hombres que se han destacado en el mundo por su calidad de líderes y por su defensa de los principios establecidos en las Encíclicas Sociales, el presidente de la mencionada Universidad norteamericana.

—El Presidente de la República inaugura el período ordinario de sesiones del Congreso Nacional. En el Mensaje, leído en esta oportunidad por el Primer Mandatario, reafirmó su programa gubernativo e hizo un llamado a la paz como, asimismo, pidió la colaboración a todos los sectores para el impulso y cumplimiento de su programa.

—En el Ministerio de Relaciones Exteriores se firma un acuerdo tripartito entre los Gobiernos de Chile, Alemania y Francia, sobre asistencia técnica internacional, que contempla la creación de un Centro de Formación Profesional Chileno-Franco-Alemán. El objetivo del mencionado Centro es formar profesionales y especialistas en electricidad y mecánica.

ACTIVARAN EXPROPIACION DEL FUNDO "LA PRIMERA DE AISEN" EN LONGAVI

"La Paz reina en Longaví", dijo el Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, cuando llegó a la Moneda.

Moreno había regresado a Santiago a las 5 de la madrugada de ayer desde Linares. Allí, según expresó, se había entrevistado con el Intendente de la Provincia y con los campesinos, a quienes prometió que la expropiación del fundo "La Primera" sería llevada a efecto por la CORA. Ante esto, los trabajadores agrícolas accedieron a retirarse de las inmediaciones del predio, con lo cual el problema quedó resuelto provisionalmente.

El Vicepresidente de CORA fue a entrevistarse con el Ministro del Interior, Edmundo Pérez Zujovic, a quien dio cuenta detallada de su gestión y le informó de lo que el organismo a su cargo piensa hacer con respecto a la expropiación del citado fundo.

Declaró a los periodistas que había sido informado que en el choque registrado el sábado tres campesinos habían resultado heridos a bala y que se iba a entablar una querella, aunque no tenía conocimiento quién iba a presentar dicha demanda.

Sobre el particular, dijo que los campesinos habían identificado al autor de los disparos de escopeta, la cual fue hallada posteriormente por carabineros en el interior del predio. El autor sería un propietario de otro predio, quien anteriormente había protagonizado hechos similares, al disparar sobre otros trabajadores.

EXPROPIACION

Agregó luego que el Gobierno procurará realizar la expropiación del fundo "La Primera" lo más pronto posible, con todo el resguardo que sea necesario.

"La Corporación va a hacer la tasación y seguirá en seguida con la expropiación. Posiblemente esto ocurra en el curso de la presente semana."

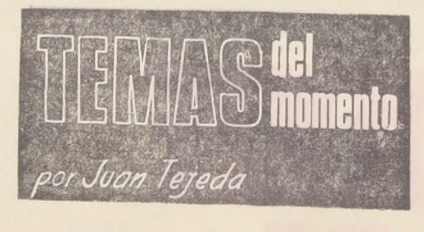
OTROS ANTECEDENTES

Luego Rafael Moreno confirmó que en los momentos en que se produjo el choque de campesinos, fuerzas de Carabineros se encontraban en el interior del fundo "La Primera", investigando la denuncia de existencia de armas, pero que en ningún momento participaron en los incidentes. "Por el contrario —señaló— las fuerzas policiales actuaron con gran criterio y procuraron calmar los ánimos".

También informó el Vicepresidente de la CORA que actualmente en el fundo "La Primera" había 140 trabajadores cesantes, los que tampoco participaron en los incidentes, ya que en esos momentos se encontraban en el local del Sindicato.

DENTRO DE LA LEY

Finalmente, Moreno señaló que el Gobierno está llevando la Reforma Agraria dentro del marco de la ley y que los hechos registrados el sábado nada tenían que ver con esta acción, ya que se trataba de hechos aislados.



Carlos Condell

¿Por qué los homenajes del 21 de Mayo van dirigidos casi exclusivamente a Arturo Prat, que murió como un héroe pero fue vencido, y poco nos acordamos de Carlos Condell, que hizo hundirse al más poderoso de los barcos enemigos?

—Creo que porque Prat se inmoló por la patria. Chile de aquella época necesitaba un gran ejemplo de temple moral. Prat lo dio. Sin él, no se habría enardecido el patriotismo de las masas. La guerra necesitaba un empujón de adentro, y Prat removió las conciencias. Cuando se supo en Santiago la noticia del combate, en la noche del 24 de mayo, la multitud salió a las calles, entusiasmada. Un anciano lanzaba su sombrero al aire, gritando feliz y llorando a la vez: "¡Viva Chile!" Era el padre de uno de los héroes de la Esmeralda, Zegers. Creía que su hijo había muerto. Su amor por Chile era superior. Por fortuna, el joven fue uno de los recogidos con vida. Los cuarteles se llenaron. Sobraron voluntarios.

—Es cierto. Pero quizás entre aquí también ese fondo obscuro que nos hace conmemorar las grandes tragedias. Alguien ha hecho la lista de los hitos de la historia de Chile que comúnmente se recuerdan. Un desfile de acontecimientos luctuosos.

¿Cuáles?

—Muerte de Lautaro, suplicio de Caupolicán, ... lonía de Fresia, suplicio de Galvarino. Esa es la Conquista.

¿Y la Colonia?

—Quizás de la Colonia sabemos poco porque tenemos hechos tristes que conmemorar. Salvo el terremoto del 13 de mayo. Lo sabemos hasta ... cha, desde chiquititos.

¿Y la República?

—Desastre de Rancagua, fusilamiento de los Carrera, asesinato de Manuel Rodríguez, abdicación de O'Higgins, asesinato de Portales, sacrificio de Prat, suicidio de Balmaceda... Por eso creo que hay ... darle un cariz menos triste a nuestro propio ... miento, y exaltar los triunfos por lo menos ... como las tragedias.

"Fíjese usted en la hazaña de Condell. En ... bil barco supo guiar a la Independencia hacia ... por las cuales no podría pasar sin topar con las ... cas. Y la Independencia era más poderosa que ... Huáscar. Tenía muchos cañones y no sólo dos ... el buque de Grau. Condell, aparentemente, ... pero no hacía, sino arrastrar al enemigo hacia ... perdición. Fue corajudo, porque su estrategia ... haber fallado. Huía disparando mientras disparaban contra él. La Independencia se lanzaba a toda ... quina para partir a la Covadonga con su espolón ... entonces se produjo lo que Condell esperaba. La Independencia encalló y se volcó de costado. Para ... héroe exitoso. Creo que deberíamos recordarlo ... lo menos tanto como a Prat. Y hacer lo mismo ... toda nuestra historia, que no sólo está hecha de sucesos tristes. ¿No me encuentra razón?

—Sí.

—Escriba entonces algo sobre esto. En ... hazaña de Condell.

—Gracias. Ya está hecho.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel. 82222 · Cas. 81-Q
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Presencia de Prat

El 21 de Mayo es una de esas fechas que la sensibilidad nacional ha aislado del resto de los acontecimientos históricos en un lugar expresivo. En general, al gran público no le interesa, o le interesa sólo secundariamente, la significación específica de la hazaña de Prat en el contexto de una guerra determinada. Lo que saluda es la acción individual, el gesto humano.

No deja de ser revelador que los hechos históricos más recordados en nuestra historia sean derrotas. Rancagua y el combate de Iquique, terminaron con un saldo objetivamente desfavorable para Chile. Y aun cuando la minúscula "Covadonga" logró una auténtica proeza, las miradas se vuelven hacia el gran derrotado, hacia Prat. Se puede observar en esto, tal vez, el predominio del ancestro hispánico, el mismo que recuerda a Numancia, una inmensa derrota colectiva, como un jalón decisivo en la historia española.

¿Es ésta la expresión, pura y simple, de un gusto por el fracaso? En absoluto. Lo que se valoriza aquí es la forma de luchar antes que el resultado. El mensaje que envuelve esta actitud es que no todos los medios son buenos para alcanzar la victoria porque la mayor de las victorias es la que se alcanza sobre uno mismo, al cruzar al galope las barricadas realistas o al saltar de frente a un abordaje imposible.

En ambos casos, se observa, asimismo, que las proezas se llevaron a cabo con las manos mismas, por decirlo así, sin el concurso de máquinas de guerra, sin aparato técnico. Son hazañas rigurosamente humanas, propias de una sociedad y de una guerra preindustrial.

En ese sentido, el Combate de Iquique tiene mucho que enseñarnos. También ahora, enfrentados a la tarea del desarrollo, necesitamos ese valor individual y ese humanismo que llamaremos manual porque pertenece esencialmente a los trabajadores. La energía popular que estalla en el Morro de Arica, en Rancagua, en Iquique, debe ser también la base misma para la construcción de una sociedad nueva. Es esa fuerza la que gana, en verdad, las guerras y la que mueve la economía nacional. Sin su concurso no hay victorias militares ni hay desarrollo económico, esa victoria social.

Hasta el momento, estamos sólo en la fase de organización de esas fuentes de energía popular y no han alcanzado, por eso, su pleno desarrollo. Sabemos, por las experiencias foráneas de distintos signos políticos, que el paso del subdesarrollo a una sociedad de consumo no se lleva a cabo sin incorporar a la totalidad de la nación al proceso económico. El desarrollo de la energía popular es el desarrollo del país.

No creemos alejarnos de la hazaña de Prat al plantear estos problemas. Los mensajes que encierran los hechos históricos pueden ser traducidos en términos contemporáneos, ganando en vitalidad y permanencia.

Que hoy día podamos invocar la potente imagen de un gran capitán y su tripulación abordando a la muerte, para ilustrar situaciones modernas, sólo prueba la profundidad de la influencia de Iquique.

El Presidente Frei Lee Hoy su Cuarto Mensaje Ante el Congreso Pleno

Rodeado del fervor popular, que esta vez se convertirá en un homenaje de gratitud de las Juntas de Vecinos, Centros de Madres y otras organizaciones comunitarias, el Presidente Frei hará hoy el trayecto de ida y regreso al Congreso Nacional para dar lectura a su Cuarto Mensaje sobre la marcha política y administrativa de la nación.

Con esta ceremonia, el Primer Mandatario de la Nación inaugurará el período ordinario de sesiones del Parlamento, máximo acto de nuestra democracia, y al cual concurren todos los parlamentarios; los Ministros que integran el Gabinete del Presidente de la República; los Embajadores y jefes de misiones diplomáticas acreditadas ante la Moneda; representantes del Poder Judicial, de las Fuerzas Armadas y Carabineros; el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez; Subsecretarios de Gobierno, jefes de servicios y otras autoridades.

HOMENAJE POPULAR

Este año, los sectores populares del país, representados por las bases poblacionales de Santiago y delegaciones de dirigentes de provincias, aprovecharán esta oportunidad para tributar al Presidente Frei y al Parlamento un sincero homenaje de gratitud por el despacho y firma de la ley que puso término a los "loteos brujos". También lo harán extensivo, por la próxima promulgación de la Ley de Juntas de Vecinos, que será firmada por el Jefe del Estado el próximo mes en Valparaíso.

De este modo, pobladores, centros de madres y otras organizaciones comunitarias, portando carteles alusivos, se apostarán frente al Palacio Presidencial y en las calles Moneda, Morandé, Catedral, Compañía, Bandera y calles adyacentes.

DETALLES

Siete Federaciones de Centros de Madres y diez Uniones Comunales de Juntas de Vecinos de la provincia de Santiago, que representan una participación de cinco mil pobladores, acordaron estar presentes en el homenaje público, de tipo callejero, que resolvieron rendir al Gobierno y al Congreso Nacional esta mañana.

También estarán presentes representantes de los Comandos Nacionales de Pobladores pro Defensa de las Leyes contra Loteos Brujos y Juntas Vecinales.

La información fue entreada ayer lunes por los presidentes de esos comandos, Luis Becerra y Ramón Cid, respectivamente.

Estiman estos dirigentes que el número de pobladores que concurrirá a este homenaje popular será superior al que ellos piensan.

ORDEN DE LAS CARROZAS

El orden de las carrozas, a lo "dumont", en que viajarán los Ministros y el Presidente Frei, será el siguiente:

PRIMERA CARROZA: Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton, y Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso.

SEGUNDA CARROZA: Ministro de Tierras y Colonización, Víctor González M.; del Trabajo, Eduardo León; de Salud, Dr. Ramón Valdivieso; de Minería, Alejandro Hales.

TERCERA CARROZA: Ministros de Justicia, William Thayer; de Defensa, general Tulio Marambio; de Obras Públicas, Sergio Ossa, y de Agricultura, Hugo Trivelli.

CUARTA CARROZA: Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar; de Educación, Máximo Pacheco, y Edecán Aéreo, Comandante Juan Soler.

QUINTA CARROZA: Ministros de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés; de Economía, Juan de Dios Carmona, y Edecán Militar, teniente coronel Sergio Arellano.

SEXTA CARROZA: Presidente, Eduardo Frei; Ministro del Interior, Eduardo Pérez Zujovic, y Edecán Naval, comandante Víctor Henríquez.

Para el viaje de regreso a la Moneda —desde el Congreso— los Ministros de Estado tendrán la misma ubicación en las carrozas, pero éstas saldrán en orden inverso, es decir, la carroza presidencial lo hará en primer término.

HONORES MILITARES Y FORMACION DE LAS TROPAS

La Comandancia en Jefe de la Guarnición de Santiago ha dispuesto el siguiente orden de las Unidades Militares que rendirán honores al Primer Mandatario, Eduardo Frei Montalva y Ministros de Estado en el trayecto tanto de ida como de regreso al Congreso Nacional.

Frente al Palacio de la Moneda formará la Escuela de Aviación "Capitán Avalos". En calle Morandé, entre Moneda y Agustinas, la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea; entre Agustinas y Huérfanos, por Morandé, la Agrupación de Unidades del Ejército, compuesta por una compañía de la Escuela de Infantería; una compañía de la Escuela de Paracaidistas y una Compañía del Regimiento de Infantería N.o 1 "Buin", y entre Huérfanos y Catedral, siempre por Morandé, la Escuela de Suboficiales del Ejército.

En la calle Catedral, frente al Congreso, formará la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins".

Para el regreso del Presidente Frei a la Moneda, la posición de las tropas será como se indica: calle Catedral frente al Congreso, Escuela Militar Bernardo O'Higgins; calle Bandera, entre Catedral y Agustinas, Escuela de Suboficiales, entre Agustinas y Moneda, Agrupación de Unidades del Ejército; en calle Moneda, entre Bandera y Morandé, la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea; frente al Palacio Presidencial en Moneda, la Escuela de Aviación "Capitán Avalos".

Las carrozas del Presidente Frei y Ministros de Estado serán acompañadas por un Escuadrón Escolta del Regimiento de Caballería N.o 2 "Cazadores", tanto de ida como de regreso del Congreso Nacional.

CUERPO DIPLOMATICO

A la ceremonia concurrirán todos los Embajadores y Jefes de Misiones diplomáticas, acreditadas ante el Gobierno de la Moneda, encabezados por el Decano del Cuerpo Diplomático, Monseñor Carlo Martini, Nuncio de Su Santidad Paulo VI en Chile.

OTRAS AUTORIDADES

Por otra parte, asistirán también el Cardenal Arzobispo de Santiago, doctor Raúl Silva Henríquez; los Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, General Sergio Castillo, Comandante en Jefe del Ejército; Ramón Barros González, Comandante en Jefe de la Armada; y Máximo Errázuriz Ward, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea; General Director de Carabineros, Vicente Huerta Celis, y altos jefes de esa institución; Director General de Investigaciones, Emilio Oelckers; Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, y altos oficiales de las Fuerzas Armadas, como asimismo autoridades de Gobierno, Subsecretarios y Jefes de Servicios.

COMISIONES DE REJA Y PORTICO

Por otra parte, el Parlamento designó las Comisiones de Pórtico y Reja, que recibirán al Presidente de la República en el Congreso.

La Comisión de Pórtico estará integrada por los senadores Alejandro Noemí e Ignacio Palma, democratacristianos; Armando Jaramillo, nacional; Exequiel González Madariaga, radical; Rafael Tarud, independiente de izquierda; y por los diputados Jorge Aravena, del Padena; Eduardo Cerda, Alberto Daiber, José Isla, Margarita Paluz, Wilna Saavedra, Fernando Sanhueza, Carlos Sívori y Renato Valenzuela, democratacristianos.

La Comisión de Reja estará integrada por los senadores José Musalem y Tomás Reyes, democratacristianos; Humberto Enríquez, radical; Sergio Sepúlveda, independiente; Enrique Curti, nacional; y por los diputados María Inés Aguilera, Silvia Correa, Juana Dip, José Domingo Escorza, Félix Garay, Eduardo Koenig, Alfredo Lorca, Julio Montt y Blanca Retamales, democratacristianos.

JURA NUEVO MINISTRO

Otra ceremonia de importancia se efectuará hoy 21 de mayo. Esta se reolizará en la Moneda, a las 10 horas.

En esta oportunidad, jurará el cargo de Ministro de Tierras y Colonización el diputado del Partido Demócrata Nacional (PADENA), Víctor González Maertens.

El nuevo Ministro, dadas las circunstancias del día, lectura del Mensaje Presidencial en el Congreso Nacional, jurará de etiqueta, ya que de inmediato deberá trasladarse al Congreso con el objeto de acompañar allí al Presidente Frei durante esa ceremonia.

Ministro de Fe en el acto de juramento, será el Subsecretario del Interior, Enrique Krauss.

Denuncian Demagogia de Laura Allende en Toma de Sitios CORVI

"Nosotros mismos nos encargaremos de desalojar a quienes ilegalmente se han apropiado de nuestros terrenos".

Estas declaraciones son dichas con tono enérgico por **María Gioconda Carrasco Rojas, Alejandro Delón Rojas y José Villoria Carreño, dirigentes del Comité de Ahorros "Nueva Esperanza", que alberga a más de 1.450 jefes de familias, los que cotizan —están todos al día— dentro del programa "Operación Sitio" de la CORHABIT y son los asignatarios de los terrenos ocupados en San José de Chuchunco, —comuna de Maipú— por las familias que acaudillan la diputada socialista, Laura Allende, y la frapista, María Toledo.**

Estos mismos dirigentes vecinales afirmaron tener pruebas documentales de cómo la dirigenta María Toledo cobró veinte escudos a cada jefe de familia que invadieron los sitios.

Explicaron los dirigentes que todos los miembros integrantes —son en total 28 comités agrupados en la "Nueva Esperanza"— se hallan con sus cuotas al día en la Corporación de Servicios Habitacionales. Exhibieron la documentación oficial que, para estos efectos, proporciona la CORHABIT a cada imponente.

"Cada uno de los sitios invadidos —nos dice Alejandro Delón Rojas— pertenece a los socios de nuestras organizaciones los que después de mucho esfuerzo han reunido el dinero y no es posible que gente que nada ha hecho por ahorrar, de la noche a la mañana, se dejen engañar por gente irresponsable, que sólo busca la demagogia en sus afanes electoreros, sin pensar en el daño que le ocasionan a gentes humildes".

Adoptadas Medidas para Resguardar el Orden

Intensa actividad se desarrolló en la oficina del Ministro del Interior, Edmundo Pérez Zujovic, en la tarde de ayer.

El Secretario de Estado sostuvo una larga entrevista con el General Director de Carabineros, Vicente Huerta Celis; el Director de Investigaciones, Emilio Oelckers; el Subsecretario de su Cartera, Enrique Krauss, y el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra.

¿El motivo? Según explicó el Ministro, para tratar las medidas que se han tomado en relación con los actos que se realizarán hoy.

Por otra parte, el Ministro recibió al diputado Samuel Fuentes, quien llegó acompañado de su colega Orlando



Poblete. Fueron a protestar por los incidentes registrados en el Congreso. El parlamentario se quejó de la actuación de Carabineros.

Pérez Zujovic dejó constancia que el diputado Fuentes se comportó en forma muy cordial.

Claro que el parlamentario demostró también un excelente humor, ya que dejó en la oficina del Ministro su reloj pulsera, diciendo que después de lo sucedido, Carabineros por lo menos debía arreglárselo.

"Realmente —dijo el Ministro— yo lamento estos incidentes y aunque no los justifico, comprendo la actitud de Carabineros, ya que ellos estaban luchando desde hacía mucho rato para mantener el orden. He reiterado al General Huerta que por todos los medios se mantenga el respeto a los parlamentarios. Creo que Carabineros no tiene intención de agredirlos, pero es lógico que entre la gente, cuando se producen desórdenes, resulte difícil distinguir a los responsables."

Se le preguntó al Ministro sobre la reunión con los jefes policiales y el Intendente de Santiago. Respondió que se han tomado todas las medidas para resguardar el orden en los actos de hoy.

"Ustedes han conocido las declaraciones de algunos dirigentes, en el sentido de que se iba a tratar de impedir que el Gobierno hable mañana (hoy). Si pasa algo, que no se vaya a decir que el Gobierno agredió porque fue en carroza al Congreso. Si algo sucede, esos dirigentes serán los responsables."

¿Y sobre los anuncios que la Democracia Cristiana estaría invitando a sus simpatizantes a aplaudir al Presidente, como una contramanifestación?, preguntaron los periodistas.

"Creo —respondió— que lo normal es que los chilenos se reúnan a observar y otros a aplaudir a su Presidente. El Partido Demócrata Cristiano invitó a sus militantes a aplaudir al Jefe del Estado; por su parte, los pobladores han anunciado que adoptarán una actitud similar, e igual cosa han hecho los campesinos. Ellos tienen derecho a hacerlo, porque han resultado beneficiados con leyes de suma importancia por este Gobierno, como son las de Juntas de Vecinos, la que elimina los loteadores brujos y la Reforma Agraria. ¿Es esto provocar a alguien? Creo que una contramanifestación que no se justificaría, sería que grupos fueran a la Plaza Venezuela a impedir que los profesores hablaran en el acto que han anunciado. Igual cosa sucedería si algunos grupos trataran de impedir que hablara el Presidente."

También se preguntó al Ministro sobre el estado de ánimo del Presidente Frei.

"En ningún momento el Presidente ha dudado que es su deber concurrir a leer el Mensaje —dijo— y cuando se le comunicó la serie de rumores que circulaba, respondió que él tenía confianza en el pueblo chileno y que no creía que en nuestro país existieran aventureros que atentaran contra su Presidente. Señaló que aunque lloviera, concurriría en carroza al Congreso."

RESPONSABILIDAD DEMOCRATICA

Se le informó al Ministro sobre declaraciones de algunos parlamentarios en su contra, luego de los incidentes ocurridos en la tarde de ayer en el Congreso. Entre esas declaraciones figurarían que el Gobierno había provocado estos incidentes, a fin de crear un clima de inquietud artificial.

Respondió que el Gobierno en ningún momento podía tener interés en crear un clima de desconfianza. "Si un gobierno va a salir en carroza hacia el Congreso, ¿va a tener interés en producir hoy incidentes en el centro? Yo creo que no es el Gobierno el que está provocando estos hechos. Creo que el Partido Socialista es uno de los que está buscando agravar la situación, con una falta de responsabilidad democrática demasiado grave."

Finalmente, se le preguntó qué pensaba sobre la no asistencia al Congreso, al acto de hoy, del senador Salvador Allende y los partidos Socialista y Radical. El Ministro contestó que sobre el primero se abstenía de contestar, "porque los senadores juzgarían este hecho", y sobre los segundos, que "esos son problemas que los mismos partidos políticos después analizarán."

EL PADENA CONDENA LA ACTITUD DE ALLENDE

El Partido Democrático Nacional, PADENA, ante la determinación del Presidente del Senado, Salvador Allende, de no presidir el Congreso Pleno, como es su deber constitucional, con ocasión de inaugurarse el período ordinario de sesiones, declara lo siguiente:

1.o Que deplora esta actitud en el Presidente de uno de los Poderes del Estado, en un político de la jerarquía del doctor Allende, que durante su larga trayectoria de lucha, no obstante su criterio doctrinario de inspiración marxista, ha reafirmado su vocación por la democracia y su respeto por las instituciones fundamentales de la República.

2.o Que el PADENA, al protestar por esta determinación, señala tal inconsecuencia como impropia de quien ofreciera plenas garantías y seguridades para el mantenimiento y consolidación de nuestra estructura jurídica como nación libre y soberana.

3.o Que el PADENA, al reafirmar su fe en la causa de la democracia y la libertad desestima estas demasías que no conducen a enaltecer actitudes de oposición, sino que dejan en descubierto propósitos que la inmensa mayoría de la opinión pública repudia.

Jorge Aravena Carrasco, presidente nacional; Apolonides Parra, secretario general subrogante.

Patrocinio "San Jósé" Recordó la Gesta de Iquique

Una ceremonia destinada a recordar al octogésimonono aniversario del Combate Naval de Iquique tuvo lugar en la mañana de ayer en el salón de actos del Colegio Salesiano "El Patrocinio de San José".

Presidió el director del plantel docente, Reverendo Padre Jorge Campos, con la asistencia de la totalidad del alumnado, profesores y apoderados.

El izamiento del pabellón nacional se ejecutó, mientras la concurrencia coreaba el himno patrio.

La disertación patriótica estuvo a cargo del profesor de Ciencias Sociales e Históricas, Sergio Chiffelle Besnier, el que en su alocución puso de relieve la personalidad de Arturo Prat, su heroísmo en la gesta de Iquique y las proyecciones vitales que para el posterior curso de la Guerra del Pacífico tuvo la acción abnegada hasta el holocausto de los que sucumbieron en la rada iquiqueña.

Mensaje del Primer Mandatario a la Armada Nacional

El Presidente Frei envió un mensaje a la Armada Nacional, en el Día de las Glorias Navales. Su texto es el siguiente:

"Constituye un honroso privilegio para el Presidente de Chile, en el Día de las Glorias Navales y en el año que la Armada Nacional celebra siglo y medio de existencia, saludar a los Oficiales y Tripulaciones de los buques y reparticiones de la Institución que cumplen su deber, en todo el territorio y en su mar, con ejemplar abnegación.

En la vida de la República, la Armada ha sido fiel guardadora del patrimonio nacional, teniendo como ideal único servir a la Patria, tanto en la paz como en la guerra, en un mar amplísimo, donde se han gestado las más hermosas y significativas páginas de nuestra historia.

El Presidente y todos los chilenos valorizan, reconocen y admiran, la labor de su Marina, en defensa de la soberanía nacional y en bien de la colectividad entera, cuando el peligro o la aflicción golpean a la familia chilena y tienen plena conciencia del rol que cumple la Armada en el proceso de desarrollo en que todos estamos empeñados.

Es profundamente satisfactorio para mí expresar, al saludaros, que el Gobierno está empeñado en solucionar vuestras justas aspiraciones profesionales, para desempeñar la noble misión que os imponen las leyes, vuestras tradiciones y las exigencias de la Patria.

Estoy seguro que en este día glorioso, el ejemplo de PRAT y el espíritu que ha animado siempre a la Marina Chilena durante estos ciento cincuenta años, no sólo seguirá siendo el sostén de tan honrosa tradición, sino que proyectará su ejemplo hacia todas las esferas del país".



El nuevo Embajador de la República de Uruguay, acreditado ante el Gobierno de Chile, Aurelio Aguirre, arribó ayer al país, por el jet de Alitalia. En el aeropuerto de Pudahuel fue recibido por el Encargado de Negocios de ese país, Francisco Gustello; por el Edecán Militar de la Presidencia, teniente coronel, Sergio Arellano, y funcionarios del Protocolo de la Cancillería.

SEÑALA JORGE ARAVENA:

EL PADENA COINCIDE CON LOS PLANTEAMIENTOS DEL GOBIERNO

"Uno de los motivos fundamentales para que el PADENA ingresara al Gobierno, es el hecho de que muchos de los planteamientos y muchas de las realizaciones que ha hecho este Gobierno, satisfacen ampliamente no sólo al pensamiento democrático nuestro, sino que, a la vez, aquellas aspiraciones que han contenido incluso nuestra propia doctrina".

Así señaló el Presidente del Partido Democrático Nacional (PADENA), diputado Jorge Aravena, las razones por las cuales esta colectividad política ingresó al Gobierno del Presidente Frei y que hoy se materializará con el juramento del diputado padenista Víctor González Maertens, como nuevo Ministro de Tierras y Colonización.

Por eso, señaló el diputado Jorge Aravena, "debido a estos puntos coincidentes, en cuanto a la labor del Gobierno del Presidente Frei, y en cuanto a las reformas constitucionales que se propone realizar, hemos llegado a la conclusión de que no hay ningún inconveniente para que podamos colaborar con este Gobierno".

Las realizaciones fundamentales de este Gobierno que ellos comparten y en las cuales coinciden, son, entre otras, la Reforma Agraria, la Reforma Educacional, el Plan Habitacional y muchas más que se han hecho efectivas durante este Gobierno.

Jorge Aravena, señaló que aunque el PADENA no tiene una cantidad de parlamentarios que pueda ser un factor decisivo en las votaciones y en los proyectos que envía el Ejecutivo al Congreso, puede asegurar que sus elementos más destacados, a través de su acción política, pueden prestar una buena colaboración. Confía, además, en que el PADENA aumentará su representación parlamentaria en las elecciones generales próximas.

En cuanto a las informaciones en el sentido de que las bases del PADENA no respaldarían su incorporación al Gobierno, su presidente expresó que ellas no son efectivas, ya que su mayoría comparte esta actitud. Pero el diputado Jorge Aravena es claro también al señalar que la directiva del Partido estima que aquellos que no estén dispuestos a mantener la disciplina interna y no tienen incluso un pensamiento que corresponda al momento presente, "es preferible que no estén a nuestro lado". "Nosotros —agregó— debemos tener gente que sea disciplinada y que tenga un concepto claro y cabal de la doctrina de nuestro partido".

El diputado y presidente del PADENA calificó de "positivas para el país" las realizaciones del Gobierno del Presidente Frei. Señaló que, sin embargo, desafortunadamente, no hay una conciencia clara de los progresos logrados en el país tanto en el plano industrial, como habitacional, donde se han hecho avances extraordinarios.. "Son verdaderas zancadas que se han



Diputado Jorge Aravena, presidente del Partido Democrático Nacional, PADENA, señala que hay puntos coincidentes entre esa colectividad y los planteamientos del Gobierno del Presidente Frei. Por ello, el PADENA apoya la labor del Ejecutivo.

dado en el progreso del país", dio Jorge Aravena, pero, desgraciadamente, no sale hacia afuera.

Y agregó que, a su juicio, la historia tendrá que reconocer lo hecho por este Gobierno. "Ocurre —dijo— que siempre no se alcanza a medir las realizaciones de un Gobierno o de un Presidente, mientras éste está en el cargo. Sin embargo, tarde o temprano, las reconoce posteriormente". "Por eso —agregó— cuando pase, cuando termine la pasión desmedida que reina actualmente en el campo político, será el momento de hacer justicia a un Gobierno que ha hecho mucho por Chile".

A juicio del diputado Jorge Aravena, "hay más pasión política de la que uno cree". Y ello, dice, "está señalando un camino peligroso para la vida institucional del país".

En cuanto a los funcionarios militantes del PADENA, que ha llamado a colaborar el Gobierno, entre ellos el nuevo Ministro de Tierras y Colonización, a juicio de Jorge Aravena, deben prestar la mayor colaboración posible dentro de aquella órbita que hemos señalado claramente: en todos aquellos problemas que digan con el bienestar, con el progreso de nuestro país.

INSTITUTO COMERCIAL EDUARDO DE LA BARRA CUMPLE SIETE AÑOS

Su séptimo año de vida celebrará el próximo sábado el Instituto Comercial Eduardo de la Barra.

En este plantel, uno de los más nuevos de la capital, se ha querido dar este año especial brillo a la celebración y el alumnado se encuentra en estos momentos empeñado en la elección de la reina del establecimiento, la que saldrá de entre siete candidatas, cuyos comités actualmente realizan una activa campaña para recolectar los votos que les permitan obtener el triunfo de sus respectivas abanderadas.

Una de las candidatas que figura con mayor opción a triunfar es Alicia Gutiérrez, del Tercer Año C, quien cuenta con el apoyo de gran parte del alumnado por sus dotes de buena compañera y cualidades artísticas. Precisamente el sábado, fecha de la celebración, se efectuará una velada a las 9.30 horas, en el Cine Alcázar. En ella se presentará una parte de la obra "My Fair Lady", en la que Alicia tendrá a su cargo el papel principal.

A las 15.30 horas, se efectuará el baile de aniversario para el alumnado, y en él será elegida la Reina del Instituto. Este acto se desarrollará en el local del establecimiento y es esperado con vivo interés por todo el alumnado, y en especial por los simpatizantes de Alicia Gutiérrez, que están seguros de su triunfo.

Una Mejor Distribución de Terrenos Fiscales Espera Lograr Ministro de Tierras

"Ya como estudiante y luego como abogado tomé contacto con este Ministerio, con sus problemas y con los de los colonos; de tal manera que la materia me es conocida y por lo tanto, creo que podemos hacer una labor que signifique constituir cincuenta mil nuevos propietarios de sitios y terrenos fiscales".

En esta forma reasumió su programa el futuro Ministro de Tierras y Colonización, Víctor González Maertens, quien deberá prestar el juramento de rigor ante el Primer Mandatario hoy 21 de mayo.

COLONOS

Inmediatamente después de asumir sus funciones como Secretario de Estado se abocará a la organización de un plan de trabajo a través del país, ya que en todas las provincias hay problemas de colonos que solucionar. Especialmente, a su juicio, en la zona extendida desde Bío Bío al sur, en unas 15 mil familias se encuentran sin títulos de dominio, luego de haber vivido y trabajado predios fiscales por 15 y hasta veinte años.

Al respecto, González Maertens señaló que esperaba obtener la colaboración de directores y funcionarios del Ministerio, "única forma de alcanzar éxito en la solución de los problemas".

Pero también cuenta con su vasta experiencia y preocupación por la materia como lo prueba el ser autor como diputado de la Ley 14.814 que condonó saldos de deudas de colonos fiscales con el Estado.

EL PARLAMENTARIO

"Creo que una sola obra basta para justificar que un parlamentario haya alcanzado la confianza de una mayoría" es el concepto que González Maertens tiene de un hombre público.

Y entre las propias obras que recuerda con más cariño está la de haber logrado la aprobación de una Ley y su financiamiento, para la construcción de un aeródromo en Temuco, que significó un gran adelanto para la región, y una pensión de gracia para la última descendiente del Prócer Bernardo O'Higgins, su biznieta peruana Sarella Mifflin O'Higgins, de más de 70 años, de cuya aflictiva situación económica se enteró durante un viaje a la capital del vecino país.

POLITICO

Junto con asumir la Cartera, deberá renunciar al cargo de diputado por Cautín que desempeña desde 1957, habiendo obtenido siempre las más altas mayorías.

Su partido es pequeño en Chile pero grande en Cautín, en gran medida por los esfuerzos que ha desplegado en favor de la zona, desde el año 51 en que llegó a radicarse como abogado en Temuco, su ciudad natal.

"Soy un político por hábito y medio ambiente; no por profesión", señaló explicando que su padre tuvo activa participación en la vida pública nacional como Gobernador en los tiempos de Aguirre Cerda; como regidor de Temuco, más adelante y con diversos cargos posteriormente. Además, según su propia definición, se considera, simplemente, un hombre del sur que trata de buscar una política que sirva a la comunidad manteniéndose en la línea de izquierda democrática.

Militante del PADENA desde sus tiempos de estudiante, ha demostrado su completa satisfacción por el ingreso de su Partido al Gobierno ya que "desde hacía tiempo estaba tratando de que se entablara este contacto, considerando que entre ambos existe identidad de pensamiento, única forma de lograr que una alianza prospere".

El parlamentario recordó en esta oportunidad las alianzas efectuadas con los liberales y posteriormente con el FRAP, que no perduraron por la inexistencia de este lazo.

"El Partido Demócrata Cristiano es, al igual que nosotros, de izquierda democrática, dijo el político, agregando: con él nos unen coincidencias no sólo en lo programático sino también en los conceptos de democracia y libertad. En Chile existe concepto errado de que izquierda es sinónimo de marxismo. Pero la izquierda está, donde exista una actitud por defender los intereses populares".

Terminó señalando su creencia de que mediante un diálogo y una colaboración leal podrían unirse los partidos de izquierda "sin que signifique necesariamente una fusión de ellos".



Nuevo Ministro de Tierras y Colonización, diputado Víctor González Martens, quien prestará hoy el juramento de rigor, en ceremonia a efectuarse en el Salón Rojo de la Moneda. Su principal aspiración es lograr una mejor distribución de los terrenos fiscales. Sin perjuicio de constituir unos cincuenta mil nuevos propietarios.



Alicia Gutiérrez, la simpática candidata del Tercer Año C del Instituto Comercial Eduardo de la Barra, a quien sus simpatizantes esperan ver convertida en Reina del establecimiento el próximo sábado, cuando se celebre el aniversario del plantel.

AMBIENTE FAVORABLE A LA PARTICIPACION ESTUDIANTIL EN CONSEJO SUPERIOR DE LA UC

Un ambiente favorable a la aprobación de la participación estudiantil en los organismos académicos y en la elección de las autoridades, se apreció ayer en la reunión del Consejo Superior de la Universidad Católica de Chile. En sus próximas reuniones el Consejo entrará a debatir el porcentaje de esta participación, en que los alumnos han pedido un equivalente al 25 por ciento del total de los miembros que integren los Consejos Superior y electorales de ese plantel de estudios superiores.

A la reunión celebrada ayer asistieron la totalidad de los 17 miembros del Consejo Superior, integrado por el Rector, Fernando Castillo Velasco; Vicerrector Académico, Ernani Fiori; Vicerrector Administrativo, Alvaro Marfán; Vicerrector de Extensión y Comunicaciones Universitarias, Eduardo Cuevas; Secretario General, Carlos Domínguez; Director de Planificación y Estudios, Ricardo Jordán; presidente FEUC, Rafael Echeverría, y vocal de Docencia de FEUC, Gabriel Rodríguez, y los nueve Decanos de Facultades.

PROYECTOS DE ACUERDOS

Durante las sesiones del Consejo se deberán discutir numerosos proyectos de acuerdos, entre ellos, la participación estudiantil, la constitución del Consejo Superior, la designación de Directores de Escuelas, la creación del Consejo de Escuelas

En relación a la participación estudiantil, el proyecto establece que se acuerda reconocer a los alumnos de la Universidad, el derecho a participar, dentro del área académica, en los respectivos órganos colegiados de deliberación y en los cuerpos electorales constituidos para elegir las autoridades. La representación estudiantil, que tendrá derecho a voz y voto, corresponderá al 25 por ciento de la totalidad de los miembros de cualquier órgano colegiado. El Consejo Superior podrá acordar excepcionalmene otra proporción, con el voto favorable de los dos tercios de sus miembros.

El nuevo proyecto establece también la constitución del Consejo Superior, el que aumentaría su constitución a 21 miembros, entre ellos el Prorrector y cinco representantes de la Federación de Estudiantes, en vez de los dos que actualmente lo integran.

En la designación de Directores de Escuelas tendrán derecho a voto todas las autoridades académicas, profesores, investigadores, profesores auxiliares y ayudantes egresados y representantes del Centro de Alumnos con un 25 por ciento del total de los electores. En su designación se reconoce por primera vez a los profesores auxiliares o ayudantes que no sean alumnos el derecho a participar en todos los órganos de deliberación y en las elecciones dentro de la Universidad.

Otro punto del proyecto se refiere a la creación del Consejo de Escuelas, que en colaboración con la Vicerrectoría Académica orientará y coordinará las actividades de las Escuelas, en vista de su integración en el plan general de la Universidad. Integrarían el Consejo un representante de cada Escuela y siete representantes estudiantiles. Junto a los Consejos se crean el cargo de coordinadores de áreas, que representarán a la Dirección de la Universidad, en los sectores de Matemáticas, Física y Química, Ciencias Biológicas, Ciencias Humanas, Educación, Trabajo Social y Comunicación de Masas, Artes y Letras, Filosofía y Teología.

Las elecciones para la constitución del Consejo de las escuelas deberán realizarse antes del 15 de junio. El Consejo deberá constituirse el 1.o de julio del presente año.

El Consejo Superior de la Universidad Católica se reunirá el próximo viernes para considerar estos proyectos.



JUNTA DE VECINOS LAS PALMAS

Quedó designada la directiva de la Junta de Vecinos, en formación, del Conjunto Residencial Las Palmas, en Avenida Ossa. Será presidida por Luis Fuentealba Pavez, quien fue reelegido para tal cargo. Vicepresidente, Oscar Santander; secretario, Darío Oyarzún; tesorero, Jorge Camacho. Directores: Félix Mondaca, Guillermo Vásquez, María Muñoz, Lucy Bertoni, Isabel Valdivia, Manuel Rivera, Jorge Chacón, Eduardo Domínguez y Víctor Núñez. La nueva junta saludó al Alcalde de la Comuna de Ñuñoa manifestándole, además, que agilizaría los trámites para conseguir la personería jurídica. Una vez cumplido este requisito, la directiva se abocará a solucionar algunos problemas que afectan a ese grupo residencial. Entre ellos, el mejoramiento de los servicios de locomoción colectiva.

NUEVAS COOPERATIVAS CAMPESINAS

Legalmente se constituyeron cinco nuevas cooperativas campesinas. Constitución que se materializó luego que el Ministro de Agricultura aprobó sus estatutos correspondientes. Las entidades favorecidas con esta determinación son: Angostura limitada de la comuna San Francisco de Mostazal, en la provincia de O'Higgins. Antuco limitada, en la comuna de Quilleco, provincia de Bío Bío; San Clemente limitada, en Ramadilla, provincia de Talca; El Corazón limitada, comuna y provincia de Curicó y Chépica, en la comuna de ese mismo nombre, en la provincia de Colchagua. De acuerdo con la reglamentación, estas cooperativas disponen un plazo de tres meses para iniciar sus actividades específicas.

CONFLICTO EN LA UTE

Una serie de gestiones se están verificando para poner término a la situación conflictiva suscitada el 15 del mes en curso en la Universidad Técnica del Estado. Movimiento que afecta a esos establecimientos ubicados entre Antofagasta y Punta Arenas.

PETITORIO EN "EL TENIENTE"

La Sociedad Minera "El Teniente", en el curso de la presente semana deberá responder al petitorio económico formulado por los 7.500 trabajadores de ese centro cuprero. Dichos trabajadores, en su pliego de peticiones, solicitan un aumento de sus sueldos y salarios, estimado en un 50 por ciento, aparte de otros beneficios entre los que se cuentan bonos por turnos producción y asignación de casa. El 24 del presente vence el plazo para que dé respuesta la Sociedad Minera. A partir de esa fecha, si no hay acuerdo, comenzarán las conversaciones conciliatorias.

ARTESANOS DE QUINTA NORMAL

Quedó elegida la mesa directiva de la Asociación de Medianos y Pequeños Industriales y Artesanos de Quinta Normal. La preside Rafael Calderón Cabezas y la integran, además: Vicepresidente, Salvador Calera González; tesorero, Agustín Bonati Echevery; secretario, Renato Franchi Sarti; directores, Ignacio Alonso Alamos, Antonio Franchi Sarti, Miguel Paul Esteve, Hernán Castro Oliveira, Pedro Bayerthal Hirsch. Directores suplentes: Mario Moaut Moya, Renzo Frenzo De Marchi, Tomás Castillo de la Constanza y Guillermo Méndez Méndez.

VIVIENDAS EN LA CISTERNA

Una veintena de casas que constituyen la primera etapa de la construcción de la Villa Siglo XX, ubicada en la comuna de La Cisterna, serán entregadas el próximo sábado, a las 11 horas. A este acto, asistirán autoridades de Gobierno y comunales. Esta Villa fue construida con la asesoría técnica y jurídica del Instituto de Viviendas Cooperativas, INVICA, a iniciativa de un grupo de empleados que formaron una organización de esta naturaleza para materializar su aspiración de ser dueños de una casa propia. El valor total de este programa alcanza a los 440.000 escudos

VECINOS DE LAS BARRANCAS

Un acto público a efectuarse pasado mañana, a las 11 horas, en la Plaza de la Victoria, celebrarán las Juntas de Vecinos del Sector Oeste de Las Barrancas. Parlamentarios, autoridades comunales y representaciones comunitarias estarán representadas en este acto destinado a enfocar los problemas del sector.

SESION DE ROTARY CLUB

Bajo la presidencia del titular Benjamín Holmes, sesionará mañana Rotary Club de Santiago, en el Cuarto Piso del Club de La Unión. En esta ocasión se rendirá un homenaje a la Armada Nacional. El discurso de ofrecimiento estará a cargo del rotario Enrique Menchaca. El Vicealmirante Ramón Barros González, Comandante en Jefe de la Armada, agradecerá este homenaje tradicional de Rotary, en esta fecha.

CONVENIO ENTRE DOS MINISTERIOS

El miércoles 28 del mes en curso, quedará firmado un convenio entre los Ministerios de Obras Públicas y de Agricultura. Dicho documento tiene como finalidad establecer una acción coordinada en la programación y ejecución del proyecto denominado "Digua-Maule Norte". Este convenio será suscrito por el Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa Pretot y el de Agricultura, Hugo Trivelli.

ORACIONES POR LA LLUVIA

La superioridad eclesiástica ha ordenado que los sacerdotes, mientras se mantenga la necesidad, agreguen la siguiente intención durante la Misa: "Por los campos de Chile, para que la lluvia los fecunde y den su fruto. Roguemos al Señor". Agrega la información que las comunidades religiosas elevarán preces para pedir al Señor por la lluvia que tanto necesitan nuestros campos.

LA POLITICA INTERNACIONAL DE PEC



Utilizando, como ingredientes, la crítica y la chabacanería, la re- PEC se ha propuesto denunciar nuestra política internacional. Si hacemos mención a la objetividad, expresada en el fondo y la de los artículos, la chabacanería soez suple con creces en canti- y en análisis, la crítica, propia de la oposición en el sistema de- crático.

Existen un consenso, expresión de madurez del país, en el sen- de esgrimir con cautela los antecedentes que explican nuestra se- dad interior y el contexto de nuestra política internacional. PEC ha violado todos aquellos precedentes, asimilando la demo- a denuncias mal construidas y ataques a las personas, adereza- con artículos traducidos de diversas fuentes, para encubrir la tor- dad de intención.

Los ataques a los familiares del Ministro de Relaciones requieren explicación psicológica. Ellos aparentan, demasiado a las claras, oscuro resentimiento, apenas disimulado. La virilidad como atributo a respetar la privacidad de los actores políticos, para evitar que complejo mecanismo del diálogo político democrático degenere por obra la pasión en un juego diabólico e irracional.

No es nuestra intención justificar el automartirio del director de la revista o de alguno de sus colaboradores. Ese mecanismo, de a las personas; es un subproducto histórico del stalinismo. La ción es larga y el resto de la sociedad tiene la obligación de pie- por los hombres verdugos y víctimas, a la vez, de aquella aventura del hombre moderno.

Tal revista, en un cuadro complejo, de ataques, traducciones o in- pretaciones, denuncia la política internacional de Chile, como cau- de su aislamiento en América Latina.

Los graves errores serían la defensa de autodeterminación latino- ricana en Santo Domingo, la búsqueda de capitales y técnicos en ropa, la ampliación de nuestras relaciones con todos los países y la tensión de liderazgo latinoamericano.

Empecemos por el cargo más ambiguo y envenenado. Como el li- go es una realidad espiritual, tal crítica es como el encaje invisible Conde Lucanor, hay que tener ojos muy finos para verlo. Los co- mortales chilenos saben nuestra dimensión material y espiritual, méritos y defectos. Así, un liderazgo en el cuadro de poder dial y latinoamericano es algo insostenible. Con todo, si la voluntad de colaborar con los otros países latinoamericanos para progresar las próximas décadas a un ritmo mayor, es una visión lúcida, de en estricta lógica, para no ser tales, deberíamos sentarnos a llorar por nuestros males endémicos. Se nos dirá que cambiamos el sentido de la cuestión. La pretensión nacería del modo de actuar y expresarnos en las conferencias y contactos internacionales. Pues bien, en todo encuentro de este tipo, donde cada país valora con dignidad su presencia, se nos hacen reiterados honores de reconocimiento a nuestra posición constructiva. ¿Vale la pena citar los precedentes unánimes?

Tener relaciones con los países de Europa Oriental es una realidad que hiere los espíritus de los detractores de la política internacional chilena. En la lógica de su argumentación, la política de bloque está a la orden del día. Si la conciencia mundial, expresada en innumerables hechos que el cable trae a diario, se revela frente a un simplismo fácil y belicoso, Chile debe vivir veinte años después las realidades de 1968.

Es una tarea de otra índole averiguar qué intereses se sirven detrás de tanta ceguera aparente. Ahora no basta la piedad.

Ni siquiera basta la dedicente pretensión de ayudar al mundo occidental o a los EE. UU. de Norteamérica. Pues en la riqueza democrática de la nación americana los testimonios de la obcecasión son cada vez más minoritarios. El Gobierno, el Senado, los intelectuales, las Universidades, las iglesias, la juventud, las masas de manera creciente, se revelan contra estos portavoces exteriores de la política "del guardián del patio trasero". Un pueblo, próximo a la cabalidad tecnológica, se interroga con autenticidad por su contribución a la cultura contemporánea. Por cierto, que hay regresiones.

Para hablar con precisión de la Historia y la Diplomacia americana no necesitan tanta antipática mediocridad para dibujar la imagen de la nación americana en el presente.

Por último, PEC, de la anomia de valores y normas, pasa a la carencia de información internacional. Es así como se sostiene contra toda objetividad que la actitud política internacional chilena habría olvidado nuestra vieja amistad con Brasil. Nos hemos encontrado con nuestros amigos brasileños en la mesa común de defensa del "tercer mundo" en Argelia y Nueva Delhi. Resulta, pues, claro, que Itamaraty fiel a su tradición, distingue muy bien las viejas amistades, como lo ratifica las próximas visitas de ambos Presidentes.

Surge fácilmente una interrogante: ¿hay detrás de tanto ataque una política internacional coherente de la revista PEC? Sin duda que no. Los mismos que atribuyen un poco pueblerinamente la sentencia "que la peor de las democracias es mejor que la más brillante dictadura", son los primeros en reclamar porque Chile defendió la autodeterminación y democracia en Santo Domingo.

Una especie de contradicción mortal.

CATILINA



La Unidad Democrata-Cristiana o el Instinto de Supervivencia

los días de la Patria o a la luz de los grandes eventos, siempre es conve- detenerse a meditar de los puntos más neu- de la vida política. El mayo es una ocasión para que los democra- tianos reflexionemos so- presente y el porvenir nuestro movimiento. La del Mensaje Presiden- dando cuenta del estado la nación, es un hito de ración de nuestra ca- de realizar la tarea de no y de medir nuestra fidelidad a la palabra empeñada ante el país, acerca de lo que seríamos capaces de hacer para el bienestar de los chilenos. La proximidad de una elección general de parlamentarios, a nueve meses de distancia, y los prematuros apurontes para una lucha presidencial, constituyen motivaciones urgentes para concentrarnos en nuestro propio porvenir político.

Los antecedentes que en el día de hoy aportará al país el Presidente Frei, son una muestra evidente de que hemos sabido cumplir con lealtad y eficiencia la palabra empeñada con Chile. Ningún democratacristiano podrá dejar de sentirse orgulloso de la obra de su Gobierno, como ningún chileno honesto podrá dejar de reconocer el gigantesco salto hacia adelante que estamos realizando. Más allá de los errores políticos y estratégicos que se hayan cometido o se estén cometiendo, la ancha perspectiva de la historia exige una comprensión más desapasionada y lúcida, de la tarea realizada. Los grandes movimientos históricos se justifican, no por el manejo perfecto de todas las pequeñas variables que constituyen el meollo de un mediocre comidillo político, sino que por su capacidad de dejar obras de largo alcance y de construir visionariamente el porvenir. Es más, desde muchas perspectivas, la historia nos señala que son los Gobiernos que pasan a la posteridad, aquellos que menos popularidad y comprensión tienen entre sus contemporáneos.

Bastaría inclinarse sobre la propia historia de Chile para comprobar que los Gobiernos más progresistas y profundos fueron los que desataron con mayor fuerza la pasión y el odio de sus mediocres contemporáneos. Portales murió asesinado después de haber construido los cimientos de nuestra República. Manuel Montt fue víctima de todos los ataques inimaginables, y su brazo derecho, don Antonio Varas, jamás pudo ocupar la Presidencia de la República. Don José Manuel Balmaceda murió exilado en una Embajada extranjera, mientras el país se desangraba en una cruenta guerra civil. Don Arturo Alessandri tuvo que abandonar el poder en medio de un gigantesco caos, promovido por la ceguera de la oligarquía parlamentarista, que se aferraba a sus estériles privilegios. Don Pedro Aguirre Cerda murió desolado y amargado por la cobardía de sus amigos y el encarnizamiento de sus enemigos. Son sólo los gobiernos mediocres y tradicionales los que pasan a la historia sin ruido ni escándalo, pero faltándoles el brillo que los constituya en ejemplos de las nuevas generaciones. Son aquellos que no constituyen ningún desafío para la cómoda mediocridad de los políticos asambleístas los que no despiertan pasión ni odio.

Desde este punto de vista, los democratacristianos pueden vivir conscientes de que están dejando un legado para el futuro. El Gobierno del Presidente Frei, quiérase o no, ya tiene un lugar en la historia, porque marca el nacimiento de fenómenos irreversibles que transforman la esencia misma de la sociedad chilena. Bastaría señalar la incorporación del campesinado y del proletariado suburbano a la vida nacional para medir la profundidad de la transformación, sin tener que agregarle nada acerca de la modernización y de la industrialización definitiva de nuestro país. Chile nace a su plena integración nacional y a la vida moderna en el sexenio del primer Gobierno Demócrata Cristiano.

Sin embargo, de este hecho central surge también la oposición y el odio que despierta la Democracia Cristiana. Los que fuimos acusados de soberbia y prepotencia somos víctimas, hoy día, de la más feroz prepotencia que se recuerda en las últimas décadas y ya se llega al extremo de augurar las persecuciones de que seremos objeto si perdemos el Gobierno.

Socialistas y radicales sólo viven de su odio hacia los demócratacristianos y de su sed de destruirnos. Su actitud política y su comportamiento parlamentario están basado en el principio de "negarle la sal y el agua" y de "darle duro" al Gobierno y al PDC. Frente a ese programa tan "constructivo" han logrado cimentar una unidad de acción por sobre las profundas divergencias ideológicas, políticas y sociales que los separan, además del odio que separa a sus militantes de base. Su aspiración más profunda es hacer desaparecer a la democraciacristiana del panorama político del país, ya sin referirse a la administración pública y aún de las demás fuentes de sobrevivencia que puedan tener nuestros camaradas.

La derecha, por su parte, ni siquiera pone en duda la posibilidad de que Jorge Alessandri sea presidente en 1970. Es ya en ese convencimiento que anuncian, a quien quiera oírlos, las peores persecuciones para los demócratacristianos, desde el momento en que vuelvan a tener el poder en sus manos. Y no hay que llamarse a engaños de lo que realizarán, puesto que sienten que nuestro Gobierno ha sido el primero en tocarles, seriamente, sus viejos privilegios y de haber reducido a su democrática expresión, su poder en el manejo del país.

Frente a ese panorama, debe surgir, espontánea y sólida, la unidad combativa y convencida de los democratacristianos. No sólo por la conciencia limpia de que hemos cumplido, si no ya que por la más elemental dignidad personal y política y de nuestra sobrevivencia como movimiento. En política sólo el fuerte es respetado y sobrevive y una de las bases de la fuerza es la unidad y el convencimiento. Frente al camino generoso de la transformación histórica de nuestro país, las pequeñas rencillas internas tienen el sabor de la intrascendencia. Frente al odio concertado y sin cuartel del enemigo, la división adquiere el rostro de un suicidio.

Ha llegado el momento de que los democratacristianos nos pongamos de pie para salir a enfrentar a nuestros enemigos y para continuar nuestra tarea histórica. Sin prepotencia ni sectarismos, pero con la conciencia clara de lo que significa nuestra tarea y de lo que representa nuestra dignidad. Si la vieja frase de que "nunca los democratacristianos peleamos mejor que cuando estamos contra la pared" es cierta y representa la esencia de nuestra alma oclectiva, ha llegado el momento de demostrarlo una vez más. La unidad fraterna y solidaria en el seno del partido y respaldo decidido y viril de los democratacristianos a su Gobierno, son hoy más que nunca los más grandes imperativos estratégicos del PDC, para enfrentar con éxito los desafíos que se le presentan.

LAS DOS CARAS DE ALLENDE: REPUBLICO ——— SOCIALISTA

El presidente del Senado, Salvador Allende Gossen, en los últimos días ha formulado declaraciones, denunciando "una campaña sistemática lanzada contra el Parlamento, y en especial contra el Senado de la República".

Como un botón de muestra de la veracidad de las expresiones del senador socialista, Salvador Allende, y para que sus expresiones sean corroboradas por la opinión pública, daremos a continuación algunas de sus denuncias, que se ven muy justificadas, pero luego de las expresiones también públicas vertidas en un folleto por el dor, también socialista, Carlos Altamirano Orrego, sobre el Parlamento, y al cual Allende defiende y ensalza.

SALVADOR ALLENDE

1.— "Porque personeros, del Gobierno y del Partido Demócrata Cristiano han procurado de modo sistemático desprestigiar al Senado, por los más diversos medios, como lo acreditan los comentarios radiales que ellos inspiran y lo que, día a día, afirma su órgano periodístico "La Nación". De esta manera, el oficialismo pretende liberarse de la responsabilidad que le corresponde en la alarmante situación que vive el país".

2.— "Porque por primera vez en la Historia de Chile un senador está condenado y se halla en un establecimiento carcelario por haber sido objeto de procesos promovidos por el Ejecutivo, con caracteres de persecución política, por el solo hecho de emitir opiniones, con lo cual se ha desconocido una de las conquistas de mayor proyección en nuestras tradiciones nacionales: la libertad de emitir el pensamiento. Estos puntos de vista han sido reconocidos de modo expreso por los comités que representan una amplia mayoría en la H. Corporación. Porque el actual Presidente de la Cámara de Diputados, señor Valenzuela, no ha desmentido en forma absoluta que despeje la más leve reticencia sus apreciaciones públicas, respecto de que el pueblo aplaudiría la clausura del Senado".

3.— "Porque al vetar el Ejecutivo el proyecto sobre Guarderías y Jardines Infantiles se ha puesto en evidencia el espíritu que anima al régimen y que tantas veces ha sido denunciado, que consiste en rechazar iniciativa por adecuada que ella sea por la circunstancia de no provenir del Gobierno de los miembros del Partido Demócrata Cristiana".

CARLOS ALTAMIRANO

1.— "Para el pueblo es fuente y símbolo de baja politiquería, de transacciones espurias —de conciliaciones inaceptables— de sucios negociados. Lo que se explica por qué el Congreso ha servido en más de una ocasión para enriquecer súbitamente a políticos inescrupulosos; para facilitar rápidas carreras de improvisados arribistas; para ganar sin antecedentes de ningún orden inmerecido prestigio público; para servir de simple peldaño de ascenso en la jerarquía social y económica de la nación, y, por último, para constituirse en "vulgar" agencia de subalternas gestiones administrativas. Todo lo anterior ha creado una imagen negativa del Parlamento en la conciencia ciudadana".

"El Congreso siempre ha sido terreno bien abonado para el surgimiento de toda clase de tendencias oportunistas y demagógicas".

2.— "Por eso, los socialistas debemos proclamar, sin temor, nuestra decisión, en caso de conquistar el Poder, de suprimir el Parlamento burgués y de sustituirlo por una auténtica Asamblea de obreros, campesinos, estudiantes, intelectuales y pequeños propietarios".

3.— "Por eso, considerando el origen y tradición del parlamentarismo chileno y continental, creemos que es un error entregarle tareas que signifiquen constituirse en factor esencial de progreso, de cambio o de democratización de la vida nacional".

"El Congreso debe ser aprovechado esencialmente como tribuna de agitación y de denuncia de las injusticias y lacras del sistema capitalista, de los profundos vicios inherentes a una sociedad de clases".

SENADOR AYLWIN DESMIENTE FALSEDADES

El senador Patricio Aylwin, del PDC, envió una nota al Presidente del Senado, Salvador Allende, de la que se dio cuenta en sesión de la Cámara Alta, donde desmiente las falsedades propaladas por algunos órganos de prensa sobre viáticos recibidos por viajes al exterior.

La nota del senador Aylwin, es la siguiente:

"Santiago, 17 de mayo de 1968.

Señor

Salvador Allende.

Presidente del Senado.
Presente.

Estimado señor Presidente:

Se ha dado cuenta a la Corporación de una nómina de parlamentarios que han viajado al extranjero en los últimos tres años en Misiones Oficiales y han percibido viáticos u otras asignaciones de parte del Fisco. Como en dicha nómina figuro yo, estimo necesario para establecer la verdad, precisar lo siguiente:

1.o.— En abril del año pasado se me encomendó representar al Gobierno de Chile en los funerales del Canciller Adenauer. El Gobierno creyó conveniente aprovechar la circunstancia de encontrarme yo en Italia, adonde había concurrido invitado para participar en un Congreso Internacional sin costo alguno para Chile, para encargarme esa Misión;

2.o.— El decreto respectivo me asignó el viático correspondiente al rango de Embajador, como es procedente, para atender mis gastos de permanencia en Alemania. Como no incurrí en esos gastos, porque fui invitado por nuestro Embajador en la República Federal Alemana, don Camilo Pérez de Arce, para alojarme en su casa, no cobré ni percibí el expresado viático de 358,35 dólares.

Acompaño un certificado del jefe del Departamento de Contabilidad del Ministerio de Relaciones Exteriores que acredita lo que dejo expuesto.

Ruego al Sr. Presidente disponer que se dé cuenta a la Corporación de la presente carta y del referido certificado.

Saluda atentamente al señor Presidente, PATRICIO AYLWIN AZOCAR.

Allende no Está a la Altura de su Cargo

Como una muestra más de su excentricidad y de su afán publicitario, se calificó ayer en los círculos políticos la decisión del Presidente del Senado, Dr. Salvador Allende, de no concurrir a presidir la sesión del Congreso Pleno a celebrarse en el día de hoy.

Allende no concurrirá debido a que recibió una orden de su partido en tal sentido. Sin embargo, consciente de que el Presidente de uno de los Poderes del Estado se debe a todo el país y no sólo a su partido, emitió una declaración en la que pretende aducir razones de "tipo personal" para justificar su acatamiento a la orden de Aniceto Rodríguez. En otra ocasión anterior cumplió, también, órdenes de su partido, cuando realizó su grotesco viaje a Tahití, acompañando a los guerrilleros que lucharan con el Che Guevara en Bolivia. Sin embargo, en vista del ridículo que hizo y del humor con que su gesto fue tomado por la prensa, manifestó que no había obedecido órdenes de partido sino "que a un imperativo de conciencia". Después trascendió que no había sido ni lo uno ni lo otro, ya que había recibido un cable del Canciller cubano, Raúl Roa, en que le solicitaba que colocara a los guerrilleros "bajo su protección".

La actitud asumida por Allende en esta ocasión muestra que prima en él su condición de militante del Partido Socialista, por sobre el respeto que le debe a la alta investidura que representa y a los demás senadores que militan en diversas corrientes políticas. Esto vendría a dejar claramente demostrado que Allende no está a la altura de un cargo de esa importancia en un régimen democrático. Alguien comentó, irónicamente, que "Gracias a Dios que Allende no ha logrado ser nunca Presidente de Chile, porque con lo bueno que es para aceptar órdenes de otros, vaya a saber adónde nos habría llevado y los papelones que habría hecho pasar al país".

LOS HOMBRES DE CARNE Y HUESO QUE HICIERON EL 21 DE MAYO

Se cumplen hoy 89 años.

Nuestros archivos cuentan con valiosos y raros documentos de la época. De ellos nos valemos para reactualizar los sucesos del 21 de Mayo. Las razones de la contienda están superadas. Una nueva convivencia internacional nos hermana con Perú y Bolivia. Vivimos otro siglo. Las cosas que se dijeron entonces, chilenos y peruanos, correspondieron a la manera cómo se miraban. Mayor el mérito, entonces, de los hombres de hoy: sobre las injurias de ayer, construir un futuro de hermanos. Los historiadores separan lo esencial de la circunstancial, conservando lo primero y olvidando lo segundo. Y con ello olvidan lo humano de los hechos, dejándonos nada más que datos que quedan bien en los armarios del museo de la historia.

Pero hay una historia viva y plenamente humana, hoy como ayer. La historia viva y humana de aquel 21 de Mayo de 1879, es la que entregamos en esta página, atenidos a los textos de la época y las pasiones que los inspiraron.

Puede que esto no sea la historia de la historia. Pero es la historia de los hombres que la vivieron.

LA NACION adhiere con esta serie de reportajes al doble motivo de cumplirse hoy 89 años del Combate Naval de Iquique, y el próximo 4 de agosto, el sesquicentenario de nuestra Escuadra Nacional.

PINTORESCO RELATO DE UNO DE LOS HEROES POPULARES

¡TUM, TUM! ¡ABAJO EL NEGRO!

Días después del 21 de Mayo, la "Covadonga", que había capturado al buque peruano "Independencia", fue llevada a Valparaíso para curarle sus heridas y para que su tripulación recibiera los homenajes populares. Hasta Valparaíso viajó don Benjamín Vicuña Mackenna, convertido en flamante "reportero" de "El Ferrocarril del Lunes". Dicho periódico publicó la crónica en su edición del 7 de julio de 1879. Vicuña Mackenna entrevista, a bordo de la "Covadonga" a uno de sus más pintorescos tripulantes. Lo escribió así:

"Los grupos de las estrechas puertas de la cámara habíanse vuelto, en efecto, todo lenguas para contestarnos, cuando, como figura dominante, adelantándose un marinero de la tez morena i quebrajada por los años i el cierzo. Era el "capitán de altos" Juan González Concha, i como capitán, eclipsó a los marineros con su voz i su arrogancia —"Donde manda capitán... parecían decir su jesto i su apostura, como un refrán vivo.

En dos palabras contónos González su historia. Era de Concepción, su madre se llamaba Juana Concha, i lo echó al agua como quien lo hubiera echado a la chigua. Tenía más de un cuarto de siglo de navegación, i de ésta la mitad con ingleses. Había estado, por consiguiente, en "Londra", en "Gualtimore" (Baltimore) i en la China cinco veces, i sabía inglés como un delfín.

—¿Cómo te llamaban a bordo los ingleses? —le pregunté con interés.

—¡John! —me contestó con el doble orgullo del puesto i del idioma.

—¿I cómo se llama tu madre? —volví a decirle, empleando el inglés como celada i finjiéndome olvidadizo.

—Mi madre se llama Johna —me contestó en el acto.

—¡Ah! me dije yo para mí; si este valiente trata a los peruanos como a la lengua de Shakespeare, ¡ai de ellos i de sus barcos!

—¡Pero, vamos! Cuéntanos cómo sucedió el combate.

—Voi a decirle, señor; pero ¡cuidado con chistar! dijo a los otros con jesto de mando, i casi sacando el pito de la faltriquera.

—Cuando el tope dijo: "¡Humos al norte!" todos nos pusimos a mirar para los "lados" de abajo por la batayola. (Ya hemos dicho que el capitán de altos González Concha es "arribano").

—¿I quién descubrió al Huáscar?

—Se descubrió sólo el bárbaro. Cuando asomó la cara, venia mui pegado a la costa, i como adrede echaban tanto humo aquellos diablos, nadie podia conocerlos. Decian unos que eran amigos, otros que eran la Union i la Pilcomayo, i otros que eran el diablo. Hasta que el buque delantero, como guapo, viró hácia el oeste para encerranos, i entonces le vimos los dos palitos pelados i sin crucetas, i todos dijimos: ¡El Huáscar! ¡es el Huáscar!

—¿I qué hicieron?

—Nos quedamos calladitos, mirándonos unos a otros i mirando todos a mi comandante.

—¿I éste qué hacia?

—Se paseaba por el puente sin soltar el anteojo, i de repente mandó disparar un cañonazo.

Era la señal para que viniese la Esmeralda.

—I luego, añadió el viejo marino con voz casi balbuciente, llegó la pobre mancarrona, andando asi, asi, como coja i con muletas, al pasito, porque al moverse se le reventó un caldero. Parecia que le venian doliendo los piés.

—I...

—Se pusieron al habla con la bocina mis dos comandantes, —mi comandante Condell con mi "comendante" Prat.

—¿I qué se dijeron?

Aquí el capitán de altos encartuchó su mano derecha, e hinchando los robustos cachetes como un tiburón, comenzó a referir, o más bien a remedar, el diálogo sublime:

"Co-man-dan-te Prat, te-nemos el Huás-car i la In-de-pen-den-cia a la vis-ta"; así, sílaba por sílaba, como sale de los ecos de la garganta de metal de la bocina.

—¿I qué contestó el comandante Prat?

—Contestó: ¡Cada uno a sus puestos i cumplir con su deber!

—¿I qué dijo Condell?

En esta parte el buen John encontrodose en sus canchas i en su buque, i asumiendo una actitud fiera i británica, escupiendo a un lado i limpiándose los labios con el revés de la mano, contestó con voz estentórea:

—All right!

Palabra que quedará en la historia i que quiere decir breve, pero valerosamente:

—¡Está bien!

¿I no preguntó también el comandante Prat si había almorzado la jente, i no mandó reforzar las cargas en los cañones?

—Sí, señor; pero eso fue por señales, con las banderas.

Hízose aquí una pausa en el rápido diálogo, porque no era nuestro deseo que el verboso capitán de altos nos contase de plano lo que había visto, sino simplemente lo que él había hecho; y estábamos viendo patentemente que quería pasar por ojo a todos sus camaradas, sin dejarles ni resollar, sobre sus hazañas. Por otra parte, solía secársele la saliva, i casi a cada período acababa su oración con éste o semejante estribillo, al que hacían eco muchas gargantas enjutas i a media voz en el grupo. —"I todavía no nos han dado un chico, i tanta bulla con la Covadonga, i los bravos de la Covadonga arriba, i los bravos de la Covadonga abajo, i nada, i nada i nada. ¡Buen dar con nuestra suerte!"

Mucho de verdad i no poco de justa amargura había en todo eso, i por la unanimidad de la insinuación, se hubiera dicho que el padre Cobo había sido alguna vez vez capellán de la Covadonga... pero transijiendo la dificultad con la flaqueza de la crísis (que no igualaba al deseo), proseguimos la calorosa charla, volviendo el capitán de altos a tomar la palabra, a la manera del capitán Orella, es decir, en la boca del cañón.

—¿Entonces, González, tu fuiste el que primero descubriste al Huáscar, como ibas diciendo?

—No, señor. Fuimos todos. Pero el que primero se afirmó en que era el Huáscar, antes de que virase, fue el fogonero 1.o, Gumecindo Sepúlveda, que había navegado catorce meses en él, i [illegible] mirando con el anteo[illegible] doctor, dijo apenas [illegible] —¡Es el Huáscar, caba[illegible] i se fue a su puesto [illegible] parrillas.

Contaremos por [illegible] episodio mediterráneo [illegible] Sepúlveda [illegible] mismo hermoso tipo [illegible] rino que venía en la [illegible] carro-góndola el 27 de [illegible] batiendo una bandera [illegible] se pasea todavía por [illegible] go llevando dos [illegible] charreteras, compuestas [illegible] pañuelos de color, [illegible] cintas i escapularios. [illegible] muchacho de San Ca[illegible] Ñuble, donde tiene "[illegible] mano cura", i que viendo [illegible] sar por las calles de su [illegible] al 3º de línea con la [illegible] de música a su cabeza [illegible] doce años, se metió en[illegible] tambores, llegó a Lota, [illegible] barcóse de grumete para [illegible] tralia o California, i ha [illegible] do el Pacífico de parte a [illegible] te, como si fuera un [illegible] Tiene ahora apenas [illegible] i se hallaba de fogonero [illegible] la línea americana entre [illegible] Francisco a Panamá, [illegible] supo la guerra, i en el [illegible] se vino "de guerra" a Va[illegible]raíso.

Háse creído que llama[illegible] marinos chilenos "pája[illegible] mar" es una figura [illegible] tiva; pero, en verdad [illegible] es sino una definición [illegible] el andariego pillo de [illegible] en las faenas, así el [illegible]

(PASA AL FRENTE)

TUM, TUM... (VIENE DEL FRENTE)

...ango emigra de un mar a otro mar i de un buque a otro buque, como la gaviota que vuela de roca en roca por las playas.

—¿I entonces? volví a preguntar, limitando mi interrogación a una palabra para dejarlas todas al locuaz capitán de altos.

—Entonces... ¡Ah! cuando estábamos hablando con la Esmeralda... el Huáscar se atravesó, echó abajo su muralla i... ¡zum! vino la bomba como un toro, medio a medio de los buques.

—I entonces ya no nos miramos ni miramos al comandante, sino que gritamos todos: ¡Viva Chile...! I ¡viva Chile! respondió la Esmeralda, i comenzó la fiesta. ¡I guaraca con ellos!

I aquí el capitán de altos comenzó en su estilo i en su lengua a contarnos el lance asombroso, tal cual lo sabemos por los partes oficiales, i tal cual en otro lugar lo hemos narrado.

—Pero tú, ¿qué hiciste? volvimos a decirle, encerrándolo dentro de su exuberante personalidad.

—Yo, como capitán de altos, contestó González, me trepé con cuatro marineros a la cofa del trinquete, i allí nos parapetamos con coyes, que quedaron hechos estopa con las balas; pero a nosotros no nos hicieron los negros ni rasguños. ¡Qué cholos tan vilotes para la puntería, i esto que tiraban con ametralladoras!

—¿I ustedes acertaban?

—¡Buen dar, señor! Traian los negros un cañón de a 300 (era sólo de 150) a la proa, i el afán que tenían era barrernos de enfilada por la popa de la goleta. I nosotros, que no habían de cargar al bárbaro grandazo, porque si lo cargan, nos "junden"... Así, venía un negro guapetón i tomaba el atacador... ¡abajo el negro! Venía otro negro... ¡abajo otra vez el negro!, hasta que los vilotes arrancaron dejando el atacador metido en la boca de la pieza...

I para contar esta leyenda, de la cual Víctor Hugo habría tejido tela para dos capítulos, el capitán de altos tomó un c... del armario i comenzó a hacer el aparato de cargar i hacernos la puntería uno por uno —a Errázuriz, a Espejo, a Montiel, a Castro i a mi mismo más lijero que a los otros. —¡Cuidado, hombre, que nosotros no somos negros, le dijimos, pero ni por eso el bravo dejaba de cargar i de apuntar, i... "¡tum, tum! ¡Abajo negro!".

—Estábamos tupiditos en la popa, como chinches, exclamó en esta coyuntura otro marinero del grupo, i tiramos seis mil tiros sin soltar los rifles, que llegaban a chirrear. Cuando anclamos en Antofagasta, nos mandaron de tierra otros seis mil tiros, porque no había quedado ni un cartucho a bordo. Por esto los comandantes de los cholos dicen que les jugamos con "metralladora"...

—I a todo esto, ¿qué hacían el comandante y los oficiales?

—Lo que hacían era pelear i... ¡fuego, muchachos! Yo aguaitaba al comandante para ver si se ponía detrás de la chimenea. Pero, ¡bueno el chiquitín!, ni pestañeaba siquiera, i manda que manda i ¡orza a babor! —¡a estribor la caña! ¡Fuego, muchachos! —¡Adelante la máquina! ¡Fuego i fuego!, y ¡viva Chile! i a golpes con la espada retando a los negros. ¡Qué hombre tan guapazo i tan formal entre las balas! Como yo estaba en el trinquete, tenía a mi capitán Condell a la vista i no le perdía pisada.

—¿Y Orella?

—"¡Ai juna", señor! No me hable de ese hombre. Parecía un hombre acorralado, i a cada cañonazo que acertaba con la pieza número uno, decía palabras tan fieras i tan bonitas...

—¿I qué decía?

—Repitiólas el capitán de altos una a una, porque eran sólo dos, y de pocas sílabas...

—I aquí quisiéramos otra vez pedir prestado su gesto a Cambronne i su paleta a Víctor Hugo en Waterloo.

—I ¡bala a bala! Mi teniente Orella les tiró 35 balazos i les acertó 30. Mi teniente Linch, con el cañón número dos, les tiró 30 balas, i ¡cómo serían éstas, cuando mi teniete andaba a pata pelada para no resbalarse i apuntar mejor!

—¡He aquí, exclamamos todos, dos sublimes cabos de cañón! I estuvimos al pedir un ¡hurrah! para ellos, por el niño que mandaba sobre cubierta los cañones de a seis (Valenzuela) i por el otro niño que no desamparó ni un solo instante el puesto de mayor peligro en el combate, —el de la Santa Bárbara (Sanz).

El teniente Euquiza, desposeído de su cañón por Orella, por ser corto de vista, hacía el oficio de éste recorriendo todos los puestos del combate como oficial de detalle.

Asegurábannos los de a bordo que en la postrera hora del combate, los de cañón Orella i Linch disparaban con los cañones completamente caldeados, i fue un verdadero milagro que no estallasen las cargas. Cinco veces al recular con violencia, se desmontaron las piezas saliéndose de sus delgados rieles; i era ese el momento que habría envidiado el más eximio pintor de marina para copiar el puente de la intrépida cañonera. La tripulación en masa se precipitaba enloquecida sobre el cañón tumbado, y cual si fuera liviana pluma, con brazos hercúleos, con las frentes empapadas en sudor i los pechos hinchados por el aliento i el coraje, lo ponían otra vez con la boca al enemigo. I cada cañón era en ese momento un grupo de Laoconte!

Nunca el hombre, como las fieras, desplega mayor intensidad de pensamiento i de acción que en el combate. Su cerebro vibra, su mirada centellea. Todo lo ve i todo lo adivina. La vida, defendiéndose, ha llegado a su apojeo en todas sus manifestaciones morales i externas; i de aquí los héroes y los hércules. Por esto mismo, los que caen perforados por el plomo no languidecen con gemidos sobre el puente. La vida estalla en el ser físico como la caldera que el vapor hincha y destroza, i sólo deja paso al alma convertida en centella de fuego.

Ibamos en esta parte de nuestra demanda cuando sintióse el toque acelerado de la campana del dique. Ha cesado la hora de las charlas y comienza la del trabajo. Un enjambre de carpinteros de ribera, muchos de ellos ingleses, se han precipitado, hacha en mano, sobre los flancos lastimados de la goleta i atacan de preferencia los grandes agujeros labrados por las balas.

Es el momento de partir.

¡Adiós, bravos muchachos, i un trago por la patria y la bandera! "I tú, barca de batalla i reliquia de la gloria, valerosa Virgen de Covadonga, acaba pronto de ceñirte la coraza, i como la madona de tu nombre en las montañas de Asturias, guía otra vez a los valientes de Chile en medio del Océano, porque has encontrado en Condell tu Pelayo!"

B. Vicuña Mackenna.
Santiago, julio 6 de 1879.



Carlos Condell, Comandante de la Covadonga, en el combate naval del 21 de Mayo, Vencedor de Punta Gruesa.

PRAT Y EL COMBATE VISTOS POR LOS DIARIOS PERUANOS DE AQUEL ENTONCES

En Santiago se aclamaba como héroe nacional al capitán Carlos Condell, por haber capturado a la "Independencia". Y se veneraba a Arturo Prat como héroe-mártir de la "Esmeralda". Tanto el combate mismo como la figura de Prat fueron muy mal tratados por la prensa peruana de aquellos días. "La Patria", de Lima, escribe sobre Prat el artículo que trascribimos. Más abajo reproducimos una crónica sobre el combate que publicó el diario oficial "El Peruano". No quitamos ni ponemos nada a ninguna de las dos crónicas peruanas:

DE "LA PATRIA" DE LIMA

"Portugal elevado al cubo; las mentiras i exajeraciones andaluzas multiplicadas por ciento, nos darían una idea de la petulancia chilena i de la alharaca, laberinto i alboroto que han formado con la cuestión de la Esmeralda i la Covadonga.

"Nada diremos del comandante de esta última, del famoso Condell, que es un perfecto sinvergüenza, puesto que se apropia glorias, recibe plácemes i se deja condecorar como héroe de una hazaña que no llevó a cabo; pero sí diremos algo de Prat, a quien sus paisanos lo han puesto a diez palmos más arriba del héroe más grande de la humanidad, superior a Leonidas e inmenso respecto de Ricaurte.

Todo hoi es Prat en Chile.

El nuevo buque comprado por erogación popular se ha de llamar Prat.

Una calle nueva que va a abrirse en Quillota se ha de llamar Prat.

Una biblioteca que va a fundarse en breve se ha de llamar Prat.

Una plazuela que se ha abierto sobre un antiguo basural se ha de llamar Prat.

Una sociedad que se ha fundado últimamente se denomina Arturo Prat.

Prat se ha de poner en estatua de bronce. Prat se ha de colocar en estatua de mármol. Prat se ha de poner en planchas de cobre, de plata, de oro, de bismuto, de níquel, de cobalto, de plomo i de antimonio.

Una escuela que ha de formarse en Valparaíso, se ha de llamar Prat.

El Obispo de La Serena ha arrojado a Nuestro Señor Jesucristo de la diestra de Dios Padre para colocar allí a Prat.

La gran cervecería de Valdivia ha mandado imprimir dos millones de etiquetas con el retrato de Prat.

Vicuña Mackenna se ha quitado el Vicuña para qudarse Prat Mackenna.

I, en fin, sería el cuento de nunca acabar seguir enumerando las bellaquerías que en este sentido están cometiendo los chilenos, que, como nunca han tenido glorias i héroes, quieren fabricarse a todo evento i a todo desastre hombres a quienes recordar en su historia larga de asesinatos, robos i crímenes nefandos.

DE "EL PERUANO"

"Acabamos de recibir una carta de Arica, de una persona ilustrada que estuvo en Iquique, donde tomó datos sobre el combate del 21, recojiéndolos de entre los mismos prisioneros de guerra.

"Respecto del combate del 21, repito a ustedes que en Iquique se han escandalizado del modo grosero cómo han mentido las autoridades i la prensa de Chile.

"Los mismos prisioneros de guerra, con algunos de los cuales he hablado, dicen que Prat celebró dos veces consejos de guerra, con la jente que pudo, porque en la "Esmeralda" había una desmoralización espantosa i los tripulantes no obedecían, arrojándose desnudos al agua antes de tiempo.

—"Señores, dijo Prat, vamos a sacrificarnos inútilmente; es un sacrificio estéril que Chile no agradecerá. Debemos rendirnos.

—"¡A rendirse!, gritaron todos a una voz; i un oficial salió corriendo a arriar el pabellón.

—"Aguarde un momento, dijo Uribe (que está hoi preso en Iquique); la corbeta resiste todavía antes de tomar una resolución.

"En seguida el Huáscar dio un segundo espolonazo, que inutilizó la máquina. Dos oficiales i varios marineros se prendieron de las rodillas de Prat, gritándole: "Capitán, estamos perdidos".

—"Nos rendiremos, dijo Prat, i dió las órdenes con tal objeto. Llamó a algunos oficiales, celebró consejo por segunda vez i salieron en tropel dando voces: ¡Arriar la bandera, rómpala pronto!

"Pero ya era tarde: el Huáscar, desesperado, había hecho volar a la corbeta.

"Se agrega, por los mismos prisioneros, que el desorden era inmenso; que nadie se entendía a bordo, pues todos querían mandar i corrían como locos; que cuando el consejo de jefes i oficiales acordó reunirse i Prat mandó romper la bandera para acabar más pronto, antes que chocase el Huáscar, ya algunos oficiales i la mayor parte de la tripulación habían abandonado sus puestos, desnudándose i arrojándose al agua.

"Con el golpe del Huáscar, el comandante Prat, que estaba en la cubierta de la Esmeralda (i volvía del consejo de guerra) con cuatro o seis hombres, saltó involuntariamente sobre el monitor, resbalándose i cayéndose. Se levantó en seguida, dió vuelta por la torre sin encontrar a nadie i gritó: "Estamos ya rendidos". Además, los cuatro o cinco individuos que estaban con él gritaban espontáneamente pidiendo misericordia i vivando al Perú... (?)

(Hay un corto párrafo a continuación imposible de reconstruir debido a los daños que acusan nuestros valiosos originales.— N. de la R.)

"()... La jente del Huáscar, lista para el caso, salió en número de tres o cuatro i mató a los que gritaban de tal modo que no se les entendía ya una palabra.

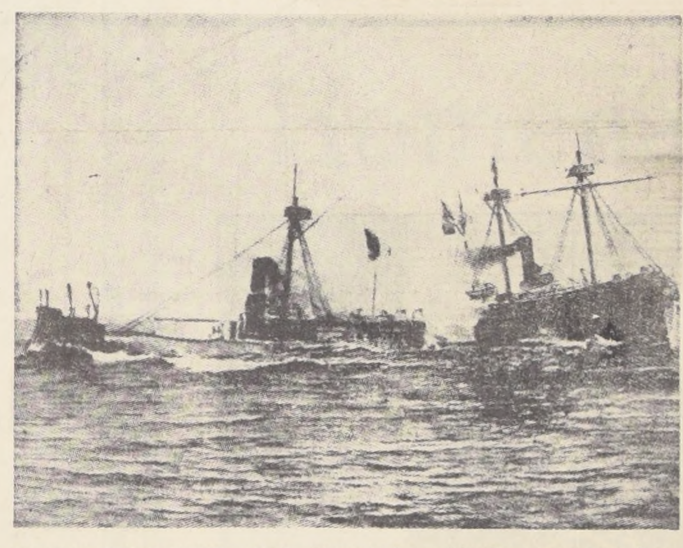
"Como el comandante Grau gritara previsoramente ¡Al abordaje! los chilenos, que son unos bribones, han confundido maliciosamente, atribuyendo tales palabras a Prat, que estaba más asustado y tembloroso que nadie, agrega un testigo presencial.

"Uribe ha dicho que en su parte oficial se ha visto obligado a mentir; porque en el Perú no le harán nada, pero si dice la verdad, en Chile lo ahorcarían a él i a todos sus compañeros que han salvado, si fuesen a decir cómo han pasado las cosas".

"Juzgamos las anteriores líneas de verdadera importancia: porque aclaran muchos puntos oscuros de la trajedia de Iquique. La respetabilidad e ilustración de la persona que escribe, nos hacen garantizar su palabra".



Muchos de estos buques participaron en la "Guerra del Pacífico". En primer plano, a la izquierda, el blindado "Blanco Encalada".



LA TOMA DELD HUASCAR.— En la mañana del 8 de octubre las naves peruanas fueron vistas desde Antofagasta. Frente a Angamos, en Mejillones, una división de nuestra escuadra les cortó el acostumbrado camino de la fuga. El Huáscar quedó entonces entregado a la justicia del Cochrane. Don Juan José Latorre, su glorioso Comandante, lo barrió a balazos. Grau, el heroico jefe peruano, fue destrozado en su torre blindada. Su cadáver tuvo honrosa sepultura en el cementerio de Santiago. Chile rindió así homenaje al valor y a la caballerosidad del ilustre adversario, que tuvo para Prat iguales consideraciones.

¡De barriga todo el mundo!

"¡VIVA EL PERU!"

Antes de encallar la nave peruana "Independencia" en Punta Gruesa, trató, infructuosamente, de espolonear a la nave chilena "Covadonga". Sobre el suceso, el "Ferrocarril del Lunes", del 30 de junio de 1879, publicó la siguiente anécdota:

"Cada vez que la Independencia iba a dar un espolonazo a la Covadonga, la tripulación recibía orden de ponerse de barriga, para evitar el violento choque.

"Ya dos veces había hecho la singular "ventriobra" sin resultado, pues escapaba la goleta i los peruanos se levantaban sobándose la barriga.

"Al tercer **¡De barriga todo el mundo!**, los peruanos se echaron sobre el puente i baterías, aunque ya con cierta desconfianza, i se hallaban hacía un minuto en esa grotesca posición, cuando un choque tremendo los hizo saltar a todos.

"¡Viva el Perú!", fue el grito que salió de todas las bocas. Creían haber metido media fragata por la popa a la goleta.

"¡Viva el Perú!". La fragata estaba sobre las piedras".

EL SENTIDO HISTORICO CAPTADO AL INSTANTE

POCOS SON LOS HOMBRES CAPACES DE APRECIAR LA GRANDEZA DE UN SUCESO EN EL MOMENTO MISMO EN QUE OCURRE, COMO QUE LA PEQUEÑEZ HUMANA LE DIERA SU PROPIA DIMENSION AL SUCESO. BENJAMIN VICUÑA MACKENNA, EN CAMBIO, FUE HOMBRE DE GRANDEZA SUFICIENTE COMO PARA CAPTAR EL SENTIDO HISTORICO DEL COMBATE DE IQUIQUE. MUY POCOS DIAS DESPUES DE LOS HECHOS, ESCRIBIO UN COMENTARIO CRITICANDO AL GOBIERNO DE SU EPOCA Y ENSALZANDO A LOS HEROES Y MARTIRES DE IQUIQUE. DE ESTOS ULTIMOS Y DE SU EPOPEYA, DIJO:

"Aquellos jóvenes, ninguno de los cuales ha cumplido la edad señalada a la mediania de la vida por un augusto martirio, ha tenido participación en la declaración de guerra, ni en las causas que la han provocado, ni en los intereses puestos en conflicto. Son simples soldados llamados por la voz de la patria al puesto del deber i del peligro, i allí están serenos i tranquilos para cumplirlo i arrostrarlo. Nada mas.

—Aquí os quedaréis, en vuestros viejos barcos, les dice su jefe, que se aleja a aventurera expedición de asaltos i batallas; i los juveniles capitanes limítanse a alzar su copa en congratulación fraternal a los que parten, i de obediencia silenciosa al superior que les enclava en ingloriosa arena.

—Os confío la guarda del puerto i la bandera, les ha dicho otra vez el almirante, al hacer rumbo al Callao; i al amanecer del memorable 21 de mayo, cuando el tenue cortinaje de la noche tropical da paso a la luz, los dos sublimes centinelas, como el centurión de Pompeya en su garita, están en sus puestos, el uno guardando la entrada del puerto, el otro montando la guardia al frente de la ciudad bloqueada.

Avistan a esa hora el lejano humo enemigo. La fuga es posible, la salvación necesaria. Pero ésa no es la consigna recibida, i entonces los dos capitanes, reunidos al disparo de un cañón, hacen militarmente rumbo hácia el enemigo para completar su reconocimiento.

Colúmbranse ya claramente las más poderosas naves enemigas en el despejado horizonte, con todas sus señales de combate enarboladas; pero sobre el puente de los más débiles esquifes de nuestra marina, ningún rostro palidece, ninguna alma flaquea, ningún brazo desfallece.

El mozo sublime que comanda en jefe i que en esos días i en esas aguas ha cumplido apenas treinta i un años, atiende a todos los aprestos con calma previsora, con voz serena, i mientras se iza al tope la más vistosa bandera, se cargan los cañones i "almuerza la jente".

—Sigue después de borda a borda un diálogo corto i sublime que todos ya conocen.

Rompe en seguida el enemigo los fuegos, i al estallar la primera bomba entre los barquichuelos al habla, el grito de "¡Viva Chile!" hace eco a su infernal silbido en el espacio.

I todo esto se hace con calma imperturbable, con el reposo del deber en la rutina cuotidiana, con la destreza de una maniobra de aparejo, con el claro concepto del que manda en la parada. Abrígase, en consecuencia, la vieja capitana sobre la costa, encima del pueblo, i la goleta se sitúa sobre la isla, al pie del faro. El tercer consorte —un vapor de comercio y desarmado— ha recibido fría, pero oportunamente la orden de salvarse, i se ha salvado.

No se ha descuidado un solo detalle, ni siquiera el de la magnánima arenga de combate. El ¡Ven a tomarlas!, de Leonidas se ha escuchado sobre el puente de la Esmeralda al relucir de las espadas; i al concluir el mozo espartano, ha gritado otra vez ¡Viva Chile! descubriéndose la tranquila, ancha i radiosa frente.

Tal es la la síntesis del combate, al comenzar.

Ocúrrese entonces pensar, delante de todo ésto, que en la batalla de Iquique no sólo reluce el indómito valor —prenda antigua i nunca desmentida del chileno— porque hai un principio más alto, un sentimiento más intenso, una luz dominadora y superior como la de los astros fijos, que ha dado impulso i guía a aquella resolución incomparable, pareja, uniforme, inalterable, idéntica antes de la batalla, al estallar la batalla, en medio de su hórrido fragor que ha durado cuatro horas, en su terrible acabo que no ha durado sino un minuto.

I ese algo que se adelanta como concepción moral al fallo de la historia, como la luz de los faros a la entrada del puerto, fórmalo la alianza sencilla i a la vez sublime de estos dos grandes sentimientos de la época: —El deber i el amor a la patria.

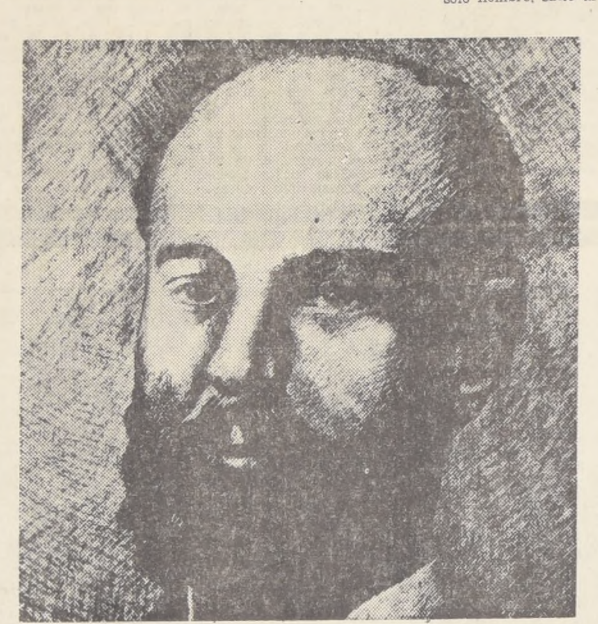
Hé allí el carácter moral, la definición verdaderamente nacional del Combate de Iquique. I por esto hemos dicho que su fama no ha venido a Chile sólo como un resplandor, sino como una enseñanza.

LA HISTORICA GESTA DE IQUIQUE

UNA DE LAS MEJORES DECRIPCIONES DEL COMBATE NAVAL DE IQUIQUE, gesta de la cual hoy se cumple 89 años, se encuentra en la obra histórica "Cuatro Modernas Campañas Navales", del investigador británico William Laid Clowes. Expresa en su relato:

"Al amanecer del 21 de mayo fueron vistos aproximándose a Iquique al "Huáscar" comandante Grau, y a la "Independencia", comandante J. G. Moore. En Iquique se hallaban como únicas representantes de las fuerzas chilenas la pequeña "Esmeralda", comandante Arturo Prat, y la "Covadonga", comandante Carlos Condell.

"A las 8 A. M. el "Huáscar" disparó un tiro que cayó entre los dos buques chilenos, e inmediatamente la acción se inició con fiereza. El "Huáscar" tomó a su cargo la "Esmeralda" y la "Independencia" a la "Covadonga". El transporte chileno "Lamar", que se encontraba en el puerto, se dirigió prontamente hacia el sur y no tomó parte en la lucha. Después, al cabo de una hora de combate, en que las distancias variaron de 1.000 a 2.000 yardas, la "Covadonga" también arrumbó al sur, perseguida muy de cerca por la "Independencia"; mientras la "Esmeralda" permanecía en la rada de Iquique, en donde, verdaderamente tenía muy poco espacio para maniobrar y luchar con el 'Huáscar", y como ella se mantuvo entre el monitor y la ciudad durante parte del encuentro, obligó a su adversario a ser muy cuidadoso con su tiro, por temor de dañar a sus connacionales que estaban en tierra. Por su parte, éstos emplazaron una batería de campaña en la playa y dispararon contra la "Esmeralda" a una distancia de menos de 500 yardas, forzando a los chilenos a tomar una posición más afuera, dentro de la bahía, aun cuando este movimiento no era aconsejable debido a un intento del "Huáscar" de espolonearla.



"A esa hora la "Esmeralda", habiendo tenido una falla en sus viejas calderas, era incapaz de dar una velocidad mayor de dos o tres nudos. Esto ocurrió aproximadamente a las 10.30 A. M. El tiro de la artillería peruana era execrable. El "Huáscar" había disparado 40 tiros con sus dos grandes cañones de diez pulgadas y trescientas libras; pero de éstos sólo uno dio en blanco. Esa granada estalló dentro del salón de máquinas de la corbeta y mató a todos los ingenieros e incapacitó la máquina.

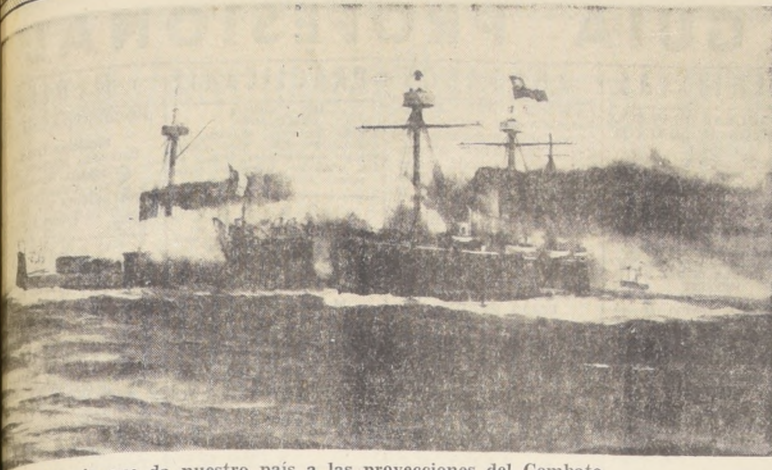
"Cuando la "Esmeralda" se movió más afuera, el comandante Grau renovó sus intentos de espolonearla. En la primera de estas ocasiones avanzó a la velocidad de ocho nudos y espoloneó oblicuamente a la "Esmeralda", que estaba casi en movimiento. El "Huáscar" paró sus máquinas a la distancia de un cable y el golpe no produjo grandes daños.

"Tan pronto se produjo la colisión, Prat, espada en mano y seguido por un solo hombre, saltó al castillo del "Huáscar" y avanzó hacia su popa, siendo muerto por un tiro de fusil. El mando de la corbeta —dice Mr. Laird— recayó en el teniente Serrano.

"El monitor, de inmediato, retrocedió y arrumbó de nuevo contra la "Esmeralda", que le presentó su proa. Una vez más el "Huáscar" paró sus máquinas prematuramente, y el espolonazo recibido en la amura de babor del enemigo causó poco o ningún daño; pero una vez más los chilenos intentaron un abordaje, y en esta ocasión Serrano y los doce hombres que le siguieron cayeron muertos sobre la cubierta del monitor.

"El tercer intento del "Huáscar" estuvo mejor conducido. La proa de la corbeta estaba dirigida al oeste y el monitor avanzo rumbo al sur con sus máquinas a toda fuerza, las que detuvo cuando se halló a sólo 30 metros de su inmóvil y ahora perfectamente inmanejable víctima, golpeándola perpendicularmente en el costado de estribor. La "Esmeralda" se hundió a las 12.10 P. M. con su bandera al tope y sus cañones aún disparando. Debe tomarse nota que durante todo el tiempo que la "Esmeralda" dispuso de algún control de gobierno, su enemigo, aunque siendo un barco rápido, comparativamente hablando, falló en dañarlo con su espolón.

"El Huáscar" no resultó intacto. Un proyectil entró a la torre de cañones por una de sus puertas; pero no hirió a nadie. Otros disparos de la "Esmeralda" cortaron el trípode del mástil de proa casi derribándolo. Y, mientras espoloneaba, el "Huáscar", sufrió daños en su proa, la cual se torció, produciéndose una vía de agua. Pero los peruanos, con pocas excepciones, se desmoralizaron tanto, que Grau confesó después, que si Prat hubiera sido seguido por una razonable fuerza de abordadores, no habría sido improbable que su barco hubiese sido capturado."



La importancia que da nuestro país a las proyecciones del Combate Naval de Iquique, por la lección moral que esta gesta encierra, está en el hecho de que sea elegida esta fecha para la inauguración de la Legislatura Ordinaria del Congreso Nacional en la cual el Presidente de la República da cuenta de la marcha política, económica, social y administrativa de la nación.

ASMAR constribuye al desarrollo naval

ASMAR —Astilleros y Maestranzas de la Armada Nacional— es otra de las valiosas contribuciones de las Fuerzas Armadas chilenas al desarrollo del país. El objetivo cumplido al crearla como Empresa Autónoma del Estado fue aprovechar las instalaciones de diques y maestranzas que poseía la Armada en Valparaíso, Talcahuano y Punta Arenas, tanto para prestar un servicio más efectivo a esta rama de la Defensa Nacional como para atender la mantención y carena de barcos de la Marina mercante nacional y extranjera. Se tuvo también en cuenta la necesidad de impulsar la actividad de construcción naval.

La dirección ejecutiva de la Empresa está hoy en manos de su director, el capitán de navío Carlos Rober Hein, a quien secunda un selecto grupo de jefes y técnicos de amplia experiencia. La jefatura de su planta de Valparaíso, la desempeña el capitán de navío Patricio Grez López; la de Talcahuano, el capitán de navío Ricardo León Falcone y la de Punta Arenas el capitán de fragata Romero Salinas Núñez, todos de la rama de Ingeniería Naval de la Armada.

Astilleros y Maestranzas de la Armada —ASMAR— posee tres plantas industriales, pero la principal está en Talcahuano, donde la empresa cuenta con cuatro diques, uno de ellos con capacidad para atender a barcos hasta de 80 mil toneladas, grúas flotantes e instalaciones de maestranzas capaces de efectuar reparaciones a cualquier tipo de buques modernos, tanto de guerra como mercantes. En Talcahuano trabajan 3.000 personas.

Si se considera que en la zona trabajan 60 mil personas en actividades industriales, la expansión de las operaciones del astillero tendrían una incidencia importante tanto en el campo económico como al convertirse en una poderosa fuente de trabajo. Al ingresar de lleno a la construcción naval contribuiría eficazmente a ofrecer trabajo especializado al operario de la zona, especialización que también puede tener, preferentemente en lo mecánico, aplicación en otras industrias.



ASMAR es una empresa comercial autónoma formada sobre la base de los ex arsenales de la Marina de Valparaíso, Talcahuano y Punta Arenas. Sus instalaciones principales están en Talcahuano, donde ASMAR cuenta con cuatro diques, uno de ellos con capacidad para atender naves hasta de 80.000 toneladas, grúas flotantes e instala dotaciones de maestranza capaces de efectuar reparaciones a cualquier barco moderno. En esta planta trabajan alrededor de 3.000 personas. En el grabado, un metalero extranjero de gran tonelaje entrando a uno de los diques de Talcahuano.

A la planta de Valparaíso se le considera como auxiliar de la de Talcahuano, y en ella se inició tiempo atrás la construcción de embarcaciones plásticas en fibra de vidrio reforzadas con resina poliester, lo que promete alcanzar gran auge en el futuro.

La Planta de Punta Arenas tiene instalaciones para varar buques hasta de 1.000 toneladas de desplazamiento.

La colaboración que le ha prestado el Gobierno a través de sus ocho años de vida le permite ahora a ASMAR atender y reparar en mejor forma a un número siempre creciente de barcos a menor costo y obtiene recursos propios adicionales para su desarrollo industrial.

Las proyecciones en el campo de la construcción naval, que se inició con embarcaciones de pequeño tonelaje han ido últimamente en auge. Ahora se construyen buques de mayor tonelaje, de acuerdo con las características especiales de la Armada. Entre ellos, vale mencionar el buque médico Dental "Cirujano Videla" que presta servicios asistenciales en la zona de los canales de Puerto Montt, diseñado por arquitectos navales. También ASMAR ha construido dos escampavías: el "Odger" y el "Fuentealba" que atienden la línea de abastecimientos de Puerto Montt a Punta Arenas y tareas de soberanía en los mares australes.

En la actualidad ASMAR se encuentra terminando un trasbordador para la Escuela de Grumetes de la Isla Quiriquina con capacidad para 240 pasajeros, en fecha próxima entregará una nueva barcaza para la Armada y en planificación tiene un "caza submarino" con un desplazamiento de 700 toneladas.

ASMAR prepara un Plan Decenal de Desarrollo para poder atender en sus plantas todos los mercados a su alcance. Dentro de este Plan Integral se contempla la construcción de gradas para el lanzamiento de buques y poder construir en un futuro cercano buques hasta de 10.000 toneladas de desplazamiento como término de una primera etapa para seguir con naves de mayor calado.

Además de los ingresos percibidos y de las ganancias adicionales que ASMAR recibirá mediante el incremento de sus clientes y de sus operaciones también el desarrollo económico y social se beneficiaría con las nuevas inversiones. El programa construccional naval tendría considerable influencia sobre la economía chilena. Las industrias manufactureras obtendrían los beneficios económicos de los insumos adicionales en productos nacionales que requeriría esta expansión, beneficiándose además, la balanza de pagos.



En el grabado, otro barco de gran calado reparado en los astilleros que posee ASMAR en Talcahuano.

Turno de Farmacias

SEMANA DEL 18 AL 25 DE MAYO DE 1968

1.er Sector — Mapocho, Avda. B. O'Higgins, Teatinos, cerro Santa Lucía.

PETRIZZIO, Estado 93; KLEIN, Ahumada 210; SAN ANTONIO, San Antonio 501; PUENTE, Puente 615.

2.o Sector — Catedral, San Pablo, Avda. Matucana.

MAPOCHO, Avda. Matucana 1098; SAN MARTIN, San Martín 226; MINERVA, San Pablo 3101; BITRAN, San Pablo 1505.

3.er Sector — Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado.

SIMON BOLIVAR, San Pablo 4685; LA ESTRELLA, San Pablo 8737; PLAZA GARIN, Samuel Izquierdo 1592; ROOSEVELT, Estados Unidos 1221; MARAMBIO, J. J. Pérez 4587; NAVIDAD, Miguel de Atero 2624.

4.o Sector — Est. Central, Av. B. O'Higgins, San Diego, Zanjón de La Aguada.

ANDRADE, Avda. B. O'Higgin 2902; ECHAURREN, Av. B. O'Higgins 2196; ORION, Av. B. O'Higgins 3479; LAS REJAS, Avda. Ecuador 5142; ROJAS, Bascuñán 1401; VIEL, San Ignacio 1998; CLUB HIPICO, Almirante Latorre 762; UNION, Molina 502; CARRERA, Los Pinguinos 4294.

5.o Sector — Avda. B. O'Higgins, Franklin, San Diego, Av. Bustamante.

BRUSELAS, San Diego 551; ÑUBLE, San Diego 1796; HOSPITAL, San Francisco 78; ARRIARAN, San Francisco 1204; JOFRE, Diez de Julio 199; PEREZ, Avda. Vicuña Mackenna 1199; BOGOTA, Sierra Bella 1698.

6.o Sector — Providencia, Vitacura, Avda. Apoquindo.

BRISTOL, Avda. Providencia 1364; APOQUINDO, Avda. Apoquindo 3515; MALAGA, Vitacura 3328; LIDO, Eliodoro Yáñez 2865; ABADIA, Avda. Las Condes 9219; VESPUCIO, Avda. Apoquindo 7084.

7.o Sector — Irarrázaval, Av. Bilbao, Macul, La Reina.

PLAZA EGAÑA, Irarrázaval 5701; IRARRAZAVAL, Irarrázaval 1864; ORIENTE, Los Leones 2006; BILBAO ORIENTE, Plazuela Axel Monthe 7421; PRINCIPE DE GALES, Príncipe de Gales 5786; VILLA MACUL, J. P. Alessandri 4239; LOS ORIENTALES, Pedro de Valdivia 4144; GELROSE, Malaquías Concha 0195; STRUBE, Pucará 4251.

8.o sector.— Gran Avenida Santa Rosa, La Cisterna.

AEROPUERTO, camino a Melipilla 6075; BERRY, Quiapo 3055, Pobl. San Joaquín; RAIYEL, Avda. La Feria 5435, Pobl. Dávila; LA LINEA, Fernández Albano 0288, Pobl. J. M. Caro; SANT ROJ San Ignacio 2604; DEPARTAMENTAL, Tercera Transversal 5410; EL LLANO, Gran Avenida 3388; MONACO, Gran Avenida 7275; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 9303; CARMEN MENA, Carmen Mena 684; PORVENIR, Santa Rosa 5962; DIGU, Santa Rosa 4207; SANTA ELENA, Santa Elena 2197; TERESITA, Castelar 191; SAN RAMON, Blas Vial 8494, Pobl. San Ramón; LISBOA José Ureta 832; SAN GREGORIO, San Gregorio 0566, Pobl. San Gregorio.

9.o Sector.— Avenida Recoleta, Avenida El Salto.

ORIENTAL, Capellán Abarzúa 023; BLANCO, Andrés Bello 498; VENUS, Avda. Recoleta 875; MAIPO, Avda. Recoleta 2153; BOLIVAR, Avda. Valdivieso 0611; SEPULVEDA, Avda. El Salto 2699.

10o. Sector.— Avenida Independencia, Avenida Vivaceta.

BARONA, Avda. Independencia 489; SAN LUIS, Avda Independencia 1200; POPULAR, Avda. Vivaceta 1811; IMPERIAL, Avda. Vivaceta 2892; TERRA, Avda. Domingo Santa María 2736; LA PALMILLA, Pedro Fontova 3053; SANTA MARIA, Avenida México 1298. TURNO PERMANENTE, Farmacia de Urgencia, Portugal 155.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

8.o Sector.—

NO HACE TURNO: Farmacia José M. Caro, Avda. Central N.o 7597, Población José María Caro. HACE TURNO: Farmacia "La Línea", Fernández Albano N.o 02880, Población José María Caro.

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS, TRIciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadora Cicles Victoria. Representantes de la "Tour de France" San Diego 1317, fono 55117, Matucana 26-D.
A. 31' 4

4) Automóviles, garages y vehículos

¿QUIERE VENDER SU COche señor o comprar otro? Jorsacor. Avenida Bulnes 367.
C|31|4

Eº 6.500.— AUTO ALEMAN Mayko 1958, dos puertas, flamante. Rodó 1912. Fono 497288 de 1 a 4 P. M.
C. 4-22

9) Compraventas Varias

VENDO DE OCASION, PERA para práctica de boxeo con equipo complementario y juego de guantes de 12 onzas. Carlos Hurtado 2485, por Av. Einstein, altura 1325.
Z. 31—9

OCASION VENDO COMEdor moderno enchapado en nogal, nuevo, se vende de oportunidad. Tratar Ortúzar 386, Ñuñoa.
Z|25|9

VENDO 1.541 ACCIONES Banco Industrial - Comercial, Eº 1. Precio año 1965. Fono 383042.
A|23|9

8) Arriendos ofrecidos

Eº 550 ARRIENDO BUNGAlow sector Independencia-Av. Einstein de 3 dormitorios, living y comedor, baño, despensa, cocina, pieza y baño de empleada, antejardín entrada de auto, patio con parrón. Tratar fono 82222, anexo 77, de 19 a 20 horas.
Z|31|8

10) Construcción y sus materiales

SEÑORES ARQUITECTOS, constructores, propietarios. Para sus cortinas metálicas, puertas plegables, cortinas de mallas: FACORMET. Presupuestos, reparaciones, atención domicilio; provincias. Precios fuera competencia. Fono 51096, casilla 7132. Franklin 1379, Santiago.
A. 21—19

14) Estatutos y Legales

QUIEBRA: ALDO ORLANDIni P.— Día 24 de mayo practicaré facción inventario bienes fallido ubicados en calle Dresden N.o 4657. Síndico.
C|22|14

14) Estatutos y Legales

PUBLICACION EN EXTRACTO.— Cooperativa de Transportes Coopcicon Limitada en formación de Santiago, constituida con fecha 9 de mayo de 1968, según consta en protocolización N.o 22 ante Notario de Santiago don Enrique Morgan Torres con fecha 16 de mayo. Está compuesta por 40 socios, todos choferes de la locomoción colectiva particular, pertenecientes a la localidad de Santiago que suscriben 40 acciones de Eº 100,00 cada uno y declaran domicilio común en Huérfanos 1452, 2.o piso, ciudad de Santiago. Objeto: Instalar y mantener talleres de reparación y mantención para los vehículos de la Cooperativa. Asegurar un normal abastecimiento de repuestos, accesorios y combustibles para los vehículos de la Cooperativa. Asumir la representación, organización, dirección y control de los servicios de la locomoción colectiva particular en la o las líneas atendidas por los vehículos de la Cooperativa. En general, propender esencialmente a facilitar servicios de toda índole, preferentemente a sus socios con el propósito de mejorar sus condiciones ambientales y económicas y de satisfacer sus necesidades familiares, sociales, ocupacionales y culturales. Domicilio: Huérfanos 1452, 2.o piso. Duración: Indefinida. Capital suscrito: Eº 160.000,00. Capital pagado: Eº 80.000,00. Constitución de Fondos. La Cooperativa formará los siguientes fondos: De Reserva, de Devolución de Acciones, de Educación Cooperativa y otros que determine la Junta, de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Propietarios, señores Raúl Miranda Maldonado, Luis Iturra de la Paz, Francisco Bustamante Flores, Manuel Gallardo Estay y Luis Leiva Martínez. Suplentes, señores Juan Pavez Cavieres, Marcos Aguirre Maureira y Osvaldo Guzmán Caro. Junta de Vigilancia Provisional: Propietarios, señores Vicente Sigl Herrera, Alejandro Mujica Mujica y Oscar Bustos Carmona. Suplentes, señores Raúl Corvalán Vega, Juan Barrera Aguilera y Pedro Urrea Pérez. Fecha: 9 de mayo de 1968. El Comité Organizador.
C|22|14

POR ROBO DEL TALONARIO de Cheques Serie A. N.o 1175487 al 117550 de la Cuenta Corriente N.o 515248 del Banco Continental, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A|23|14

GUIA PROFESIONAL

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS

Molina 12, esquina Alameda. Doctor Froimovich. Fono 90536. Sábados abierto todo el día.
GP-30-VI-68

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 Fono 85702.
GP. 31—11

DR. BORQUEZ
Dentaduras inmediatas. Coronas. Fundas. Atención rápida a horario convenido. Compañía 1068, Oficina 1103, altos Teatro Plaza. Fono 85702
GP. C Indef. 1968

OCULISTA

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 - Oficina 1204
TELEFONO 64837
CONSULTAS: 18-19.30 hrs.
SABADOS: 12-13 horas
GP|9-VI

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lora Cochrane 114
H. O. C. GP.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales; posesiones efectivas; particiones; alimentos; rectificaciones nombres. Cobranzas; cheques. Moneda N.o 1137 — Of. 78. Teléfono 80813.
G.P. H.O.C.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales
Ahumada 131 - Oficina 318
Teléfono N.o 88387
GP.9-V|68

ADRIAN MOLINA
Nulidades matrimoniales
Huérfanos 1294 — Ofic. 42
A.17-VII|G.P.

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
ABOGADO - Huérfanos 886
Oficina 502.
Compraventas - arriendos, - herencias - cheques - letras
G.P. A-27

PEDICURO

AVILES
Pedicuro - Practicante
CATEDRAL 2262
11 a 14 - 17 a 20 horas
Llamados a domicilio 89061
GP|4-VI

CALZADO ORTOPEDICO
Plantillas ortopédicas cls.
Receta Médica
"E K A"
MERCED 753
Frente cine Sao Paulo
GP|20|VI|66

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH ESPECIALIDAD VEJEZ
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

M O N T E R O
Vejez. Problemas sexuales. Varices. Hemorroides sin operación. Hígado. Reumatismo. 373379. Avenida Santa María 449; 4 a 7.
G. P.—14 jun.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H—O. C. GP.

DR. GONDOS
Afecciones — Defectos — Accidentes — Huesos — Articulaciones — Adultos — Niños — Clínica para Reumatismo — Caderas dolorosas.
Merced 276. Teléfono 394286
GP|20-VI

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes.
Domicilio: Fono 276745.
Pedir hora.

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras, Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

MEDICOS

NORBERTO SAINZ R...
Medicina General
Corazón, Hígado, Riñón
Estómago, Reumatismo
Obesidad
San Antonio 427, Of. 71...
5 a 7 — Fonos 35361-...
9-2-68.
A. al 30 jun.

O P T I C O S
OSCAR HAMMERSLEY
Optico diplomado en Chile y en USA. Medio siglo de prestigio y experiencia a lo largo del país.
Providencia 1960 casi esquina Pedro de Valdivia
y
Avda. Apoquindo ...
Lado Teatro Las Condes
GP 22-V-...

O P T I C A S E R E ...
MAC IVER 171
Despacho exacto recetas
Anteojos
Precisión — Calidad —
Economía — Rapidez
GP. 30-VI-...



14) Estatutos y Legales

SINDICATO HOSPITAL SAN Bernardo. En San Bernardo, a 16 de mayo y en presencia del Inspector departamental del Trabajo, señor León Muñoz Romero, se efectuó la elección del Directorio del Sindicato Profesional de Auxiliares y servicios menores del Hospital Parroquial de San Bernardo. Dicha elección dio el resultado que sigue: Presidente, Ramón Miño Rojas. Secretario, Roberto Cortés Marín. Tesorera, Margarita Bravo Sandoval. Directores: Raúl Quezada Quezada y Miguel Zúñiga Reyes. Se hace la presente publicación en conformidad al Artículo 32 del Reglamento 323 del Código del Trabajo.— La Secretaria.
A-21-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie O N.o 67889 al 67900, Banco Francés e Italiano, sucursal B. O'Higgins, quedan nulos por aviso correspondiente.
A|23|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie BQ N.o 32597, Banco del Estado, Matucana, queda nulo por aviso correspondiente.
A|23|14

HABIENDOSE EXTRAVIAdos cheques serie AS 790177 y serie C 136603 Banco Of. de América, quedan nulos por aviso correspondiente.
A|23|14

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
C. Indef.15

18) Instrucción y Educación

SUPERSECRETARIA: NECEcitamos señoritas, para preparar como secretarias. Empleo garantizado "Supersecretaria". Santiago Alameda 406. Rancagua, Pasaje Rex, tercer piso.
C. Indef.18

24) Máquinas de escribir

REPARACIONES MAQUINAS escribir, sumadoras, calculadoras. Compra y Ventas. Bandera 517, Teléfono 85479.
C|10-VI|24

38) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS TODA clase postizos, pelo natural. General Bari 115, Providencia altura 600, fono 43145. Compro pelo largo.
A. 31|38

48) Remates y Citaciones

REMATE DE CASIMIRES. Orden Patricio Ramila, Alameda 3125. 20 al 25 mayo, 11 horas. Germán Geell, Martiliero.
A-25-48

48) Remates y Citaciones

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 13 junio próximo, 15 horas, pertenencias mineras "Marión y Adelaida", ubicadas Sierra de Pajonales, Comuna Vallenar, Departamento Huasco, Provincia Atacama; inscritas fojas 268 y 269 N.o 46 y 47 Registro Propiedad Vallenar 1962. Sin mínimo; Subastador consignará 10 por ciento valor adjudicación. Más bases autos "Empresa Nacional de Minería con Millie", desposeimiento.— Secretario.
A-22-48

REMATE.— ANTE EL SEÑOR Juez del Tercer Juzgado del Trabajo de Santiago se rematará el día 11 junio de 1968, a las 16.30 horas, la propiedad ubicada en calle Dávila N.o 734 de esta ciudad, con un mínimo de Eº 24.012.— Para tomar parte en las posturas, los interesados deberán constituir ante el Secretario del Tribunal, una garantía del 10 por ciento del mínimo, en dinero vale vista o boleta de garantía a la orden del Tribunal. Así se ha decretado en el juicio Rol N.o 51.494 seguido por la Caja de Previsión de Empleados Particulares contra Jonás Gho Elizondo y Cía. Ltda. ante este Tribunal. Bases y antecedentes en Secretaría.— El Secretario.
A-23-48

REMATE. QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago. 7 junio próximo, 15 horas, remátase inmueble Avenida Vicuña Mackenna 7020, La Florida. Mínimo Eº 65.000. Garantía E.o 32.500. Pago mitad contado mitad dentro décimo día subasta. Más bases y antecedentes, causa 779-68, Hornkohl, autorización enajenar. Secretario.
A. 23-48

ASOCIACION DE FABRIcantes de Fideos de Chile. De acuerdo con lo dispuesto en los artículos 21 y siguientes de los estatutos, convócase a Junta General Ordinaria de Asociados para el viernes 31 de mayo en curso, a las 15 horas, en Matías Cousiño 82, oficina 603, Santiago, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondiente al año anterior, elegir nuevo directorio y dos inspectores de cuentas y fijar las cuotas a pagar por los asociados durante el ejercicio siguiente. Antonio Canata S., presidente.
A. 21|22|23

SOCIEDAD COOPERATIVA de Edificación de Viviendas "Jardín Lo Espejo" Ltda., cita a Junta General Extraordinaria de socios para el jueves 30 del presente mes, en el local social, pasaje Jardín Lo Espejo N.o 1005, a las 18.30 horas en primera citación y a las 19 horas en segunda. Tabla a tratar: Enajenación de los sitios sin edificar. Autorización venta. Se ruega la asistencia y puntualidad en la hora. El Presidente.
A|22|48



55) Citaciones Compañías de Bomb...

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa — "Estamos Alerta".— Cito al Cuerpo a Ejercicio General para el domingo 26 del presente, a las 10 horas. Punto de reunión: Estadio Escuela de Carabineros. Tenida: N.o 2. El Secretario General.
O|26|55

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa — "Estamos Alerta".— Cito al Cuerpo a Ejercicio Combinado para el jueves 23 del presente, a las 10 horas. Punto de Reunión: Estadio Escuela de Carabineros. Tenida N.o 4. El Secretario General.
O|23|55

PRIMERA COMPAÑIA DE Bomberos de Quinta Normal. Citación.— Por orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión, que se llevará a efecto el día miércoles 22 del presente a las 21.30 horas. Tabla: 1.— Homenaje a Manuel Rodríguez. 2.— Aceptación de nuevos voluntarios. 3.— Cuenta comisión revisora de libros. 4.— Asuntos varios. El Secretario.
O|22|55

QUINTA COMPAÑIA Bomberos de Santiago ... Arturo Prat.— De orden ... Capitán, cito a la Compañía ... ejercicio, Premio ... para el martes 21 del ... a las 10.30 horas ... de parada, sin guantes ... de reunión, Cía. ... Unidas, Andrés Bello ... Primer Ayudante.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego. La Casa del anafe Primus. Lámparas — Petromax — Coleman — Sun — Flame. Repuestos en general.
Arturo Prat 141-243 - 382255.
GC. 26-X-68

AUTOMOVILES GARAJES ACCESORIOS

"SERVICIO SKODA" "GARAJES"
ALAMEDA 2456
TECNICOS ESPECIALIZADOS
Reparaciones, Repuestos, Mecánica General, desabolladuras, pinturas Electricidad, TRABAJOS GARANTIDOS servicio remolques en cualquier punto del país, doctor en motores.

IMPORTADORA SANTIAGO. Frenos, Embragues, Autos, camiones, tractores, maquinarias industriales. Alameda 2395. Teléfono 96825.
6 septiembre 1968

ESPIRALES, RESORTES, TOdo tipo automóviles. Industrias en general. Riquelme 2. 63908.
GC. 20|X

FRENOS BASSI
Distribuidores — Balatas
BENDIX - SHYFBESTOS
Embragues - Repuestos - Frenos
ALAMEDA 4050 -
RIQUELME 6
GC|24|X

CARPAS

FABRICA DE CARPAS H. GARCIA. Gran Avenida 2559. Teléfono 55227. Carpas, Camiones, campaña, vendimia, quitasoles. Reparaciones artículos lona. Facilidades.

FABRICA PARASOLES, PARAGUAS Venta Detalle. Cambios Telas. Reparaciones — Repuestos. Compañía 2697
GC VII 68

CUADROS Y MARCOS

JUAN SUTTER
Pinturas, Oleos, Acuarelas
Reproducciones.
Moneda 728 Teléfono 393411
GC. 2—X—68

SUTTER Y VARAS
Pinturas, Oleos, Acuarelas
Reproducciones, Marcos
GC. 2—X—68
Providencia 2309

COLCHONERIAS

"HIDALGO", FABRICA DE colchones. Marquesas cromadas. Ropa de cama. Mantas de Castilla. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54. Fono 95183.
9-X-63

CONFECCIONES INFANTILES

FABRICAMOS DUENDES, capitas, piluchitos, pantalones. ¡Ojo comerciantes! San Francisco 1138

DEPORTES

MISAEL ESCUTI
Al Servicio de los Deportistas
Bandera 767 — Teléfono 81715
GC|13|IX|68

FCA. DE MUEBLES

EL MAGO
Ofrece: Livings E.o 350 00. Comedores E.o 750.00. Dormitorios. Muebles sueltos. Precios especiales a mayoristas. Somos fabricantes. Vendemos mitad de precio. San Pablo 1455.
GC. 2—X—68
6 septiembre 1968

FABRICA MUEBLES
Fierro, Mimbre Madera
Plástico.
Avenida Matta 1357 — 713082
GC. 2—X—68

MODERNOS — ESTILOS
Enceradoras — Refrigeradores — Lavadoras — Máquinas de coser. Créditos.
Sin pie — Entrega inmediata. 16 meses plazo.
Arturo Prat 414 — 382376.
GC. 26-IV-68

FCAS. VARIAS

FEDERICA. ARTURO PRAT 165. Fábrica de fajas. Especialidad sobre medida.
38|11|VIII

CAMISAS SOBRE MEDIDA
Reparaciones Cuellos, puños. Arreglamos corbatas. Merced 638.
GS VII|68

MANCINI, SAN PABLO 1538, 69872. Moldes para pastelería en general.
C|20|15

LANAS

EL ROSAL
San Diego 1138
Surtido completo en lanas. Depósito.

M E N A J E

"HIDALGO", CRISTALERIA. Loza. Enlozados. Artículos de regalo. Cocinas. San Alfonso N.o 42.
9-X-68

MUEBLERIA

CLINICA DE MUEBLES YORK
San Isidro 53 - Teléfono 381283
Basta llamar al teléfono 381283 y Clínicas de Muebles York va a su casa, hace el presupuesto, trae y lleva sus muebles listos.
Clínica de Muebles York
G. C. 27.8.68

NEUMATICOS

NEUMATICOS, ECONOMIA Garantía neumáticos llantas todos tipos. Avenida España 72.

NEUMATICOS — CAMARAS baterías. Recauchaje General INSA. Concesionarios Suc. Jorge Castillo Bascur. Salas de ventas: José Miguel de la Barra 451, Teléfono 31396.— Estación de Servicio: Maturana 1298, Teléfono 65744.
10-X-68
6 septiembre 1968

P I G M E N T O S

PIGMENTOS COLORANTES
Para estampar, teñir telas
Calidad - Garantía
TELEFONO 382452
GC|24|X

Radio y Televisión

RADIO AMERICA LTDA.
Antenas T.V. F.M.
Pilas para Radio. San Diego 624. Teléfono 85101.
GV 26 julio

RADIO TELEVISION
BAFLES
Confección muebles
Alta calidad
Precios módicos
Bustamante 468

" SOCHITEL ", SERVICIO completo televisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112-386344 Santa Rosa 27-391948.
GC. 20|VII

RADIO Y TELEVISION

REPARACIONES DE TELEVISORES
Técnico 25 años práctica
TELEFONO 395445
— Rapidez —
Ilvns. Bascuñán 273 y 117.

SALONES DE BELLEZA

ESCUELA DEL EXITO, MARINA.— Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año incluso domingos y festivos.

SANITARIOS

BAÑOS REVESTIR, 190,00; LAVATOrio pedestal, 140,00; Escusados silenciosos, 140,00; Bidet: Salas venecias de colores. Lavatorios completos, 150,00; Muebles cocinas, botiquines, califont, cocinas gas licuado. 1485 Arturo Prat 149'.
GC-27-VIII68

SOMBREROS

Hechuras, Composturas Finas
Sombreros Nuevos — Fieltro
Vaqueros - Texanos - Pitas
CLINICA SOMBREROS
Mac Iver 579 — Fono 35106
GC|13-IX|6

TIENDAS

MANTAS DE CASTILLA "Víctor". Chaquetones. Meiggs 72, a una cuadra Estación Alameda.
9-X-68

FABRICA VENTAS DETALLE Impermeables — Castilla — Casacas cuero. Almirante Latorre 308.
GC|25|X

TRANSPORTES

"LA RAPIDA .— MUDANZAS DENtro, fuera Santiago. Especialidad mo biliario fino cajas fondos. Avenida Matta 265 54664

EMBALAJES - FLETES - MUdanzas - Arica-Puerto Montt. Locales, Transportes Amunátegui. Teléfono 63755.
6 septiembre 1968
GP|20|A

ZAPATILLAS

PINUCA
Las legítimas zapatillas. Unicamente Irarrázaval 3271. Teléfono 256091. Evite marcas similares.

SUCESOS POLICIALES

Al margen del Tribunal:

UN HOMBRE CAMINA HACIA EL PATIBULO

por RENAN ANDRADE M.

Pena de muerte.

Su sola enunciación provoca controversia, no sólo en el ámbito judicial, sino más allá del Tribunal.

Los creyentes dicen rotundamente no. La vida humana es obra de Dios.

Los laicos, a su vez, se hallan divididos. Unos dicen no. Para ellos la vida humana es inviolable. Los que afirman sí, expresan que se trata de un "escarmiento ejemplarizador".

El debate es de siglos.

César Bonesana, Márqués de Beccaría, en su obra escrita en 1764 —contaba con 26 años de edad—, "Los Delitos y las Penas", se muestra a la faz de los juristas contemporánenos como un apasionado enemigo de la pena de muerte.

"La historia de los hombres es un mar inmenso de errores, en el cual se ven sobrenadar algunas verdades mal conocidas. De que la mayor parte de los siglos y naciones han ordenado la pena de muerte contra ciertos crímenes, no se debe deducir ninguna autoridad en favor de esta práctica".

Este pensamiento de Beccaría —expuesto en el siglo XVIII— encuentra réplica en un informe de un Fiscal de la Corte de Apelaciones de Santiago, cuando abocado a dictaminar sobre un bullado proceso sobre robo con homicidio ("cogoteo"), en una parte, justificando la confirmación de la pena máxima, señala: "Los individuos se ponen a beber. Se termina el dinero y se conciertan fríamente para asesinar al primero que encuentren. Matan para seguir bebiendo al obrero... Esto US. Iltma., es repugnante y cruel. Deben ser fusilados".

Pena de muerte.

La polémica tornará a surgir porque en estos mismo instantes, un hombre camina hacia el patíbulo.

La Corte Suprema deberá resolver, por la vía de la casación, la pena máxima contra José Alejandro García Aguilar. El Segundo Juzgado del Crimen de Osorno sustanció el proceso por doble homicidio de Ricardo Báez Sotomayor, viudo, de 76 años, y el de su conviviente, Clara Riedermann Cossio, de 62 años. Estos ancianos vivían tranquilamente en su fundo ubicado en el sector montañoso de Osorno, denominado Trinquincahuín. García Aguilar y un hermano menor —condenado a 15 años de prisión— se concertaron previamente. "Buscábamos los millones que guardaba en su casa", confiesa el criminal. Las víctimas fueron degolladas. El crimen lo cometieron en la víspera del traslado de sus padres, desde el fundo "El Calabozo", o otro ubicado en Lumaco.

El doble homicidio pudo haber quedado impune. La sagacidad del detective encargado de la investigación, permitió descubrir a los autores. El policía supo que un obrero agrícola que realizaba una faena nocturna —entre 1 y 2 de la madrugada— contó que buscaría un "entierro" en los faldeos del cerro cercano a las casas de don Ricardo Báez y doña Clara. Al interrogatorio del detective, el campesino dijo: "Durante 20 a 25 minutos, ví por aquella loma cómo se corría una luz, a trechos. Se perdía a veces, pero volvía a aparecer".

El Policía sabía que, entre las especies robadas en casa del occiso, se hallaba precisamente una linterna. La dirección indicada para el "entierro" (tesoro escondido, según la leyenda tradicional de nuestros campos) conducía desde el lugar del crimen a las casas de los obreros agrícolas del fundo vecino, "El Calabozo". Allí supo el detective que "recién" se habían ido a Lumaco la familia García Aguilar. Y uno de ellos —José Alejandro— tenía antecedentes penales. Por cierto que no falló esta vez la deducción lógica del astuto detective. Debajo de la payasa en que dormía José Alejandro García Aguilar, encontraron el primer antecedente serio: el reloj pulsera de Ricardo Báez, cuya tapa, en su parte interna, tenía las iniciales "R.B.".

El Inspector Hernán Cárdenas Zúñiga, demostró que "el entierro" no existía, pero sí los criminales que huyeron en la densa oscuridad de la noche portando sendas maletas en que llevaban el producto del doble crimen y alumbrándose el sendero precisamente con la linterna del occiso.

Los fundamentos humanos y racionales tornarán a preocupar, en este caso, a la Corte Suprema.

El condenado a muerte, José Alejandro García Aguilar, es analfabeto, pero el informe psiquiátrico que rola en el proceso señala "que tiene madurez suficiente para darse cuenta que en la sociedad en que vive, imperan ciertas normas obligatorias, cuyo quebrantamiento acarrea castigo y, concretamente en el caso en estudio, que su actuar era ilícito y punible".

LA POLICIA TIENE BUENA MEMORIA: CAYO UN HOMICIDA

Un homicida que durante seis años logró evadir la búsqueda policial, logró ser aprehendido por detectives de Talca.

Héctor Valdés Peña, la noche del 26 de noviembre de 1961, se disgustó con Segundo Torres Vergara, porque dentro de su estado etílico se le metió en la cabeza que le estaba ganando el dinero con trampa, porque los dados estaban "cargados".

Y como Valdés Peña no creía en que el azar estuviera totalmente de lado de Torres Vergara, junto con botarle lejos los dados, le lanzó unos puñetazos. Torres Vergara no lo hacía nada de mal con las manos y pronto empezó a dominar a su rival. Pero Valdés no estaba dispuesto a perder su plata y la pelea. Sacó a relucir un puñal y, lógicamente, el combate finalizó pronto, con la muerte de Torres Vergara.

En los momentos de ser capturado, el homicida trabajaba tranquilamente en el fundo Porvenir.

"Creí que se habían olvidado de mí", fue la respuesta de Valdés Peña cuando el detective le intimó la detención.

INCENDIO CAUSO EL DECESO DE UNA ANCIANA VIUDA

Una viuda murió por asfixia a causa del denso humo que provocó el incendio de su departamento. Empero, la Brigada de Homicidios, que investiga el caso, tiene sus dudas. No descarta la posibilidad de que se trate de un suicidio.

A las 10 horas de ayer, al llamado de alarma, acudieron las bombas a calle Tarapacá 1129. En el tercer piso, departamento "E", se había declarado un siniestro.

Advertidos por los vecinos de que allí vivía una persona sola, los voluntarios se encaminaron de inmediato al dormitorio. Sobre una cama yacía Graciela Flores Palma, viuda, de 63 años, la que préstamente fue enviada a la Posta Central de la Asistencia Pública. Inútil resultaron las atenciones médicas. La mujer dejó de existir pocos momentos después de su llegada al plantel asistencial.

En fuentes policiales, luego de las primeras averiguaciones, se dejó establecido que hubo cuatro focos de incendio en el departamento que ocupaba la viuda. Este hecho origina sospechas sobre el incendio, hasta calificarlo de intencional y, como secuela, pensar en que hubo la idea del suicidio.

"En las próximas horas quedará todo aclarado", dijo un investigador.

SUCESOS POLICIALES-SUCESOS POLICIALES-

Profesores Chantajean con Ollas Comunes

El profesorado en huelga, dando cumplimiento a las consignas impartidas por la directiva de la FEDECH, originó durante la tarde de ayer serios incidentes con Carabineros, a raíz de los cuales no menos de treinta personas fueron aprehendidas.

En este brote extremista participaron además los adeptos a FEDECH, parlamentarios, elementos fichados como subversivos y hasta rapazuelos que se mezclaron en las escaramuzas.

Los incidentes tuvieron como escenario la Alameda Bernardo O'Higgins frente al Cerro Santa Lucía, Alameda con Tenderini y finalmente, las calles adyacentes al Congreso Nacional. En especial, en calle Catedral donde está situada la sede de la Sociedad Nacional de Profesores, SONAP.

En estas acciones que alteraron en parte la normalidad de ese sector, el diputado radical Samuel Fuentes que el viernes recién pasado había "almorzado en la olla común de los profesores", de San Miguel, sostuvo un violento altercado con Carabineros. Su queja formulada en el Ministerio del Interior no tuvo la acogida publicitaria que buscaba.

Por otra parte, la FEDECH con el fin de sostener estas ollas comunes, está chantajeando a los padres y apoderados. En efecto, en nuestro poder obran antecedentes suficientes para sostener que todos aquellos padres que no aportan víveres o dinero para "parar dichas ollas", reciben una insinuación en el sentido que sus hijos o pupilos pueden quedar repitiendo o ser expulsados del establecimiento cuando el conflicto se solucione.

Ante esta alternativa, los requeridos no tienen otra cosa que entregar su aporte material a las "comisiones" encargadas de efecuar diariamente esta recolección en los diversos barrios del Gran Santiago

EN VALDIVIA

En la ciudad de Valdivia, los profesores de la Escuela N.o 1 entregaron ayer el local que habían ocupado poco después de iniciar el movimiento ilegal.

PUNTA ARENAS

Informaciones procedentes de la capital de la provincia de Magallanes, señalan que el domingo pasado se realizó una gigantesca manifestación femenina contra la huelga del Magisterio. Participaron Centros de Madres y otras organizaciones de esta naturaleza.

REINTEGRO

En nuestra capital fue evidente el reintegro de maestros. Un alto porcentaje comenzó a cobrar sus sueldos desde las primeras horas de la mañana en las oficinas de calle Fanor Velasco. Ello implica un tácito retorno a sus habituales labores.

CONVERSACIONES

La directiva de la FEDECH, ante la inconfortable situación en que se encuentra, se entrevistó con los dirigentes de la Central Unica de Trabajadores para que reanudaran las conversaciones conciliatorias con el Ministro de Educación. El Secretario General de ese organismo, Luis Figueroa, se entrevistó con el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, y el Subsecretario de esa misma Cartera, Patricio Rojas.

CON JAIME CASTILLO

Esta madrugada comenzaron nuevamente las gestiones de los personeros de la CUT ante el presidente del Partido Democrata Cristiano, Jaime Castillo Velasco.

ATRINCHERADOS

La policía estaba vigilando el local de la Sociedad Nacional de Profesores, ubicado frente al Congreso. Allí pernoctaba un centenar de miembros de la FEDECH. Su actitud se consideraba de abierta incitación a la violencia durante los actos a efectuarse hoy en el Parlamento.

LOS DETENIDOS

La Primera Comisaría de Santiago, entregó la siguiente nómina de detenidos durante los disturbios de ayer, los que fueron alcanzados por Carabineros cuando lanzaban piedras o huían de la acción de Carabineros de la dotación de la Sexta Comisaría:

Luis Jorge Fernández, Gustavo Santibáñez Ugalde, Américo Trujillo Menn, Hugo Grau Alvarez, Pedro Grau Alvarez, Oscar Farías Farías, Luis Carvajal Gómez, Luis Gajardo Méndez, Juan Carlos Sola Pinto, Manuel Vásquez Yáñez, Rafael Cortari Pérez, Carlos Eduardo Valdés Carvallo, José Cayú Aucapán, Luis Alberto Garrido López, Jaime González Hernández, Rolando López Alegría, Sergio Flores Durán, Jorge Torrealba Pizarro, Jorge Clavijo Vergara, Enrique Pacheco Bravo, Juan Riquelme Massfardo, Antonio Cassarino Blaya, Feliz Enrique Videla, Sergio Salinas Moya, Andrés Manquellil Manquelipe, José René Contreras Pérez, Luis Páez Vivanco, Ricardo González Lira, Hernán Ureta Espinoza, Juan Castillo Alfaro, Sixto Ibarra Valdivieso, Gustavo González Guzmán.

LAS SIETE FRASES HOMERICAS DEL HEROE DEL MAR, ARTURO PRAT

MARIO BENAVENTE BOIZARD

El día 21 la mar estaba en calma, pero hacía frío y había neblina.

Eran como las siete de la mañana cuando el vigía de la cofa del palo trinquete de la Covadonga, Juan González Concha, "capitán de altos", lanzó a todo pulmón el famoso grito de "humos al norte", con el cual se abrió a la admiración de todas las generaciones el homérico drama marino que vino a crear un nuevo Código de Honor Naval.

Condell fue avisado e inmediatamente comunicó por señales a la Esmeralda la emocionante información. Prat subió a la cubierta de su nave a identificar los buques en la lontananza gris y azulada, y oyó cómo los marinos comentaban el evento, asegurando algunos que se trataba de los barcos enemigos, el Huáscar y la Independencia. El teniente Uribe, segundo de a bordo, reconoció en seguida al Huáscar. Pero antes que él, lo había identificado el fogonero de la Covadonga Gumercindo Sepúlveda, pues había trabajado en el monitor antes del conflicto. El comandante Prat dirigió su catalejo a los puntos negros del horizonte y dijo con alguna emoción: "EN EFECTO, ES EL HUASCAR, GUARDIAMARINA WILSON, HAGA TOCAR ZAFARRANCHO GENERAL DE COMBATE Y AVISE A LOS OFICIALES QUE EL ENEMIGO ESTA A LA VISTA".

Después de pronunciar estas palabras (la primera de las siete frases conocidas y auténticas del paladín durante el desarrollo del heroico acontecimiento), Prat bajó a su cámara a buscar la correspondencia para la escuadra. Subió a la toldilla e hizo entrega de ella al contador Goñi, dándole instrucciones de arrojarla al mar junto a una bala pesada en caso necesario, y después sacó su billetera para colocar dentro de ella los retratos de su mujer y de sus hijos. Y se quedó tranquilo esperando los acontecimientos...

Los chilenos, que esperaban la vuelta de sus barcos victoriosos del Callao, veían así de improviso, que la suerte les presentaba un combate imposible y suicida; pero este cambio tan repentino de emoción no melló el temple acerado de sus ánimos y cada cual se dirigió en silencio a ocupar su puesto de servicio. Mayormente el capitán Prat, que, con su alma espartana, su hombría extraordinaria, su rectilínea conducta de siempre, su inflexible voluntad y noble carácter, y su pasta de héroe que no le permitía concederse ninguna debilidad, sabía muy bien el camino a seguir, aunque las circunstancias del caso se presentaren fatales y ominosas.

Un poco después, y por medio de señales y bocina, Prat hizo transmitir a Condell este mensaje: "SEGUIR MIS AGUAS Y VENIR AL HABLA". Esta segunda frase del héroe, llena de contenido tanto real como simbólico, venía a poner una cierta belleza en la acción marinera y a significar que su ejemplo debía ser seguido, porque sería el de un jefe fiel hasta la muerte. Desde el primer momento, Prat comenzaba a crecer a los ojos de todos los circunstantes, y Condell así lo reconocía con esa su innata cordialidad y buen talante. Sin duda alguna, todos esperarían las órdenes de su jefe y todos imitarían su conducta.

En un momento dado, Prat hizo tocar corneta con órdenes de reunión general y silencio, y colocado él en el puente de popa pudo observar cómo toda la tripulación se formaba frente a su capitán. Estaba intensamente pálido. Paseó su mirada serena y tranquila por la marinería y echó una mirada también sobre los acorazados enemigos, y pronunció entonces su arenga maravillosa: MUCHACHOS, LA CONTIENDA ES DESIGUAL. PERO NUNCA SE HA ARRIADO LA BANDERA ANTE EL ENEMIGO, Y ESPERO QUE ESTA NO SEA LA OCASION DE HACERLO. MIENTRAS YO VIVA, NUESTRA BANDERA FLAMEARA EN SU LUGAR, Y SI MUERO, MIS OFICIALES SABRAN CUMPLIR CON SU DEBER. ¡VIVA CHILE!". Sí. La arenga aquella no era un discurso fanfarrón ni era una pieza retórica que podía dejar la duda en los oyentes: constituía la esencia de los hechos que se presentaban a la vista y era el resumen de la historia de Chile. Ni una palabra de más ni una de menos, y todas muy bien sabidas por él y sus oyentes. Prat se retrataba a sí mismo con sus palabras: sobriedad, seguridad, confianza, entereza. El capitán y la tripulación conocían la diferencia que va entre una corbeta de madera de 850 toneladas, lanzada al agua en 1854, con escaso poder de fuego, y un acorazado moderno de mucho mayor desplazamiento y con efectivo poder de combate. Pero ellos, como hijos que eran de un país áspero y hermoso, sabían también que cuando los medios materiales son gigantescamente negativos, el denodado esfuerzo del espíritu logra vencerlos. Por eso respondió la tripulación a su comandante con un estruendoso ¡Viva Chile! cuando finalizó su oración de guerra.

La cuarta frase del héroe fue pronunciada poco después, cuando al ponerse de nuevo al habla con Condell le dijo: "¡QUE ALMUERCE LA GENTE! ¡REFORZAR LAS CARGAS! ¡CADA UNO A CUMPLIR CON SU DEBER". El comandante, previsor y discreto, recordaba al capitán de la Covadonga que era de conveniencia que los hombres de guerra estuvieran almorzados, pues jamás se sabe cuánto ha de durar una batalla. Le insinuaba luego la preparación de la goleta para entrar en acción inmediata, y terminaba instándole a cumplir con su deber tal como él lo haría. Condell contestóle alegremente: All Right, como quien dice, "todo saldrá bien".

A las ocho en punto de la mañana se oyó el primer cañonazo del Huáscar. Inmediatamente la corneta de mando de la Esmeralda ordenó romper el fuego. Durante dos horas ningún proyectil del Huáscar dio en el blanco; pero las balas de la Esmeralda rebotaban en el blindaje del monitor sin hacerle daño. Pero como a las diez, una bala de a 300 del Huáscar pasó de parte a parte a la débil Esmeralda. Comenzaron a aparecer los heridos por todos los lugares del barco chileno.

Durante el combate vio que la Covadonga salía al exterior y doblaba la punta de la bahía. En tal momento dijo a su ayudante, el guardiamarina Wilson: ¿QUE HACE LA COVADONGA? Y luego, después de un largo tiempo, al examinar los movimientos que hacía el monitor, expresó a su ayudante esta orden: CORRA Y DIGALE A HYATT QUE LE DE TODO EL ANDAR A LA MAQUINA, PORQUE EL HUASCAR SE NOS VIENE ENCIMA. Wilson dice que el comandante le impartió esta orden con serenidad y suavemente. Es que Prat era un gran jefe y un caballero. No se alteraba ni daba órdenes a gritos; pero sabía mandar mejor que ninguno, porque sus virtudes y su espíritu aparecían a su frente y a sus ojos, imponiendo así su autoridad auténtica. A Prat le sobraban las condiciones que hacen a un gran jefe: alta moral, serena energía, don de mando, caballerosidad; en una palabra, clase.

Se precipitaron las acciones y la Esmeralda fue atacada al espolón por Grau. Prat saltó al abordaje como a las 11.30 de la mañana. Al segundo espolonazo, su ejemplo fue seguido por Serrano y doce hombres armados de rifles y machetes. Eran las 11.40 A. M. El tercer envión hundió a la Esmeralda. Eran las 12.10 P. M. De 198 hombres con que ella contaba al iniciarse el combate, 141 habían muerto en la refriega. Los botes del Huáscar recogieron 49 marineros y 8 oficiales chilenos sobrevivientes.

Cuando Prat se dispuso a saltar sobre el buque peruano, exclamó a toda voz: "AL ABORDAJE MUCHACHOS", pero la gente no pudo escucharlo por la ensordecedora situación del momento. Sólo el sargento Aldea pudo acompañarlo en el acto heroico. Ambos cayeron heridos de muerte sobre la cubierta del acorazado enemigo.

Prat había cumplido con el deber que le señalara la textura de su alma noble. En el instante del gesto homérico debe haber recordado la despedida del almirante Williams cuando lo dejó al mando de su vieja corbeta. Le había preguntado: "Y bien, ¿qué hará Ud., comandante, si lo ataca el Huáscar?" Y él le había contestado: "Almirante, lo abordo". El abordaje fue, pues, un acto meditado, madurado. Mas no lo fue el vaticinio que hizo Prat el día anterior, porque al pronunciarlo lo pensaba para la flota y no para su persona. Sucedió que el día 20 el comandante hizo reunirse en cubierta a los guardiamarinas y les ordenó ejercicio de semáforo. "Guardiamarina Wilson, dijo, tradúzcame en el semáforo estas palabras: "Mañana la escuadra chilena se cubrirá de gloria".

Cuando a las diez de la noche del día 24 de mayo el pueblo de Santiago supo del heroico sacrificio de Prat y sus compañeros, Chile comenzó a entonar en su alma el himno alegre y glorioso de Yungay, y supo desde ese momento que la guerra la ganaba el país. Prat se había identificado con el alma nacional y puede decirse que él pasaba a ser el artífice y motor de la victoria final.

El día 21, Grau había repetido varias veces al doctor Távara: "Doctor, ¡cómo se baten estos chilenos!" Y los marinos ingleses y norteamericanos, que estuvieron presentes el día de la epopeya, también habían expresado su admiración, cuyo trasunto lo podemos leer en The Times, de Londres: "Este es uno de los combates más gloriosos que jamás hayan tenido lugar. Un viejo buque de madera, casi cayéndose a pedazos, sostuvo la acción durante tres horas y media contra una batería de tierra y un poderoso acorazado, y concluyó con su bandera al tope".

Homenaje a Prat Rinde Hoy Valparaíso

VALPARAISO (Corresponsal).— Hoy, a las 10.30 horas, se efectuará en la Plaza Sotomayor de Valparaíso el homenaje de las Fuerzas Armadas a los héroes del Combate Naval de Iquique, al cumplirse 89 años de esta gesta heroica.

El Intendente de la provincia, Enrique Vicente, presidirá el acto, junto a las más altas autoridades navales, militares, de Carabineros. También participarán el Cuerpo Consular y militares de países extranjeros.

El capitán de navío Alfredo Barros Grebe tendrá a su cargo el mando de las fuerzas de presentación de este año.

Tomarán parte en el acto, que volverá a revestir el brillo de todos los años, frente a la Intendencia, la Escuela Naval y delegación de la Escuela Militar, de Aviación y de Carabineros, Regimiento Escuadra Regimientos Escuelas de la Armada y Regimientos Coraceros de Viña del Mar y Maipo de Valparaíso, junto a un escalón aéreo de la base de Quintero.

Helicópteros de rescate y antisubmarinos y aviones de instrucción realizarán diversas evoluciones sobre la Plaza Sotomayor en los momentos en que la marinería pase frente al monumento a Prat haciendo el tradicional paso de parada que suele constituirse en la admiración de los extranjeros que presencian todos los años la marcialidad y disciplina de este homenaje cívico-militar.

Inicialmente serán rendidos los honores a las autoridades, se izará el pabellón patrio y se efectuará el oficio religioso que acompaña estos actos.

El capitán Carlos Aguayo tendrá a su cargo la alocución patriótica que destacará el sentido de este homenaje que las Fuerzas Armadas rinden todos los años al héroe de nuestra Armada Nacional y sus bravos compañeros.

Las autoridades, según es tradicional, realizarán una visita a la cripta que guarda las cenizas de los héroes, en donde serán depositadas numerosas ofrendas florales.

EL TOQUE DE LA ESMERALDA

Y como todos los años, el sonido de la campana de la "Esmeralda", al hacerse oír a las 12.10, hora del naufragio de su barco, pondrá la nota de mayor emoción de esta ceremonia que congrega en torno a la Plaza Sotomayor de Valparaíso a todos los porteños, que luego toman colocación en las diversas y caprichosas calles del puerto para ver el paso marcial con que regresan los batallones a sus respectivos lugares.

Cerrará el desfile una delegacin de huasos montados pertenecientes al Círculo de Deportes Camperos "Osmán Pérez Freire".

CON ISRAEL

LA RAU ESTARIA DISPUESTA A CESAR ESTADO DE GUERRA

MOSCU, 20 (ANSA)— "De fuentes bien informadas trascendió en El Cairo que la RAU está dispuesta a proclamar el cese del estado de guerra con Israel, incluso en la primera etapa de la evacuación de las tropas israelíes, a cambio del compromiso de Tel Aviv de retirar sus tropas de todos los territorios ocupados después del 5 de junio pasado", afirma esta mañana el diario "Pravda" en una correspondencia desde la capital egipcia.

Para convalidar su tesis "Pravda" recuerda además la entrevista concedida por el Ministro de Relaciones Exteriores, Riad, al diario francés "Le Monde", en la que subraya que El Cairo "acepta la resolución del Consejo de Seguridad en bloque: tanto para la evacuación de las tropas israelíes como para el cese del estado de guerra y para la libertad de navegación".

Refiriéndose después al diario de El Cairo "Al Ahram", "Pravda" añade que la RAU acogió con favor la propuesta de resolver la crisis por etapas, así como fue sugerido por los medios gubernamentales de Italia y Francia.

"Es Israel que no quiere un arreglo pacífico" continúa "Pravda". La táctica de Tel Aviv está destinada a ganar tiempo para hacer perder as. pereza al problema y para constituir mientras tanto en los territorios ocupados un estado árabe Fantoche".



Una bandera roja izada por los huelguistas, domina la entrada a la factoría de la Empresa Nacional Renault en Billancourt, una de las primeras fábricas donde comenzó la actual ola de agitación social que recorre a Francia. (Foto UPI.)

Increíble, pero cierto

Se Declaran en Huelga Obreros Yugoslavos Contra sus Dirigentes

BELGRADO, 20 (ANSA).— Los 5.000 dependientes del establecimiento textil "Tabor" de Maribor, un gran centro de la República de Eslovenia, pararon las máquinas y se reunieron en asamblea para examinar la situación y para pedir retribuciones más altas.

La mayoría de los obreros, efectivamente, percibe un salario que oscila de los 380 a los 500 dinares nuevos (de 30 a 40 dólares aproximadamente), pagas que resultan muy bajas en una de las ciudades más caras de Yugoslavia.

En la "Tabor" había sido organizada una huelga hace unos diez días, cuando los obreros supieron que sus dirigentes se habían "premiado" con 2.500 dinares nuevos (200 dólares) por su actividad en el seno de los órganos de autoadministración.

Sin Ningún Incidente Elecciones en Italia

ROMA, 20 (ANSA).— A las siete hora local de esta mañana se reanudaron en Italia las operaciones para votar la renovación de la Cámara y el Senado. Las elecciones habían comenzado ayer por la mañana y las mesas electorales se clausurarán a las 14 (13 GMT), de hoy. Acto seguido tendrá inicio el escrutinio.

Las operaciones de votación fueron suspendidas anoche a las 22 (21 GMT), con un promedio nacional de votantes del 78,5 por ciento (contra el 79,3 por cieto de 1963).

La jornada electoral se desarrolló por doquier sin incidentes.

Fueron llamados a expresar su voto más de 35 millones de italianos. Para la Cámara de Diputados se inscribieron para votar 35 millones 639 mil 734 electores, de los cuales el 52,22 por ciento son mujeres; para el Senado los electores son en total 32.596.569, de los cuales el 52,50 por ciento son mujeres. Las últimas elecciones políticas tuvieron lugar el 28 de abril de 1963.

Hoy, a las 13 GMT, después de la clausura de las mesas y el inicio de los escrutinios, un aparato de cerebros electrónicos, instalado en un Salón del Ministerio del Interior en Roma, comenzará a elaborar los datos que llegarán de las diversas circunscripciones electorales. Este nuevo sistema permitirá un rápido escrutinio de los votos y se prevé que los resultados definitivos de las elecciones para el Senado se puedan dar a conocer desde mañana por la mañana. El mismo día se tendrán los resultados de las elecciones de la Cámara de Diputados.

Nuevos incidentes raciales en USA

Se Declara Estado de Emergencia en Maryland

SALISBURY (MARYLAND), 18 (UPI).— El Gobernador de Maryland, Spiro T. Agmew, declaró hoy el Estado de Emergencia a causa de manifestaciones de negros en el centro de esta ciudad durante las cuales robaron objetos de las tiendas a su paso, produjeron incendios y arrojaron piedras.

Los disturbios comenzaron varias horas después de que la policía mató a tiros a un negro sordomudo que parecía estar robando.

Las autoridades dijeron que Daniel Henry, de 21 años, fue muerto cuando trataba de escapar de funcionarios de la policía en la Comisaría local.

El Alcalde de la ciudad, Dallas Truitt, ordenó un Toque de Queda a las nueve de la noche y prohibió la venta de licores.

La declaración de Estado de Emerencia por el Gobernador Agmew es un paso preliminar al llamamiento de tropas de la Guardia Nacional y de la Policía del Estado.

Con toda lógica

PROTESTA CONTRA EL HAMBRE EN EL MUNDO, AYUNANDO UN MISIONERO

LONDRES, 20 (EFE).— "Protesto porque las iglesias se preocupan sólo de sus intereses y autopreservación, en vez de hacer algo para aliviar el problema del hambre en el mundo", declaró hoy Merfin Temple, de 48 años de edad, misionero metodista en Zambia, que comenzó una huelga de hambre de diez días, solidarizándose con el hambre mundial, en la Abadía de Westminster.

El reverendo Temple, de Bournemouth, Inglaterra, se alimentará de naranjas y agua y pasará las noches en la cripta de St. Martin in the Fields.

Los miembros del "Haslemere Declaration Group" que buscan una acción más efectiva en la lucha contra el hambre, apoyan el ayuno del misionero Temple.

Cosas de toreros

ENTRE "MIGUELIN" Y "EL CORDOBES"

MADRID, 20 (UPI).— El torero Miguel Mateo "Miguelín", encarcelado el sábado por el mayor escándalo taurino de los últimos tiempos, fue dejado en libertad luego de pagar una multa de 40.000 pesetas (571 dólares).

Su delito: saltar al ruedo en la Plaza de Madrid en traje de calle, cuando se lidiaba el último toro de la octava corrida de la Feria de San Isidro, mientras la multitud presenciaba una faena del discutido Manuel Benítez "El Cordobés".

"Miguelín" entró a la arena, sacudió al toro por los cuernos, lo hizo dar una vuelta completa, colocó un codo en su cabeza y movió un dedo en dirección de los jueces.

"No señores, esto no es un toro" —gritó Miguelín a la multitud—. "Esto es un borrego".

Una buena parte de los aficionados expresó su aprobación a la actitud de Miguelín, pero los fanáticos de el "Cordobés", a su vez, manifestaron su protesta.

"Miguelín" fue apresado cuando salió de la arena al callejón.

Tras la actuación de Miguelín hay fuertes críticas sobre los toros que lidia el "Cordobés" y una profunda enemistad entre los dos matadores.

En los últimos dos años los críticos han estado acusando a el "Cordobés" de lidiar solamente toros mansos, pequeños e inofensivos. El apoderado de el "Cordobés" escoge los toros que toreará.

En Vietnam:

ESPORADICOS COMBATES EN TORNO A SAIGON Y SONG THU

SAIGON, 20 (ANSA).— En la zona de Saigón la noche transcurrió en la máxima calma, mientras que capitales de las provincias en manos leales y bases aliadas de todo el resto del país fueron sometidas a intensos bombardeos de morteros y lanzacohetes Vietcong. Fue particularmente intensa la actividad bélica en la zona de Danang, donde continúan infiltrándose tropas regulares nordvietnamitas.

A lo largo de la carretera Bien Hoa-Saigón se descubrió y capturó una gran cantidad de explosivos ocultos en un camión que se dirigía hacia la capital sudvietnamita. Ello demuestra que los guerrilleros prosiguen acumulando material bélico en la ciudad de Saigón. En esporádicos combates verificados ayer en torno a la capital fueron aniquilados 92 guerrilleros. Los norteamericanos sufrieron catorce muertos y 77 heridos.

También continúan librándose encarnizados combates en la zona de Song Thu Don, donde, en los cinco días anteriores de lucha, 554 nordvietnamitas perdieron la vida; entre las fuerzas aliadas hubo 65 bajas y 250 heridos.

En Panamá:

NO HAY APURO PARA SABER QUIEN SERA EL PRESIDENTE

PANAMA, 20 (UPI).— La Junta Nacional de Escrutinios debe proseguir hoy la tarea de contar oficialmente los votos depositados en las elecciones que se celebraron el dominggo 12 del corriente para cubrir los cargos de Presidente y Vicepresidente de la República, así como las 42 bancas de la Asamblea Nacional.

El escrutinio comenzó ayer por la tarde, con un día de retraso, debido a que se presentó una escasez de inspectores para realizar la labor, según se dijo.

Un miembro de la Junta dijo anoche que la oposición pediría hoy que los miembros de la Guardia Nacional no tengan acceso al interior de la Cámara de Comercio donde se cuentan los votos, tras haberse producido un incidente entre representantes de los partidos opositores y varios guardias.

Añadió el informante, quien no autorizó su identificación, que los cuatro representantes del Gobierno en la Junta están tratando de demorar los escrutinios.

Los seis representantes de la oposición, cinco de la coalición Unión Nacional y uno del Demócrata Cristiano, intentaron anoche seguir la cuenta de sufragios luego de que el presidente de la Junta y los cuatro representantes gubernamentales abandonaran el recinto. Aizpurúa anunció que había terminado el trabajo por el día.

Sin embargo, los miembros de la oposición acordaron continuar el recuento y trataron de hacerlo así. Fue en ese momento que salieron a su paso guardias nacionales y los hicieron dar marcha atrás, esgrimiendo la culata de sus fusiles. Otros guardias acudieron en apoyo de sus compañeros.

INFORME LATINO AMERICANO

Gran Aumento en Brasil de Inversión Extranjera

RIO DE JANEIRO, 20 (Inter Press Service). — Según datos proporcionados por el Banco Central, en el período 1962-1966 ingresaron al país un total de 3 billones 470 millones 984 mil dólares de capitales extranjeros, de los cuales 638 millones 525 mil dólares fueron destinados a la industria textil. A la cabeza de las inversiones en Brasil estuvieron los Estados Unidos, con un total de 410 millones 981 mil dólares, seguidos por Bélgica con 93 millones 236 mil, y Francia, con 92 millones 306 mil dólares. La nación que menos invirtió en ese período fue Yugoslavia, con 30 mil dólares.

Las mayores inversiones norteamericanas en Brasil fueron destinadas al sector automovilístico, con un total de 79 millones 403 mil dólares. Al comercio otorgó 71 millones 369 mil dólares. En la industria química y farmacéutica Estados Unidos invirtió 51 millones 978 mil dólares; en la industria alimenticia, 48 millones 960 mil; en la industria metalúrgica, 36 millones 269 mil dólares; en la industria de material eléctrico y electrónico, 28 millones 728 mil; en la red bancaria, 15 millones 950 mil; en la industria de petróleo y derivados, 8 millones 42 mil; en servicios (transportes, comunicaciones, etc.), 5 millones 902 mil; en la industria textil, 2 millones 22 mil; en la industria de la electricidad, 216 mil dólares, y en otros sectores, 61.141 dólares.

En cuanto a las reinversiones de ganancias obtenidas, los Estados Unidos acusan un total de 814 millones 228 mil dólares entre 1962 y 1966, habiéndose registrado el índice mayor en el sector del comercio, con 285 millones 55 mil dólares, seguido por la industria alimenticia, con 120 millones 415 mil; la industria química y farmacéutica, con 95 millones 421 mil; la industria de material eléctrico, con 40 millones 63 mil; la industria automovilística, con 32 millones 836 mil; la industria metalúrgica, con 28 millones 490 mil; la industria textil, con 18 millones 313 mil, y los servicios, con 18 millones 195 mil dólares. El sector bancario fue el que menor índice de reinversiones registró. Los Estados Unidos invirtieron 15 millones 950 mil dólares y las reinversiones de lucro fueron de sólo 5 millones 63 mil dólares. Entre 1962 y 1966 los norteamericanos casi no hicieron ninguna inversión en la industria naval.

Los alemanes, por su parte, no realizaron inversiones en los sectores de servicios, industria de la electricidad (generación y distribución) ni industria alimenticia. Sus mayores inversiones fueron registradas en la sector automovilístico, donde los alemanes colocaron 51 millones 682 mil dólares, y en la industria metalúrgica, en que invirtieron 26 millones 885 mil dólares. En la industria química y farmacéutica Alemania invirtió en Brasil 5 millones 274 mil dólares. Los otros sectores que ocuparon capitales alemanes fueron: en la rama del comercio, con 3 millones 678 mil dólares; ramo bancario, con 657 mil dólares; industria de material eléctrico, 201 mil, e industria textil, 29 mil dólares. En cuanto a las reinversiones de lucros de los alemanes indican para el sector automovilístico 51 millones 428 mil dólares; industria metalúrgica, 10 millones 901 mil; comercio, 2 millones 181 mil; ramo bancario, 810 mil; industria química y farmacéutica, 710 mil; industria textil, 205 mil. El total de reinversiones alemanas fue de 77 millones 411 mil dólares.

Los ingleses dedicaron el grueso de sus inversiones en el Brasil al sector de la industria del petróleo y sus derivados, con un total de 30 millones 662 mil dólares, seguidas por la industria química y farmacéutica, con 13 millones 518 mil dólares.

Dudosos resultados de reunión Cuenca del Plata

LA PAZ.— "Paraguay cree que la riqueza natural de una nación, no sólo debe beneficiar a ésta, sino también a los otros países", opinó Raúl Sapeña Pastor, Canciller de Paraguay, durante una conferencia de prensa en los salones del Hotel "Poza del Bato", donde ha sido fijada la residencia de los Ministros que asisten a la Conferencia de la Cuenca del Plata, que convoca a Paraguay, Bolivia, Brasil, Uruguay y la Argentina.

El Mutun, yacimientos ricos en hierro y manganeso que según prospecciones realizadas por técnicos bolivianos tendrían un potencial de hierro calculado en 40 millones de toneladas y cuyo proyecto de explotación implementando una empresa multinacional, en la que participarían los países de la Cuenca del Plata, desea Bolivia, se convirtió en la materia central del Canciller paraguayo, quien anotó que "no sólo sería beneficiosa para Bolivia, sino también para todos nosotros". Sin embargo, Sapeña Pastor negó que su país haya participado de algún modo en los estudios realizados para su explotación y en lo concerniente a la Conferencia de Cancilleres señaló que su país desea de esta reunión internacional resultados positivos, especialmente en cuanto a la institucionalización definitiva de la Cuenca del Plata, por cuanto, dijo, "no es suficiente la institucionalización del Comité Intergubernamental Coordinador".

Expansión de construcción naval en México

MEXICO.— Gonzalo Montalvo, gerente de uno de los principales astilleros de Veracruz, dijo que para 1970 México contara con instalaciones suficientes para construir barcos hasta de 37 mil toneladas gracias a una fuerte inversión de 200 millones de pesos (12 pesos por dólar), que se aplicarán a ampliar los astilleros veracruceños, por lo cual esta industria tiene ante sí maginíficas perspectivas de desarrollo. Por otra parte, confirmó que la primera etapa del programa de inversiones incluye la adquisición de un enorme dique flotante, cuya capacidad permitirá reparar cualquier tipo de barcos que naveguen en la zona atlántica, tanto de la flota petrolera como de la marina mercante nacional, como asimismo, podrán hacer reparaciones de navíos de otras banderas que operen en el área y a precios mucho más reducidos que en los Estados Unidos.

Durante la segunda y tercera etapa de este programa trienal, se espera construir barcos de 20 y 35 mil toneladas, respectivamente, para lo cual se hace necesario la compra de equipo especial para la operación en gran escala. Con esto, los esfuerzos mexicanos por hacerse de una flota propia, parecen estar próximos a la realización. En la actualidad, los miles de obreros y técnicos que ocupan los astilleros han logrado importantes incrementos en la producción naviera para cubrir la demanda interna tanto como para atender pedidos del exterior.

En Venezuela comerán tortugas

CARACAS.— En poco tiempo más la carne de tortuga dejará de ser artículo de lujo para incorporarse a la dieta cotidiana de la población venezolana, según informes proporcionados por el Ministerio de Agricultura, que indicó que la semana pasada se inició una campaña de siembra de tortuguillas en la zona de Paraguana, sobre el Río Orinoco, alcanzando a 100 mil el número de la primera operación. Se espera que los rescates del próximo año, que se practicarán en todas las islas del Orinoco donde se encuentran viveros naturales de tortugas y tortuguillas, alcanzará a los 2 millones de ejemplares.

Muertos de frío en Brasil

SAN PABLO.— Se eleva ya a nueve el número de muertos ocasionados por la ola de frío que abarca desde hace días a una vasta región del centro sur del país, con temperaturas por debajo de cero.

Las personas afectadas son indigentes y vagabundos que pernoctan a la intemperie y carecen de ropa adecuada para soportar el persistente frío.

Frente a esa situación, el Secretario de Seguridad Pública paulistano, Hell Lopes Meireles, ordenó que sean recogidos todos los indigentes que fueren encontrados en la ciudad, para evitar que ocurran nuevos decesos. Todos los mendigos y vagabundos son llevados al Servicio de Asistencia Social del Estado.

17 muertos en epidemia de tifus

LIMA.— Diecisiete personas muertas y un centenar enfermas es el saldo de una epidemia de tifoidea que afecta a la población de la provincia de San Ignacio, 850 kilómetros al norte de Lima. La noticia es publicada en la fecha por el matutino limeño "Expreso", el cual señaló, además, que 50 de las cien personas afectadas por el mal, se encuentran en grave estado. Médicos de la vecina provincia de Jaen viajaron hacia San Ignacio, con el objeto de colaborar en la erradicación del mal.

Por otra parte, las autoridades sanitarias de San Ignacio han solicitado al Ministerio de Salud Pública el envío urgente de medicamentos y personal especializado para atender a los pacientes.

Gigantesco incendio en Buenos Aires

BUENOS AIRES.— Cuarenta y cinco locales de un mercado y siete automóviles que se hallaban en una estación de servicio vecina, fueron destruidos por el violento incendio declarado en el "Mercado Sáenz" de esta capital.

El siniestro no provocó víctimas, pero se considera que los daños llegan a cifras multimillonarias.

Los bomberos debieron luchar más de cinco horas para dominar el fuego, cuyo origen se ignora, y para evitar que las llamas alcanzasen los depósitos de combustibles de una estación de servicio vecina.

Marcha de mineros en Perú

LIMA. Doscientos veinticinco trabajadores de las minas de Bujama Alta, 105 kilómetros al sur de Lima, iniciaron una marcha a pie hacia esta capital para pedir la intervención del Parlamento en la solución de su pliego de reclamos de mejoras salariales. Los trabajadores, que son acompañados en la marcha por mujeres y niños, solicitan un aumento de veinticinco soles (cincuenta y cinco centavos de dólar) diarios. Actualmente perciben un jornal de sesenta y nueve soles (un dólar con sesenta centavos).

...millones de huelguistas

...Situación en Francia Adquiere ...aracteres de Subversión Social

...20 (UPI).— La ...elga general que ...ido Francia en la ...continúa exten- ...medida que nue- ...van sumándose ...son ocupadas por ...adores. ...omía de la nación ...ma así rápidamen- ...una paralización ...tras el Presidente de Gaulle mantiene ...bre la situación y ...al respecto.

...ulle sólo formuló ...declaración en la ...ó movimientos de ...pero no el caos. ...bras del Ejecutivo ...motivo de contro- ...que elementos de ...ión creen que ha subestimado notablemente la gravedad del momento.

Según las estimaciones más recientes, cuatro millones de obreros están en huelga en todo el país y cientos de miles más han tenido que ausentarse de su empleo por falta de medios de transporte.

La capital es presa de una monumental congestión del tránsito, ya que los residentes en ciudades cercanas están utilizando sus automóviles para transportarse.

En el norte de la nación, los mineros adhirieron por primera vez a la ola de paros, en tanto que los los mayores puertos franceses, Marsella y El Havre, fueron cerrados cuando obreros de los muelles y astilleros también se declararon en huelga.

La industria automovilística está completamente inactiva.

La Embajada de Estados Unidos en París está asediada por turistas norteamericanos que piden ayuda para salir del país, lo que es difícil porque el tránsito se encuentra detenido, con excepción de algún vuelo aislado que sale del aeropuerto de Le Bourget. El servicio ferroviario está en igual situación y resulta prácticamente imposible comunicarse por teléfono a larga distancia, ni enviar telegramas y cartas al exterior.

En Londres se informó que los viajes aéreos y marítimos entre Gran Bretaña y Francia habían sido reducidos.

Los vuelos de la línea francesa Air France a esa capital ya habían sido cancelados.

Por otra parte, los depositantes de los bancos han empezado a extraer sus fondos ante el temor de que los cajeros y demás empleados del sector también vayan a la huelga.

En las estaciones gasolineras, los automovilistas se disputan el turno para llenar los tanques de sus vehículos de combustible y al mismo tiempo se llevan cuantos recipientes con gasolina pueden adquirir. Pocas personas han hecho caso al llamado de las empresas petroleras para que no cunda el pánico, dado que algunos conductores de camiones de compañías distribuidoras de gasolina ya han ido al paro.

Los establecimientos comerciales abren sus puertas con retraso, porque los empleados no pueden llegar a tiempo, pero en la capital no hay indicaciones de crisis como no sea la gran congestión del tránsito y la basura que no ha sido recogida en las calles.

Los estudiantes de la Universidad de Marsella pusieron fin al asedio de los edificios de las Facultades y decidieron presentarse hoy a exámenes. Sin embargo, la mayor parte de las universidades de la nación está ocupadas.

En las escuelas elementales y secundarias, los maestros están en huelga, pero han pedido a los padres que envíen a los alumnos para darles disertaciones sobre la situación económica y política actual.

Millones de trabajadores guiados por gremios que dominan los comunistas, exigen menos horas de labor y sueldos más altos en esta hora de crisis que vive Francia.

De Gaulle realiza consultas en privado con sus colaboradores, pero no ha tomado determinación pública alguna todavía.

El Primer Ministro, Georges Pompidou, dijo anoche, sonriente, que el Presidente había declarado al terminar la sesión del Consejo de Ministros lo siguiente: "Reforma, sí; caos, no."

Hasta la policía de París pudiera declararse en huelga, según se indicó, si el Gobierno no se muestra inclinado a dar mejoras.

Los incidentes han continuado en pleno corazón de París, desafiando la presencia de 20 autobuses cargados de policías que se abstuvieron de intervenir para restablecer el orden.

Los sindicatos prometieron continuar su gigantesca serie de paros el tiempo necesario para tratar de derribar al Presidente de la República, mientras que el Gobierno del Primer Ministro Georges Pimpidou afronta pasado mañana un crítico voto de censura en la Asamblea Nacional que pudiera significar el fin de sus seis años en el poder.

...as esperaban aparición de la Virgen

...E NIÑOS Y UNA MUJER MURIERON ...LASTADOS POR LA MULTITUD

...IRO (Urgente). 20 ...Siete niños y una ...murieron y otras 30 personas recibieron heridas anoche cuando una multitud trató de entrar en la Iglesia de San Miguel Arcángel, luego de haber circulado rumores sobre una aparición de la Virgen María en el templo, según dijo la policía.

Las autoridades explicaron que las víctimas fatales fueron pisoteadas en el tumulto que surgió cuando miles de personas acudieron a la Iglesia Cóptica, situada en el distrito de Shubra, que es el más poblado de la ciudad.

Por la capital fue de boca en boca la versión de que la Virgen se había aparecido en el citado templo durante media hora cuando se celebró ayer misa allí. Fue la segunda vez que se rumoreó sobre la aparición de la Virgen y la primera que se mencionó en una iglesia que no fuera la de Zeitoun, ubicada en un suburbio de El Cairo.

EL DOCTOR BLAIBERG YA JUEGA AL RUGBY

CIUDAD DEL CABO (Sudáfrica), 20 (UPI).— El doctor Philip Blaiberg, jugó hoy con una pelota, menos de cinco meses después de haber recibido un nuevo corazón en la primera operación exitosa de trasplante de este órgano realizada en el mundo.

El dentista retirado, de 58 años de edad, practicó con un balón con miembros del equipo de rugby de Ciudad del Cabo, "Tre Lions".

"Esta ha sido la mejor mañana de mi vida", declaró Blaiberg, acerca del ejercicio relativamente fuerte a que se sometió desde que le fue injertado el corazón de un mulato de 24 años de edad, el dos de enero pasado.

No se sabe si los médicos de Blaiberg lo autorizaron a hacer tal esfuerzo.

Pero Blaiberg dijo que los facultativos le han prohibido asistir el próximo miércoles a un partido del mismo equipo por temor a una infección.

...ití

...uvalier Afirma que ...ominó Intento Invasor

...NGTON, 20 (UPI). ...bajador de Haití, ...onhomme, informó ...el Ejército de su ...atía con invasores ...on a territorio hai... ...dos aviones. ...e manifestó que ...tes aterrizaron en ...de Cabo Haitiano, en la costa norte, siendo rápidamente rodeados por soldados y milicianos.

El Embajador, dijo que algunos de los invasores "fueron capturados". No dijo si continuaba la lucha; pero afirmó que la situación parecía estar "bajo el control" del Gobierno.

Bonhomme dijo que el propio Presidente haitiano, Francois Duvalier, le comunicó la noticia de la invasión.

"Dos aviones volaron hoy sobre la ciudad septentrional de Cabo Haitiano y dejaron caer bombas. Una lancha del Servicio de Guardacostas haitiano les disparó". Luego, prosiguió, "se dirigieron al aeropuerto de Cabo Haitiano y dejaron varios hombres armados. Fueron rodeados inmediatamente por el Ejército y hubo lucha. Algunos de ellos fueron capturados".

"La población", dijo, "está tranquila, y todo está bajo control'.

Impasse en conversaciones

EE. UU. DECIDIDO A SEGUIR BOMBARDEOS EN NORVIETNAM

PARIS, 20 (UPI).— Estados Unidos parece estar más decidido que nunca a continuar los bombardeos a Vietnam del Norte hasta que el Gobierno de este país demuestre que está dispuesto a restar intensidad a la guerra del sudeste de Asia, según dijeron hoy funcionarios norteamericanos en esta capital.

Tres factores se han combinado para convencer a EE. UU. que sería suicida suspender las misiones aéreas sobre territorio norvietnamés antes de que los comunistas dieran alguna prueba de estar moderando su esfuerzo bélico. Dichos factores son los siguientes: La negativa del Gobierno de Hanoi al reconocer que sus tropas están peleando en Vietnam del Sur. El envío por parte de Vietnam del Norte de más hombres y armas a suelo sudvietnamés. Y la intensificación de la acción militar comunista contra las fuerzas aliadas, incluyendo las norteamericanas.

...MENTERIO GENERAL

...ita a los descendientes directos de los siguientes ...ntes de terrenos, para que concurran a la Direc... ...este Cementerio General, en un plazo de 60 días, ...r desde esta fecha, o sea, hasta el 4 de junio ...de 9 a 12.30 horas, y desde las 13 hasta las ...ras, para los efectos de la aplicación del artículo ...del REGLAMENTO DEL CEMENTERIO GENERAL ...SANTIAGO.

...jas, Juan José; Montaner, Diego; Benavides, Je... ...Baethe, Juana Fsca.; Gaete, Tránsito; Guerrero, ...Antonio; Sánchez, Pedro Benjamín; Bravo, Joa... ...Larraín, Francisco Javier; Prouque, Francisco; ...n, Luis; Gutiérrez, Antonio María; Cañas, José ...Quaterón, Augusto María; Pozo, Victoria; Lurquín, ...Fernández, Eleuterio; Sesé, Germana; Lavados, ...; Zamudio, Nicolás; Oballei Errázuris, Pedro; ...Bernardo; Wormard, Rafael; Velasco, José Dgo.; ...in, Rosario; Basterrica, Fsco.; Rosie i Corie, Emi... ...and, José; Peña de Ríos, María de la Luz; Fi... ...Pedro; No hay título; Elizarde, Carmen; Espe... ...; De la Fuente, Fsco.; Ibieta y Benavente, Jo... ...Oballe, Concepción; Ugarte, Fsco.; Asencio de Zis... ...Concepción; Bonaire, Carlos; Sebelin, Alphonso; ...s, Mercedes; Baile, Juan; Flores, José; Des... ...Lagrese, Luis; Huneus, Jorge 2.o; Alvares, José ...; Ugarte, María; Gaerrello, Angel; Bousquet, Ale... ...Fernández Solar, Rosalía; Portal, Luis; Audiger, ...Cueto, Tomás Santos; Etard, Alejandro; Riquelme, ...; Valenzuela, Carmen; Fontaine, Hipólito; Ri... ...Carmen; Arredondo, Marcos; Pascual, Pablo; ...Tránsito; Ceas, Antonia; Varela Aguirre, Ma... ...Arteaga, Mercedes; Fernández, José María; Castro, ...Patricio; Cott, Alfonso; Salinas, Juan José; Latorre, ...Gabriel; Fuenzalida, José Joaquín; Osorio, Nicome... ...gon, Luis; Kaut, Henrique; Grossett, Fsco. Jo... ...unas, María; Ureta, Josefa; Adrover, Santiago; ...echea, Fsco. de Paula; Roy, Isidora; Olivares, ...Sotomayor, Juana; Melgarejo, Juan; Acta, Juan ...; Scotto, José; Cárdenas, Santiago; Sanluiet, ...Centenaro, Domingo; Cerisola, María Jesús; Seu... ...Víctor; González, María Mercedes; Díaz de Fal... ...Mercedes; Araneda, José Dolores; Silva, Matías; ...Stgo. Teodoro; Bello, Manuel; Boaubocui, Au... ...Hormazábal, Valentín; Moleni, Juan; Donoso, Ma... ...Irarrázabal, José Ignacio; Alvarez de Toledo, Lo... ...Silva García, Ramón; Rodríguez Ballesteros, ...Cavarera, Ramón; Solari, Domicio; Ureta de Gu... ...Dominga; Besa Montt, Jorge; Bauch, Julio; Mi... ...José; Barbier, Urbano; Bernardini, Antonio; ...María; Pugas, Nieves; Juan Martín; Romo, Fe... ...Despuyols, Juan Saldívar de Lurche, Carmen; Ji... ...Pacífico; Munita, Rafael; Barañao, Manuel; ...Miguel; Baquedano, Rosario; Mira, Juan José; ...José Manuel; Zañartu, Fsco. Javier; Wuide... ...Pedro; Salmon, Juan; Germain, Jliberto; Er... ...Pedro; Mutis, Agustín; Carriles, Felis; De la Fuen... ...de Arce; Guiraldes, Lorenzo; García Nicolás; ...Cementerio; Bouse, Enrique; Guzmán de So... ...r, Gertrudis; Hirigoyen, Juan; Garuett, Henri... ...Jara, Manuel; Ramos, Tomás; Nournichel, José ...; Ramírez, Ramón; Jofré, Rafael; Lavique, ...rardo; Jaramillo, María; Calderón, Juan An... ...Grisi, Domingo; Díaz Muñoz, Petrona; Alvares de ...Andrea; Gasitúa, Carmen; Armas, Juan; Aba... ...Alejandro; Franzini, Paulina Leonor; Martínez, ...ción; Meneses, Fsco.; Troyes, Juan; Villalobos, ...Cobarruvia, Manuel; Auberdiac, Roque; Prado, ...Juan; Tagle, José Antonio; Arangues, Manuel; ..., Federico.

...OTA: Téngase presente, que los nombres y ape... ...de esta nómina, han sido extractados en forma ...de los Libros primitivos existentes en este Cemente... ...General.

...ntiago, 5 de abril de 1968.

EL DIRECTOR

Con su nuevo corazón

El Padre Boulogne se Levantó por Primera Vez

PARIS, 20 (UPI).— El Padre Jean-Marie Boulogne, sacerdote sometido a una operación de trasplante de corazón hace ocho días, se levantó de la cama y continúa mejorando "satisfactoriamente".

De acuerdo con el boletín del Hospital Broussais, el Padre Boulogne "hizo algún ejercicio recomendado por los médicos para evitar que su circulación pudiera ser afectada.

El comunicado también dice que el sacerdote "comió de manera substancial en las últimas 24 horas y su estado continúa mejorando en forma satisfactoria".

DEFUNCIONES.—

† Tengo el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi querido abuelito,

JOSE CAMPAÑA DUARTE
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará en la Iglesia Santo Cura de Ars, a las 10 horas.

E. Campaña

IN MEMORIAM.—

† Hoy se cumplen tres años del trágico fallecimiento de nuestro querido e inolvidable deudo, don

MANUEL VALENZUELA LOBOS
(Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy 21 de mayo, a las 8 horas, en la Iglesia de San Agustín (Estado y Agustinas).

La familia

† Con motivo del aniversario del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre y abuelito,

JORGE MALUENDA MACHUCA
(Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa en su recuerdo y por el eterno descanso de su alma el miércoles 22 del presente, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio.

La Familia

COLEGIO "SANTA ELENA" (MADRES CARMELITAS)

La Dirección del Colegio "Santa Elena", de las Madres Carmelitas, de la capital, Compañía 2388, invitan con el cariño de siempre a sus queridas ex alumnas, al té de amistad que se celebra todos los años el día de la Santa Fundadora, Santa Joaquina, el 22 del mes en curso, a las 16.30.







LA MARCHA DEL MUNDO

La OEA y su Cambio de Mando

Por Carlos Naudón

Hay una constelación de factores que parece propicia a un mejor destino de la Organización de los Estados Americanos (OEA), en los momentos en que acaba de verificarse la transmisión del mando al nuevo Secretario General, Galo Plaza.

Desde luego, su personalidad misma asegura que la OEA tendrá en él no sólo un buen administrador, sino también un dirigente de gran prudencia y energía —dos cualidades que usualmente no andan del brazo— y de vasta experiencia internacional. Su discurso pronunciado al hacerse cargo de sus altas funciones, demuestra que conoce bien, tanto las debilidades del organismo regional, como el espíritu que animó las reformas de su Carta constitutiva.

Al asumir la Secretaría General, Plaza se encuentra con un proceso de reformas de la Carta que otorga a la OEA un mayor dinamismo para afrontar los problemas del desarrollo latinoamericano y una mejor adecuación de su maquinaria administrativa a las actuales exigencias que ellos plantean.

Es también un hecho auspicioso el que por primera vez ocupe las funciones de Secretario General Adjunto, no un representante de Estados Unidos, sino otro latinoamericano, el distinguido jurista salvadoreño, Miguel Rafael Urquía.

Sin embargo, la esencia de los problemas que deberá afrontar el nuevo Secretario General, no se resuelve —ni con mucho— con una buena conducción y mayor eficiencia administrativa, porque es muchísimo más densa aún de lo que, a primera vista, podrían hacer suponer las dificultades que rodearon la elección de Plaza y que contribuyeron a acentuar el clima de desprestigio en que se desenvuelven las actuaciones de la OEA.

Y ello es así, porque el malestar de la organización regional es sólo parte de otro más hondo y más ancho, que abarca a todo el sistema interamericano; es el sistema mismo el que está en crisis.

El conjunto de relaciones entre ambas Américas tuvo por finalidad —concretada en la Carta de la organización que se dieron en 1948— establecer una solidaridad, tanto militar y política, como económica y social.

Sin embargo, por una serie de causas, la OEA se ha transformado en un organismo de seguridad para casos de emergencia, que sanciona medidas militares adoptadas unilateralmente por Estados Unidos (ejemplo, Cuba y Santo Domingo). Esto pudo explicarse en la época en que las llamas de la guerra fría eran más altas; pero su persistencia ahora, en que tales fuegos se están enfriando y que los propios EE. UU. reconocen que la amenaza castrista está bajo control, resulta no sólo anacrónica, sino perjudicial

Desde esa fecha hasta ahora, la OEA ha empleado gran parte de su tiempo en asuntos vinculados a los problemas de lo que se ha llamado la subversión castrista. Cuatro meses se invirtieron en conocer y resolver la acusación venezolana contra Cuba y dos meses en estudiar una vaga y absurda queja de Bolivia a propósito de la actitud que Chile asumió frente a tres o cuatro guerrilleros que atravesaron fronteras. No menos se ha malgastado —digámoslo francamente— en aprobar un fondo de 7 mil dólares con los cuales se sigue alimentando un llamado Comité de Seguridad, creado en 1962 para vigilar lo que el Consejo llama la amenaza comunista.

Así, pues, mientras los Presidentes de América señalan fecundos rumbos para el desarrollo económico y el progreso social del Continente, la OEA sigue proyectando la sombra de lo que ha venido a convertirse el sistema interamericano: un organismo represivo y negativo, cuya mentalidad se parece bastante al de la CIA.

Los Cancilleres Americanos se reúnen prontamente cuando unos pocos guerrilleros aparecen en algún país de la región; pero la urgencia de los problemas de un desarrollo inarticulado y lento, la cada vez menor participación latinoamericana en el comercio mundial y particularmente con Estados Unidos —el socio principal del sistema—, la continua y general violación de los derechos humanos (en los últimos tres años, la respectiva Comisión Interamericana ha recibido más de 400 quejas) y el evidente fracaso de la Alianza para el Progreso, no parecen constituir acicates suficientes para que se reúnan, estudien y colaboren en la solución de estas cuestiones, que son las que verdaderamente están conspirando contra la seguridad permanente de nuestros pueblos.

La posición del Gobierno de Chile ante este cuadro ha sido muy clara: el Sistema Interamericano —y la OEA, por supuesto— deben ser capaces de resolver las dificultades que plantean el desarrollo insuficiente y el escaso progreso social de América Latina. Cuando así ocurra, nuestros pueblos no mirarán con sospecha las actuaciones de la OEA, ni ellas estarán rodeadas del actual clima de desprestigios.

Al discutirse la cuestión de los fondos para el Comité de Seguridad, el representante de Chile tuvo oportunidad de afirmar una vez estos puntos de vista al preguntarse en voz alta por qué se le daba tanta importancia a esta cuestión cuando el Consejo ha aplazado durante meses y años asuntos relacionados con las gravísimas condiciones económicas y sociales en que se debaten los pueblos de América Latina.

La solución de las dificultades de la OEA, pues, está mucho más allá de una buena conducción y de un mejoramiento de su maquinaria administrativa. Su nervio se encuentra en que el Sistema Interamericano todo sea capaz de constituirse en una respuesta para los crueles problemas que afligen a nuestros pueblos y no sea un mero mecanismo represivo.



LOTERIA

de Concepción

LISTA OFICIAL DEL SORTEO Nº 1053 EFECTUADO EL 19 DE MAYO DE 1968

LEYES: 4885 Y 5443 — EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

EL BOLETO Nº 28428

SALIO FAVORECIDO CON EL PREMIO DE

1.000.000

DE ESCUDOS

VENDIDO EN VALPARAISO

A Todos los Boletos cuya Terminación sea

8

Le Corresponde Eº 110 al Entero y Eº 5.50 al Vigésimo.- Además del premio que figura en la presente lista.-

MILTON QUIROGA SOTO
Contador

Ante mí HUMBERTO FAUNDES RIVERA
Notario

CARLOS BOCCA BERTOLOTTO
Gerente

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas.

El señor STARK (Vicepresidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las Actas de las sesiones 56a. y 57a. quedan a disposición de los señores Diputados. ... ...

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor LARRAIN (Prosecretario).— Se han recibido:

Las actas de las sesiones 53a., 54a. y 55a. extraordinarias, celebradas en martes 23 de abril la primera, en miércoles 24 de abril la segunda y en lunes 6 de mayo la tercera, de 16 a 20.31; de 16 a 20.40, y de 10 a 10.01 horas, respectivamente, se dieron por aprobadas por no haber merecido observaciones.

Las actas de las sesiones 56a. y 57a. extraordinarias celebradas en lunes y martes 7 de mayo la primera y en viernes 10 de mayo la segunda de 11 horas del 6 de mayo hasta las 11.31 del día siguiente y de 11 a 12.01 del día 10 de mayo, respectivamente, quedaron a disposición de los señores Diputados.

CUENTA

SE DIO CUENTA DE:

1o.— Un oficio de S.E. el Presidente de la República, con el que incluye en la actual Legislatura Extraordinaria de Sesiones, el proyecto de ley que denomina "Corina Urbina Villanueva" al Liceo de Niñas de San Felipe.

2o.— Tres oficios del señor Ministro del Interior; con el primero comunica que S.E. el Presidente de la República concurrirá el día 21 de mayo próximo, a las 10.30 horas, a la apertura de la Legislatura Ordinaria de Sesiones del Congreso Nacional, oportunidad en que dará cuenta del estado administrativo y político de la nación.

Con los dos siguientes contesta los que se le enviaron en nombre del señor Sívori, acerca de las materias que se indican:

Reparación del Cuartel que ocupa el Retén de Carabineros de la localidad de Amargo, ubicada en el Departamento de Collipulli.

Instalación de un teléfono público en la localidad de Pidima provincia de Malleco.

3o.— Un oficio del señor Ministro de Economía, con el que da respuesta al que se le dirigió en nombre de la Cámara referente a las medidas que ha adoptado la Empresa de Comercio Agrícola para asegurar la compra de la producción de frejoles de los pequeños agricultores del país.

4o.— Dos oficios del señor Ministro de Justicia, con los que se refiere a los que se le remitieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se expresan:

Del señor Fernández acerca de una investigación en la Asociación de Empleados Municipales de San Miguel.

Del señor Rosales, sobre reclamo por desalojo del campesino José Quintana.

5o.— Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional con el que contesta el que se le remitió en nombre del señor Jaque, relacionado con los problemas que afectan a los habitantes de la Población "Las Canchas", de Talcahuano.

6o.— Cuatro oficios del señor Ministro de Agricultura, con los que contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se mencionan:

Del señor Cademártori, relativo a la regularización del uso de las aguas del estero "Nilhue", de la provincia de Malleco.

Del señor Sepúlveda, don Francisco, sobre tramitación de la personalidad jurídica de la Cooperativa Pesquera "Puerto Aguirre".

Del señor Valente, sobre situación del Asentamiento Campesino "Gaona", de Ñuble.

De la señora Allende y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Socialista, sobre aplicación de la Reforma Agraria a diversos predios de la Comuna de Barrancas.

7o.— Dos oficios del señor Ministro de Tierras y Colonización, con los que se refiere a los que se remitieron, en nombre de los señores Diputados que se expresan, relativo a las materias que se señalan:

Del señor Ibáñez, referente a la intervención que le ha cabido a la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales en diversos Fundos de la Comuna de Longaví, provincia de Linares.

Del señor Valente, acerca de la situación jurídica del predio ubicado en Pozo Almonte, del Departamento de Iquique, que pasará a dominio del señor Domingo Alfredo Velásquez.

8o.— Dos oficios del señor Ministro del Trabajo, con los que contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, acerca de las materias que se expresan:

Del señor Fierro, relacionado con la construcción de un edificio destinado al funcionamiento de una oficina del Servicio de Seguro Social en la ciudad de Curanilahue.

Del señor Valente, referente a irregularidades que estarían cometiendo los industriales panificadores de Arica.

9o.— Un oficio del señor Ministro de Minería con el que da respuesta al que se le remitió, en nombre del señor Clavel, relacionado con la paralización de las actividades de la Oficina Salitrera Alemania, de Taltal.

10o.— Dos oficios del señor Contralor General de la República:

Con el primero, se refiere al que se le dirigió en nombre del señor Olivares, acerca de una nómina de los periodistas y relacionadores públicos contratados, que prestan servicios en la Presidencia de la República y otras instituciones.

Con el segundo, remite en cumplimiento del artículo 10o de la Ley 10.336, la nómina de decretos y Resoluciones que excedieron el plazo legal de tramitación en ese Organismo Contralor durante el segundo semestre de 1967.

11o.— Una moción de los señores Valente, Gallegillos, Robles y Carvajal que establece la nacionalización del Salitre.

12o.— Tres comunicaciones:

Con la primera, el señor Presidente de la Editorial Jurídica de Chile manifiesta que ha expirado el mandato de los representantes de esta Corporación ante el Consejo de esa Editorial señores Raúl Irarrázaval y Lautaro Ojeda, respectivamente.

Con la segunda, el Secretario General del Parlamento Latinoamericano comunica que ha sido convocada la Tercera Asamblea Ordinaria de esa Institución para los días 20 y 23 de junio del presente año, en la ciudad de Brasilia, y solicita que esta Corporación designe los delegados a esa reunión.

Con la penúltima, el señor Director de Estadísticas y Censos remite el índice de precios al consumidor correspondiente al mes de abril y una lista de precios de marzo y abril de 1968.

Con la última, el señor Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para la América Latina agradece la nota enviada por esta Corporación con motivo del vigésimo aniversario de ese organismo.

13o.— Un telegrama del señor Presidente del Centro de Padres y Apoderados de la Escuela 6 de Antofagasta, con el que solicita la intervención de esta Corporación para el favorable cumplimiento del Acuerdo Magisterial.

El señor STARK (Vicepresidente).— Terminada la Cuenta.

1.—CONSULTA A LA COMISION DE CONSTITUCION, LEGISLACION Y JUSTICIA SOBRE PROCEDENCIA CONSTITUCIONAL DE PROYECTO QUE CREA EL CONSEJO DE DESARROLLO DE ACONCAGUA.— OFICIO.

El señor STARK (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar en consulta a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia el proyecto de ley, de origen en una moción de los señores Osorio, Fierro, Aravena, don José Andrés; Guajardo, Naranjo, Cerda, don Eduardo; Iglesias, Camus, De la Fuente y Lorca, don Alfredo, que autoriza al Presidente de la República para constituir el Consejo de Desarrollo de Aconcagua, con el objeto de fomentar el progreso económico de la provincia, a fin de que dicha Comisión emita un informe acerca de la procedencia constitucional del mencionado proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara...

El señor OSORIO. — ¿Me permite, señor Presidente?

El señor STARK (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra el señor Osorio, por medio minuto.

El señor OSORIO.— Señor Presidente, como en realidad este proyecto es de suma importancia para la provincia que represento, y así lo han reconocido todos los sectores de la Honorable Cámara, solicito que se tome el acuerdo de pedir a Su Excelencia el Presidente de la República que otorgue su patrocinio constitucional a la creación de este Consejo de Desarrollo de Aconcagua. Lo pedimos porque actualmente ya se están percibiendo dineros por concepto de la ley de impuesto a los cigarrillos. Este año se van a percibir más de 4 mil millones de pesos y, como ese rendimiento no se ha estado invirtiendo precisamente en las obras que la propia provincia ha solicitado, a través de sus autoridades, deseamos nosotros que se cree este Consejo de Desarrollo, a pesar de lo que expresamente dice la ley sobre el particular, para que estos dineros y los que en el futuro produzcan los aportes que deberán percibirse al entrar en trabajo la Compañía Minera Andina, sirvan para levantar la economía de la provincia de Aconcagua que tanto lo necesita para bien de Chile y de su pueblo.

Nada más.

El señor STARK (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento unánime de la Cámara para enviar oficio a Su Excelencia el Presidente de la República en la forma aclarada por el señor Osorio.

Acordado.

El señor PEREIRA.— ¿En nombre de quién?

El señor STARK (Vicepresidente). — En nombre de la Cámara, señor Diputado.

2.— ELECCION DE PRESIDENTE Y PRIMER VICEPRESIDENTE DE LA CAMARA.

El señor STARK (Vicepresidente).— En conformidad con lo dispuesto en el artículo 48.o del Reglamento, corresponde elegir Presidente y Primer Vicepresidente de la Corporación.

Si le parece a la Cámara, se votará en una sola cédula para elegir ambos cargos.

Acordado.

En votación.

El señor KAEMPFE (Secretario).— Han votado 123 señores Diputados y se han recogido 123 cédulas.

El señor STARK (Vicepresidente).— Se va a proclamar el resultado de la elección.

El señor KAEMPFE (Secretario).— Para Presidente, don Héctor Valenzuela Valderrama, 70 votos; don César Godoy Urrutia, 38 votos; don Gustavo Monckeberg, 6 votos; don Ricardo Valenzuela, 1 voto; don Luis Pareto, 1 voto; en blanco, 7 votos.

Para Vicepresidente: don Pedro Videla, 73 votos; señora Carmen Lazo, 38 votos; don Harry Momberg, 6 votos; en blanco, 6 votos.

Cámara de Diputados

SESION 58.a EXTRAORDINARIA, EN MARTES 14 DE MAYO DE 1968

(De 16 a 21.07 Horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES VALENZUELA VALDERRAMA, DON HECTOR; VIDELA, STARK Y BARRIONUEVO

SECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPFE; PROSECRETARIO, EL SEÑOR LARRAIN

(VERSION OFICIAL)

El señor STARK (Vicepresidente).— En consecuencia, quedan elegidos: Presidente de la Cámara, don Héctor Valenzuela...

—Aplausos en la Sala.

El señor STARK (Vicepresidente).— ... y Primer Vicepresidente, don Pedro Videla.

—Aplausos en la Sala.

El señor STARK (Vicepresidente).— Señores Diputados, antes de invitar a la testera a los nuevos ejecutivos de la Mesa, en nombre de todos los señores Diputados y de los funcionarios, me es grato rendir homenaje a dos de nuestros colegas que, en forma brillante, por más de doce meses, desempeñaron los cargos de Presidente y Primer Vicepresidente: los señores Diputados Alfredo Lorca y Luis Pareto. Les rindo este homenaje, porque supieron defender el fuero parlamentario, el Reglamento y la Constitución.

—Aplausos en la Sala.

El señor STARK (Vicepresidente).— Ruego al Presidente, señor Héctor Valenzuela, y al Primer Vicepresidente, señor Pedro Videla, pasar a ocupar sus lugares en la Mesa.

—Los señores Héctor Valenzuela, Presidente, y Pedro Videla, Primer Vicepresidente, pasan a ocupar sus lugares en la Mesa.

—Aplausos en la Sala.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor, **Presidente** (de pie).— Señores Diputados, en el nombre del Primer Vicepresidente, don Pedro Videla Riquelme, y en el mío, agradezco la designación con que esta tarde nos habéis honrado a ambos.

Comprendemos que se trata de una de las más altas distinciones ciudadanas; y la aceptamos con modestia y gratitud. Comprendemos, también, que ella entraña muy graves responsabilidades, las que estamos dispuestos a asumir.

El Parlamento se halla asentado en la raíz misma de las más nobles tradiciones de nuestra patria y, como una rama de él, esta Cámara tiene por misión contribuir a la formación de las leyes que rigen la vida de la República, fiscalizar los actos del Gobierno y salvaguardar los derechos de todos los que habitan en nuestra tierra.

Esta tradición más que centenaria, que ha hecho del Parlamento el baluarte de nuestra democracia —tradición seguida por cuantos lo han dirigido en sus 157 años de existencia— la recogemos hoy nosotros en una hora de rumores y de inquietudes. Y, en relación con ellos, declaramos enfáticamente, con toda la fuerza de nuestro espíritu, que estamos dispuestos a afrontar, junto a vosotros, cualquier sacrificio para conseguir que nuestra Corporación continúe siendo, como lo ha sido hasta ahora, el guardián celoso de la Constitución y de las leyes y la más alta tribuna de un pueblo libre y altivo.

Comprendemos, asimismo, que la función que a la Mesa le fija el Reglamento Interno tiene un sello preciso, diferente de la misión que le corresponde a los Diputados de los diversos partidos políticos aquí representados. Entendemos que la Mesa, aunque elegida por la mayoría, representa a toda la Cámara y que para cumplir honradamente con su deber ha de velar en forma estricta por el libre ejercicio de los derechos de todos y de cada uno de los parlamentarios. Creemos que el argumento más convincente que puede esgrimir quien dirige una entidad como la nuestra donde conviven personas de ideas discrepantes, es, en definitiva, el de la ecuanimidad, el de la justicia y el del respeto a todos los parlamentarios.

Tenemos conciencia de que, de un tiempo a esta parte, elementos interesados en provocar el caos han desatado en Chile una campaña tendiente a desprestigiar tanto al Parlamento como al Parlamentario. Esta Mesa que acabáis de elegir pondrá el mayor empeño posible en detenerla y en denunciarla, porque estamos convencidos de que ella abriga el oscuro designio de destruir uno de los pilares básicos del régimen democrático. Nos asiste la seguridad de que todos los Diputados de esta Cámara seguiremos esforzándonos en demostrar a la opinión pública la falsedad de tal campaña y que sabremos eliminar aquellos motivos —reales o aparentes— que a veces pueden dar pábulo a interpretaciones equívocas o malintencionadas en relación con nuestra actividad. Confiamos en que un trabajo sostenido por todos, en este sentido, nos permitirá mantener incólume ante el país la imagen respetable del Parlamento y de cada uno de los ciudadanos que, por voluntad popular, hemos llegado hasta él en calidad de parlamentarios.

No podríamos dar término a estas breves palabras sin expresar, por un imperativo de justicia, el agradecimiento de la Corporación a los señores Diputados don Alfredo Lorca Valencia y don Luis Pareto González, que recientemente han dejado los cargos de Presidente y Primer Vicepresidente, por la abnegada labor que desempeñaron durante más de un año entre nosotros.

Sólo nos resta ahora, al asumir oficialmente la Presidencia y Primera Vicepresidencia, con que nos habéis distinguido, pedir a Dios sus luces, y a vosotros, señor Segundo Vicepresidente, don Pedro Stark Troncoso, señores Diputados de todos los partidos y señores funcionarios de todos los escalafones, vuestra comprensión generosa y vuestra ayuda para poder desempeñar con dignidad y con eficacia tan alto mandato, lo que nos permitirá responder el día de mañana, ante vosotros y ante el país, que esta Cámara de Diputados de Chile seguirá siendo siempre el templo de la democracia.

Gracias.

—Aplausos en la Sala.

3.— HOMENAJE A LA MEMORIA DEL EX VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA, DON JUAN ANTONIO IRIBARREN.— NOTAS DE CONDOLENCIAS.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— En conformidad con un acuerdo adoptado por la Cámara, corresponde rendir homenaje a la memoria del ex Vicepresidente de la República, don Juan Antonio Iribarren.

Ofrezco la palabra el señor Millas, del Comité Comunista.

El señor MILLAS (de pie). —Señor Presidente, al rendirse homenaje esta tarde a Juan Antonio Iribarren, vienen a mi recuerdo horas singulares de nuestro desarrollo político.

El pueblo había obtenido una victoria. Comenzaba en el mundo la postguerra, y grandes fuerzas de Chile, en primer término su clase obrera, planteaban la necesidad de cambios efectivos y de fondo, de aquellas transformaciones que la reacción ha conseguido aplazar, pero que son absolutamente indispensables.

En octubre de 1946 no todo era claro en la política nacional; se venía saliendo de esos meses en que se intentó, con el apelativo de "tercer frente", hacer un gobierno represivo; había rumores de aventuras golpistas; elementos reaccionarios mascullaban afanes de revancha. Entonces, los dirigentes del Partido Radical nos consultaron sobre la proposición de que uno de los suyos tomara en sus manos la Presidencia de la República como garantía de preservación del sistema democrático y de respeto a la victoria obtenida por la Izquierda.

Fue acertado que, en esa hora difícil, asumiera Juan Antonio Iribarren la jefatura provisional del Estado.

Jurista y profesor de Historia del Derecho en nuestra Universidad de Chile; catedrático compenetrado durante decenios con sus alumnos y que fuera con brillo Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales; Ministro de Educación en la Presidencia de Aguirre Cerda; de nuevo Secretario de Estado en esa Cartera durante el Gobierno de Juan Antonio Ríos; jefe, en señaladas oportunidades, de la Sindicatura de Quiebras y de la Caja Hipotecaria; timonel durante un tiempo de la Corporación de Fomento; estudioso del Derecho Administrativo, con Juan Antonio Iribarren, además de todo ello, fue una figura respetable del Partido Radical, que participó como tal en el proceso de unidad de las fuerzas de la Izquierda, mediante la cual, en aquella época en que hubo grandes responsabilidades políticas, colocamos en nuestra patria un dique que cerró el paso al fascismo y que permitió realizar una obra que con todas sus limitaciones, constituye hasta hoy el paso más importante que por cierto tenemos el deber de llevar más adelante: la de la modernización de este país.

El Partido Comunista rinde homenaje a la memoria del ilustre hombre público desaparecido, expresa sentidas condolencias a su familia y al Partido Radical, y solicita que le sean, además, enviadas en nombre de esta Corporación.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Se enviarán en nombre de la Cámara, las notas de condolencia solicitadas por Su Señoría.

Acordado.

Tiene la palabra el señor Gustavo Lorca, en nombre del Comité Independiente.

El señor LORCA, don Gustavo (de pie).— Señor Presidente, la extraordinaria calidad intelectual y ciudadana de don Juan Antonio Iribarren hizo de su personalidad una de las más brillantes de cuantas han pasado por la cátedra universitaria y por la política chilena.

Su nombre, junto a otros viejos patricios de nuestra República, podrá sin duda, servir de ejemplo por la seriedad de su vida, la profundidad de su juicio, la brillantez de su talento y su siempre constante fidelidad al ideal político que profesara.

Desde muy joven supo ser el auténtico representante de su generación; y, así, en sus estudios se proyectó ya como ciudadano de alto valer, recibiendo su título de abogado, con una Memoria que significaba el análisis profundo de importantes problemas jurídicos sociales. Se abría ya camino en su espíritu la intensa búsqueda de las soluciones humanas a los mil problemas que enfrentaba nuestra realidad nacional.

Pero, además de buen abogado, su actuación se proyectó también en el terreno de la docencia. Su paso por la Universidad deja en su espíritu honda huella y él mismo se convierte en el más legítimo intérprete de ese ideal universitario que habría de llevarlo a realizarse como eximio maestro de juventudes en la cátedras de Historia del Derecho y Derecho Administrativo.

Allí vuelca todo el inmenso caudal de su experiencia humana y social agregándose a ello la extraordinaria competencia técnica que en dichas materias poseía. Se esfuerza, como pocos, en dar a ambas cátedras el verdadero sentido que la realidad actual del Derecho trae como secuela necesaria del avance de conceptos doctrinarios; pero mantiene el respeto necesario imprescindible para que no se destruya aquello que es lo fundamental.

Sabemos de su inmensa dedicación por la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, de su constante deseo de que ella se proyectara como guía indiscutible de nuestra Universidad de Chile, y de ahí su esfuerzo por colocarla entre aquéllas que han de desarrollar una acción directiva y ejemplar.

Elevado al alto sitial de Decano de esa Facultad, la conduce con esmero, dedicación y alto sentido de responsabilidad y la destaca de inmediato entre otras de la Universidad. No desmaya y, por el contrario, su decanato es señalado como rectificador, dando impulso a grandes iniciativas creadoras.

Pero también en el campo de la política don Juan Antonio Iribarren incursiona y se destaca, al igual que en la docencia y en la abogacía, llegando a ocupar altos cargos ministeriales y luego la Vicepresidencia de la República en difíciles momentos; llevando el rango de su talento, de su personalidad y de sus grandes condiciones ciudadanas y dando, por ello, prestigio a las actuaciones de esas investiduras.

No tuve la suerte de conocerlo personalmente. Sin embargo, no podría dejar de recordar en esta oportunidad la viva impresión que produjo en mi espíritu, aún de estudiante, la actuación de ese distinguido hombre público, cuando, siendo Vicepresidente de la República, dictó una verdadera clase magistral en el Aula Magna de la Universidad Santa María, inaugurando la Primera Convención de las Provincias. Allí el maestro universitario cedió paso al hombre de Estado y nos enseñó toda la fuerza de la sana argumentación y del laudable sentido de la responsabilidad al dar directivas de extraordinaria valía, que, seguramente, la mayoría de quienes lo oyeron no olvidarán.

En nombre del Partido Nacional, rindo homenaje a ese ciudadano esclarecido y el tributo de nuestro pesar por su sensible fallecimiento; y, hacemos llegar al Partido Radical, tienda en la cual militó siempre, los sentimientos de quienes hemos realizado juntos muchas jornadas en bien de la patria.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Ofrezco la palabra al Diputado señor Andrés Aylwin, en nombre del Comité Demócrata Cristiano.

El señor AYLWIN, don Andrés (de pié).— Señor Presidente, don Juan Antonio Iribarren dedicó la mayor parte de su vida al estudio de la ciencia del Derecho y al ejercicio amplio de la abogacía. Dotado de gran capacidad, y de espíritu de superación, llegó a ser maestro de abogados, Director de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile y Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de esa misma Universidad. Allí tuvimos oportunidad de conocerlo.

Los ramos de los cuales fue maestro —Historia General del Derecho y Derecho Administrativo— son seguramente los que en ese tiempo tenían más relación con la cosa pública, con la evolución de nuestras instituciones jurídicas, con la organización del Estado y de la Administración Pública. Y no fue extraño que en esta forma llegara a destacarse en la política, no tanto por el camino de las asambleas como por el sendero del conocimiento técnico y científico de los grandes problemas de su Patria. Y así fue Ministro de Educación durante varios años, Ministro del Interior y Vicepresidente de la República.

Permítaseme que brevemente agregue algo distinto en este homenaje, en que muchos, con más propiedad que yo, pueden hablar del político que llegó a las más altas responsabilidades. Quiero señalar que don Juan Antonio Iribarren, donde quiera que actuó, desde joven, se preocupó de analizar críticamente las instituciones a que perteneció para mejorarlas y colocarlas a tono con el progreso. Y fue así como ya su Memoria, titulada "Estudios Jurídicos-Sociales", la dedicó a hacer un análisis de los estudios de Derecho en ese tiempo.

Y en su tesis dijo: "Se puede afirmar que nuestra Escuela de Derecho llena bien pobres funciones. Se reducen ellas a procurar títulos con el menor esfuerzo posible, a despachar estudiantes como quien despacha expedientes, obligando a aquéllos a correr una especie de carrera de obstáculos o de exámenes". Y agregó: "La miopía de creer que el Derecho es sólo la ley escrita, los códigos, lleva hasta el extremo de reducir la enseñanza a la interpretación pedestre de la disposición positiva.

"La enseñanza meramente profesional puede dar el conocimiento del derecho positivo y puede proporcionar normas para su aplicación; pero no sugiere la concepción de grandes reformas en el organismo legal del país. Sólo atendiendo al desarrollo de la vida nacional, la enseñanza universitaria tendrá siempre el interés y el cariño de la sociedad".

Muchas de estas mismas cosas y de estas mismas ideas tuvimos oportunidad posteriormente de desarrollar y defender dirigentes estudiantiles; pero no puede dejarse de destacar que don Juan Antonio Iribarren ya en el año 1913 hablaba de la crisis de la enseñanza de la abogacía y proponía las soluciones: menos aprendizaje de la ley y más enseñanza del Derecho como ciencia viva y en permanente evolución; menos apego a lo que hoy existe como conquista establecida y más vagar con espíritu científico en todas las nuevas interrogantes que va creando la evolución social.

Está escrito que los hombres de valer van dejando sus inquietudes y su talento por dondequiera que pasen. Y las citas hechas de una Memoria de Licenciado, escritas en 1913, prueban que don Juan Antonio Iribarren no fue una excepción a esta regla general. El resto de su vida también lo fue.

Ahora, en esta sesión, los parlamentarios democratacristianos nos asociamos al duelo que afecta a la familia de don Juan Antonio Iribarren, a la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile y al movimiento político en que él militó, el Partido Radical.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Si le parece a la Cámara, se enviarán las notas solicitados por el señor Aylwin.

Acordado.

Tiene la palabra el Diputado don Francisco Sepúlveda, en nombre del Comité Socialista.

El señor SEPULVEDA (don Francisco) (de pie).— Señor Presidente, el Comité Socialista había encargado rendir este homenaje a nuestro colega don Joel Marambio, quien, por causas ajenas a su voluntad, no ha podido llegar hasta estos instantes a la Cámara.

En su defecto, quiero expresar, en nombre del Comité Socialista, que nuestro partido se adhiere al homenaje que en este momento distintos sectores de la Cámara han rendido al ilustre hombre público don Juan Antonio Iribarren. Manifestamos nuestro sentimiento de pesar a su distinguida familia y al Partido Radical, que lo cobijó en sus filas, y para el cual constituye un motivo de orgullo, por sus relevantes actuaciones.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Tiene la palabra el Diputado señor Orlando Poblete, en nombre del Partido Radical.

El señor POBLETE (de pie). — Señor Presidente, rindo este homenaje cumpliendo un mandato de mi partido, pero, al mismo tiempo, con el íntimo deseo de agregar mi contribución al recuerdo y enaltecimiento de una de las más relevantes figuras de la educación, del Derecho y de la Política de nuestro país y que, luego de cumplir una trayectoria humana ejemplar, ha desaparecido después de 93 años de una existencia colmada de sabiduría y plena de realizaciones. Me refiero a don Juan Antonio Iribarren Cabezas.

Estoy consciente de lo difícil que es encuadrar en una simple alocución una imagen de tan transcendentales perfiles. Máxime cuando la persona que se recuerda tenía el don milagroso de la palabra que, en sus labios, tuvo siempre la riqueza, la calidez, la precisión para hacer de sus clases un apasionante juego, en que la posible aridez temática de las asignaturas cobraba matices insospechados para hacerlas mágicamente comprensibles y amenas.

Y esto que manifiesto tal vez en forma superficial, sé que está más hondo, más indeleble escrito en el espíritu de los ex alumnos que, en parte en virtud de sus enseñanzas, hoy ostentan su título de abogado, con tan brillante desempeño, que éste los ha elevado al honroso sitial de los legisladores y que, al escuchar mis palabras, no podrán menos de ratificarlas.

Y esto no puede ser extraño, pues el ser un buen maestro es, sin lugar a dudas, la máxima dignidad a que puede aspirar un hombre, ya que la resonancia de sus palabras, de sus lecciones, de sus consejos, van más allá de su vida y perduran en la conciencia de los hombres que las recibieron, moldeando, orientando, enriqueciendo, configurando sus personalidades.

Y este maestro no podría calificarse con un término tan escueto como el de "bueno". Estamos ciertos de que su actitud rebasaba ampliamente una definición común.

Si no tuve la suerte de conocerle en las aulas universitarias, en cambio, pude apreciar siempre su prestancia en los frecuentes contactos de actuar político, nacida de la generosa inspiración magistral que regía todos sus actos.

Tal desempeño, sostenido en todo su existir por una laboriosidad silenciada por la modestia propia de quien no necesita de ninguna estridencia, le llevó, sin nunca solicitarlo, a lugares de primerísimo relieve.

En posesión de su título de abogado a comienzos de 1915, ya con su Memoria de Graduación imponía su alta calidad, al efectuar un estudio sobre los problemas jurídico-sociales, lo que, por entonces, era una audaz intromisión hacia un campo en el que seculares restricciones e impedimentos, mantenían como un patrimonio colonial.

Desde su inquieta juventud, pudo avizorar que una poderosa efervescencia de fuerzas animaba a las masas trabajadoras, iniciando un vigoroso reclamo hacia el derecho a una vida más humana, menos esclavizada, más digna, menos postergada.

Si podía columbrar cambios que a pocos años habrían de producirse con incontenible pujanza, no debe sorprendernos que pronto se transformase en profesor de la Universidad del Estado, sirviendo la Cátedra de Historia del Derecho, y su conocimiento de la psicología de los grupos, a la introducción de la nueva Cátedra de Derecho Administrativo, a la que dio categoría singular.

El que fuese Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile y, a corto plazo, Director de nuestra prestigiosa Escuela de Derecho, tampoco debe cogernos de sorpresa.

En el ámbito nacional parecía que su carrera de educador estaba totalizada. Empero, aún había más, fuera de nuestros límites, en 1930, presidió el Congreso Internacional de Universidades celebrado en La Habana.

Y cabe hacer presente que en aquellos años, un evento de tanta jerarquía intelectual, no se conseguía presidirlo luego de subterráneas presiones diplomáticas ni trabajosas combinaciones para obtener votos, sino que la elección representaba el justiprecio ecuánime y espontáneo de tan prominentes rectores del intelecto, de entre los cuales sobresalía nítidamente la excepcional personalidad del eminente representante que enorgullecía y enorgullece a todos los chilenos. Por cierto, tanto más a los que, siendo radicales como él, le veíamos como a un nuevo prócer a quien seguir e imitar, pues como político, seguía siendo maestro.

Sutil intérprete de la doctrina que sustentaba, sus intervenciones eran siempre una enseñanza: de honestidad, al no solicitar para sí, ni cargos ni distinciones; de modestia, al no pretender lucimiento de sus innatas cualidades, que sabía constreñir para no provocar resentimientos; de ponderación, al evaluar con limpia justeza las actuaciones de sus correligionarios o de sus momentáneos adversarios políticos; y de laboriosidad, al demostrar con su constante actividad y perfeccionamiento espiritual una capacidad de trabajo visible para todos.

No nos sorprende, entonces, que en épocas de cambios sustanciales en la política chilena, le viéramos investido como Ministro de Educación en 1940, oportunidad en que el profesorado del país recibiera por primera vez un trato especial; Ministro del Interior en 1946 y, finalmente, Vicepresidente de la República en el mismo año.

Esto es también en lo político un ciclo, cerrado como el educacional, con el honor máximo.

Militante, Ministro de Estado, Vicepresidente de la República. Círculo perfecto como el otro.

Pero aún tenía tiempo para la actividad particular: Presidente de la Caja de Crédito Hipotecario, Presidente de una Compañía de Seguros, Presidente del Centro Doctrinario Radical, uno de los fundadores del scoutismo chileno y Vicepresidente honorario hasta su fallecimiento.

Nació con el raro privilegio de presidir. Pero también con el de crear. Escribió la "Historia General del Derecho", obra con la que escala el último peldaño de la intelectualidad.

Ante el apresuramiento que hoy vivimos, la urgencia de las juventudes por alcanzar notoriedad o, en el mejor de los casos, aspirar a situaciones que sólo pueden derivar de prolongados esfuerzos, de dolorosas superaciones, de permanente estudio y meditación, no se puede perder la oportunidad de pedirles a los jóvenes de todas las tendencias y, muy especialmente, a los de nuestro partido, que alcen sus ojos hacia la imagen que hoy evocamos para que en ella, en su vida, encuentren una auténtica inspiración de sana chilenidad.

Porque don Juan Antonio Iribarren alentaba, antes que ninguna otra doctrina, aquella de buscar en las hondas raíces de nuestra idiosincrasia, las fuentes que habían de nutrir nuestras aspiraciones de elevación social, con un criterio de sano nacionalismo.

Por la memoria de este ilustre chileno, hago esta invocación a nuestras juventudes para que, con su claro ejemplo, piensen que el retorcido amaneramiento y adopción indiscriminada de doctrinas y posturas extremas, no siempre constituyen el camino más laudable para servir a la patria.

Agradezco en nombre de los Diputados radicales el homenaje que se ha rendido en esta Sala a la memoria del distinguido correligionario don Juan Antonio Iribarren.

He dicho.

4.—HOMENAJE A LA MEMORIA DEL EX DIPUTADO, SEÑOR VENANCIO COÑUEPAN PAILLAL, FALLECIDO RECIENTEMENTE.— NOTAS DE CONDOLENCIA.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— En conformidad con los acuerdos de la Corporación, corresponde rendir homenaje a la memoria del ex Diputado don Venancio Coñuepán Paillal, fallecido recientemente.

Tiene la palabra el señor Suárez, en nombre del Comité Demócrata Cristiano.

El señor SUAREZ (de pie). — Un compañero de labores parlamentarias ha muerto. Diputado por la tierra de la frontera que también nos honramos en representar, Venancio Coñuepán, hijo y nieto de caciques araucanos, no estará más, físicamente, junto a nosotros.

Señor Presidente, nos toca rendir homenaje a su memoria, en nombre de los Diputados de la Democracia Cristiana. No quisiéramos caer en el reglamentario y protocolar discurso que hay que pronunciar. Pensamos que todo ser humano deja tras sí un mensaje, grande o pequeño, y es valorando virtudes, incorporando a nuestras vidas actitudes nobles, como se rinde homenaje valedero más allá de la caducidad de las palabras y aún de los sentimientos.

Cerca del río Chol-Chol, que nos es tan querido a nosotros, porque es nuestra patria pequeña, en Piuchén, en la Natividad de Jesús, en quien creyó y a quien sirvió, el año 1905, llegó la alegría del nuevo hijo, Venancio, de la estirpe de los Coñuepanes.

En la aldea cercana, Chol-chol, cursó las primeras letras; luego, en el Liceo de Temuco. Luego fue funcionario de ventas de "la Ford" en Cautín, y, en su juventud, su jefe del personal y su gerente, en la zona sur.

Orgulloso de su calidad de hombre de la tierra, es decir, de mapuche, no desdeña a los suyos y se pone a su servicio. La sociedad Caupolicán y la Corporación Araucana lo proclaman su jefe y líder. Va hasta Méjico y estudia el problema de los indígenas, y luego, en su medio, es elegido Diputado en 1945 y reelegido en 1949. En 1952 es llamado por el Presidente Carlos Ibáñez del Campo, para ocupar la Cartera de Tierras y Colonización.

Organiza la Caja Central Indígena. Es Director del Banco del Estado de Chile y Director de Asuntos Indígenas, y nuevamente Diputado, el año 1965.

Hombre parco en el hablar, seguramente convencido de la inutilidad o de la ineficacia de las muchas palabras; blando y accesible con los débiles, duro y rebelde ante las injusticias, creemos que la virtud primera de Venancio Coñue-

pán fue su autenticidad como persona, con los suyos y como servidor de las instituciones a que perteneció.

No participamos de muchas de sus ideas; pero sentíamos respeto por él, al igual que por cualquiera que sea leal a sus principios, a su medio.

Hoy día, en que los seres humanos fallan, porque no se es leal con la propia capacidad, en que parecen desmoronarse instituciones que decimos fundamentales, porque no cumplen la misión clara que tendrían que realizar, hoy día, en que hay temor, porque se nos puede quitar la forma de ser y actuar blanda y mediocre, porque, conociendo la necesidad de cambios, ocurre como que nos paralogizamos para no efectuarlos: es decir, hoy día, en que no somos auténticos, ni como parlamentarios ni como miembros de partidos políticos, yo creo que el recuerdo de Venancio Coñuepán, el mapuche auténtico, ha de servirnos para meditar seria y urgentemente y para lograr lo que en la conversación particular todos aceptamos, un cambio trascendente en nuestras instituciones fundamentales y en los políticos.

¿Seremos capaces de hacer ahora realidad estos cambios en nuestras vidas, por una aceptación racional de ellos, para no tener que vivir, a veces, en el temor de la coerción?

Señor Presidente, Venancio Coñuepán muere al término de su representación parlamentaria, cuando está en el espíritu de todos la necesidad de una reforma constitucional, para evitar la multiplicidad de elecciones, y cuando la zona de Cautín ha salido de una consulta electoral reciente y se prepara, como todo Chile, a la consulta general de marzo próximo. Pareciera, pues, innecesario realizar una elección complementaria que nadie desea y que sólo puede evitarse con el compromiso público de todos de abstenerse de participar en ella.

Me permito insinuar esta idea y hacer un llamado al respecto, para encontrar, de común acuerdo, la forma que dé satisfacción a estos anhelos.

Solicitamos que la Cámara envíe una nota a la señora esposa del colega desaparecido y a su hogar político, al Partido Nacional, haciéndole llegar nuestro pesar por su fallecimiento.

Allá en el sur, en las aguas de Pitrautales, en su heredado fundo "Pitrauco", el "Ahol chil" canta la triste melodía de los mapuches.

Para ellos, ha muerto uno de sus líderes. Pero la esperanza no muere, se transforma renace. Las aguas de nuestros ríos serán más claras, los copihues más airosos, cuando Chile, en el caminar siempre ascendente, sea expresión de justicia acabada, de libertad inteligente, de autenticidad total, como fue auténtico el colega fallecido Venancio Coñuepán.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— El señor Manuel Rodríguez ha solicitado hacer uso de la palabra para rendir, en mapuche, un homenaje al ex Diputado Venancio Coñuepán.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RODRIGUEZ, don Manuel (de pie).— Señor Presidente, al rendir este homenaje al que fuera nuestro colega Venancio Coñuepán, quiero despedirlo en el lenguaje que él usó en las distintas reducciones indígenas del país y en especial, en "su" provincia de Cautín, como él la llamó.

Al final voy a traducir al castellano estas palabras mapuches:

Señor hilmén huinca Presidente —Marry Marry Honorables hilmén huinca Diputados, Bachanthy me habí tam cümé coyag— cüméñu ntüranragñi huinca— nentupébulu tamdugñu— deu habi tam dugñu- Chen dugñu- quimhuetulaimi- deu püilligñe tuimi- quimhuetu laimi- deu püillignetuimi- quimhuetulaimi nütran mi habí tam nütram.

Builiünopuime-heime huenta mapuchelpimi-tampu familiahelimi tam dugñu-tam curretam batm-tam pu peñitam pu güillañ.

Güimma-güimma ogñeg tam pu-familia heimimeu. Heleno güa ñi chao-ragñi huinca, gñepebulu ñi chao-ado guimhue tulaime dugñu-habi ñi dugñu-cümme nütram.

Hinchiñ Tam pu peñi helpuimi rucameo. Hinche Lafquenche Diputado democratacristiano Manuel Rodríguez Huenumán-heime huenteche Venancio Coñuepán Huenchual- bachamty depidiayu -deu huenmapu gñe tüimi. cümme beleimpuaimi- deu descansaleimi ta ti.

Lonco gñe buy tam ñi chaoheimi cabey. Lonco gñe puimi güilam tami chao tu pubimi heimi.

Billmu rupaime nentuimitam nütram. Acompañabimi candidatura Excelencia Carlos Ibáñez del Campo- Ministro gñe puimi-inabimi huinci ñi nütram -quellunievimi tam pu raza indígena-incanevimi tami pu raza, finalmente Diputado gñe puimi.

Deu apui tami nütram- descansaletuimi eimi-hinchiñ indígena, mapuche inche mapuche, güelu inanian huinca dogñu-hinchi Cámara de Diputados.

Abi ñi nütram.

Gracias, Honorables colegas.

La traducción es la siguiente:

Señor caballeroso Presidente chileno, buenas tardes caballerosos colegas chilenos, hoy día levanto mi voz, mi palabra, para hablar en buen castellano, haciendo un esfuerzo para hablar bien, hoy que tú ya no puedes hablar, conversar.

Tú ya no puedes, tú ya no sabes nada. Te fuiste de la tierra, no puedes nunca más hablar en tu propio idioma. Dejaste tus parientes, hijos, primos, cuñado y compañeros de raza indígena. Te fuiste al cielo pensando en los tuyos, dejaste en el alma de tu familia, tu señora, hijos y familia, un recuerdo imborrable.

Lloran tus familiares y tus amigos, por tí. Mi padre murió, dicen los hijos. Ya no escuchamos sus hermosas frases indígenas; su palabra se ha terminado.

Los hermanos de raza que quedan en sus rucas, en las reducciones, y yo, como habitante de las reducciones de la costa, Manuel Rodríguez Huenumán, Diputado democratacristiano, a tí habitante del centro más hacia la cordillera, Venancio Coñuepán Paillel, Diputado del Partido Nacional, hoy te despido; te fuiste al más allá, estarás bien, descansarás en paz.

Tu padre fue cacique y tú también lo fuiste. Seguiste los consejos hermosos de tu padre.

Brillantes y hermosos fueron tus conceptos cuando acompañaste la candidatura del ex Presidente de Chile Carlos Ibáñez del Campo. Fuiste Ministro de Tierras y Colonización; trabajaste por los que hablaban tu mismo idioma; ayudaste a la raza indígena y a través de ella, finalmente, te eligieron Diputado.

Termino mis palabras, deseándote un descanso eterno. Los indígenas te añorarán, y yo, indígena, desde esta Cámara de Diputados, lucharé por ellos.

Termino mis palabras. Gracias, Honorable Cámara.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Tiene la palabra el Diputado don Samuel Fuentes.

El señor FUENTES, don Samuel (de pié).— Señor Presidente, una dolorosa repercusión se produjo en todos los círculos de Temuco y otras ciudades de la provincia de Cautín y en las esferas del Congreso Nacional, así como en las de Gobierno, con ocasión del sensible fallecimiento del que, hasta el 30 de abril pasado, fuera nuestro estimado compañero de labores parlamentarias, Diputado don Venancio Coñuepán Paillel.

En Temuco y en toda la provincia de Cautín no podía ser de otra manera, por cuanto su nombre estaba ligado, a través de sus prestigiosos antepasados, a la historia de la pacificación de la Araucanía hecha por el Gobierno de su época, con los auténticos representantes de la raza araucana.

Don Venancio virtualmente heredó esas tradiciones de su raza y, haciendo uso de su cultura, no le fue difícil ocupar, primero, algunos cargos en el comercio de Temuco, en que logró especiales éxitos, hasta desempeñarse como apoderado de la firma Herman Hermanos y Gastellu, representantes de la Ford Motors Company, donde tuve el honor de conocerlo.

Pero comprendió que, junto con asegurarse un medio de vida, tenía otra misión que cumplir, y para ello dedicó todo su tiempo libre a orientar a su raza por el camino del trabajo y la corrección; y más que todo, a separarla poco a poco del sendero de la explotación por el cual se deslizaba y, dirigiéndose a ellos tanto en castellano como en lengua araucana, fue comprendido después de una larga etapa por sus hermanos de raza.

Su ejemplo en el trabajo compartido con ellos, en la difícil labor de explotar la tierra y cultivarla con métodos rudimentarios y escasos medios, marcó una ruta extraña a todos los araucanos de la provincia de Cautín y también de Malleco, a quienes conduce, primero, hacia la educación y, luego, a su organización en gremios.

Las Escuelas Agrícolas y Normales de aquellos tiempos, las Escuelas Industriales, los Institutos de Comercio, las Escuelas Técnicas de Temuco fueron sus claros laboratorios para la difusión de la cultura, y desde esos establecimientos egresaron los primeros profesionales araucanos, como prácticos agrícolas, profesores, técnicos mecánicos, jefes de talleres vocacionales. La provincia y el país han conocido, a través de esos claros exponentes, la capacidad de la raza araucana. Los liceos, tanto de hombres como de mujeres, fueron otro factor muy importante para que los primeros esfuerzos culturales del ya líder de su raza abrieran grandes posibilidades a los esforzados hijos de los araucanos.

Desde 1960, el Colegio Regional de Temuco de la Universidad de Chile complementa la formación cultural de esa raza fuerte y heroica, y los sueños juveniles de las nuevas generaciones, cristalizan también en realidad, con la comprensión y el apoyo de viejos troncos de su raza que parecían semidormidos por el abandono y el atropello existente en esos años, dando paso a una firme y sólida organización, en la cual sobresale la Corporación Araucana, consolidación de numerosas organizaciones dispersas por las provincias de Malleco y Cautín.

Se aprovechan en esta organización todos los profesionales de su raza ya formados, para juntarlos con los exponentes del trabajo y del esfuerzo que estaban, hasta hace poco, diseminados a lo largo y lo ancho de la provincia de Cautín, en forma muy especial; y como en los tiempos históricos de sus antepasados, se reúnen los hombres y las mujeres de las diversas comunidades, luciendo el colorido de sus vestimentas, en las tradicionales festividades de su raza, para ungir al líder de su movimiento y para entregarle la dirección de la naciente organización.

Don Venancio y sus primeros dirigentes elaboran los Estatutos de esta Corporación, que emprende un camino de liberación de la raza araucana y que, como todo organismo de esta clase, tiene altibajos en su marcha, por lo cual, para hacerla más efectiva y más positiva, siempre agrupados gremialmente, entran a participar en la lucha política.

Esta participación activa hizo que el Gobierno del Presidente Pedro Aguirre Cerda le confiriera a don Venancio Coñuepán Paillal el alto honor de representar a la raza araucana de Chile, en nombre de su Gobierno, en el torneo internacional de razas indígenas efectuado en México el año 1940. Su participación allí fue muy activa y productiva.

No fue extraño, en consecuencia, verlo aflorar como candidato a Diputado y verlo triunfar en las elecciones del año 1945, representando a su raza y a su provincia que lo vio nacer, Cautín.

Su representación hasta 1949 le permite desarrollar una labor muy realista y continuada para su raza. De ello estoy en condiciones de dar fe, por cuanto, siendo yo en esos años Alcalde de la Ilustre Municipalidad de Lautaro, tuve el agrado de recurrir a él en diversas peticiones en favor de la comuna de Lautaro y de su raza.

Es histórico su discurso pronunciado en lengua araucana al terminar su mandato parlamentario en aquella época.

Incuestionablemente hay que reconocer que la época de oro de la raza araucana, orientada por su líder Coñuepán, se produce con la elección del Presidente de la República Excelentísimo señor Carlos Ibáñez del Campo, a cuyo triunfo los indígenas entregaron su esfuerzo muy eficaz. Es así como en marzo de 1953, eligen a dos Diputados de la raza araucana, a don José Cayupi y a don Esteban Romero, y a diversos regidores en las comunas de Cautín y Malleco.

El Presidente Ibáñez entrega al líder de la Corporación Araucana, don Venancio Coñuepán Paillel la Cartera de Tierras y Colonización, siendo así el primer representante de la raza araucana que ocupa un cargo de Ministro de Estado en el Gobierno de Chile. Se desempeña con eficiencia entre los años 1952 y 1953.

Pasa, en seguida, a ser también el primer Director del Departamento de Asuntos Indígenas, creado y organizado por el Gobierno del Presidente Ibáñez para defensa de la raza araucana, misión que cumplió con gran entusiasmo el señor Venancio Coñuepán. Allí pude darme cuenta de cómo este dirigente tuvo más de alguna queja hacia la persona del Presidente señor Ibáñez, ya que no le otorgó los recursos suficientes para entregar mayores atenciones a sus hermanos de raza, a quienes se les había prometido su radicación definitiva y la terminación de los minifundios, que han ido ahogando a esta raza en los predios heredados de sus antepasados, los cuales aún se explotan en peligrosa comunidad ambiental, especialmente en Cautín y Malleco.

Nueva participación tiene la Corporación Araucana en la elección del Presidente don Jorge Alessandri, y su líder sigue reclamando para su raza mayores posibilidades desde su cargo de Director de Asuntos Indígenas, donde se mantiene algún tiempo más en ese Gobierno, o desde su cargo de Consejero del Banco del Estado de Chile o en la Caja Central Indígena. Me consta que facilitó, desde su cargo de Director de Asuntos Indígenas, todas las sugerencias que me tocó hacerle, siendo parlamentario para la cesión de suelos indígenas, para construcciones de modernos y confortables edificios para escuelas fiscales, edificios no superados hasta la fecha. Se pueden citar, entre otros, los construidos en las zonas de Coihueco (en concreto armado), Malpichagüe, Agua Fría, en el departamento de Lautaro, Licanco, Metrenco y Chorrillos, en el departamento de Temuco.

Asimismo, facilitó la entrega de terrenos de comunidades para el plan habitacional de cerca de mil viviendas para indígenas, el único realizado hasta la fecha para esa raza, las cuales están ubicadas en todos los caminos transversales y en el longitudinal que cruza la provincia de Cautín.

Desde su cargo de Director de Asuntos Indígenas intervino también en la reforma de la ley N.o 14.511, que ampara el derecho de los indígenas, y también en la antigua ley de reforma agraria, N.o 15.020, ambas dictadas en el Gobierno pasado. Nunca quedó satisfecho con esas leyes ni con sus beneficios para su raza, aunque siempre reconoció que el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP), creado en la ley N.o 15.020, ha sido el más efectivo para ayuda crediticia a los araucanos.

También cooperó eficazmente en la elección del actual Presidente de la República, Excelentísimo señor Eduardo Frei. Esta actuación pública electoral le valió que sus hermanos de raza y amigos lo hayan hecho volver al Parlamento nuevamente en 1965, al cargo de Diputado por Cautín, donde lo ha sorprendido su fallecimiento en forma prematura y cuando la zona y su raza esperaban todavía mucho de su acción.

Creo que podría recordar que en este último período parlamentario le tocó defender, durante la discusión de la nueva ley de reforma agraria, los derechos consagrados para sus hermanos de raza, para que esta ley diera la posibilidad de liberar a los indígenas del minifundio en que se debaten en la actualidad. No lo logró en el hecho, y me consta que ello lo amargó profundamente, pues le oí su queja en más de una oportunidad.

Así, la larga vida pública de don Venancio Coñuepán Paillel, respetable bajo todos los conceptos, deja a su raza un legado de tradiciones indiscutibles.

Por sobre toda pasión política y humana el Partido Radical por mi intermedio, hace llegar su más alta expresión de condolencia a su viuda, señora Ruth Kindley, extensiva a los distinguidos familiares del extinto y a todas las instituciones a las cuales perteneció, como exponente de su raza o dentro de su vida social y pública, y en forma especial al Partido Nacional, que lo contó en sus filas desde la fusión de los partidos Liberal y Conservador.

Solicito el envío de notas de pésame a su señora esposa, a su familia y a las instituciones en que militó.

Por último, desearía que, en un postrer homenaje material al ex Diputado de Cautín y fiel exponente de la raza araucana, don Venancio Coñuepán Paillel, se acordara oficiar, por unanimidad de la Cámara de Diputados, al Excelentísimo señor Presidente de la República y al señor Ministro de Educación, para que se arbitren los medios económicos suficientes para la construcción del gran edificio para una Escuela Consolidada, Técnica y Profesional, con los internados correspondientes para los hijos de la raza araucana, la que podría ubicarse en la zona donde nació, o sea, en Piuchén, o en las zonas de Cholchol, Galvarino, Lautaro, etcétera. Formulo esta petición, señor Presidente y Honorable Cámara porque siempre el Diputado Coñuepán tuvo como un anhelo obtener ese gran plantel educacional para sus hermanos de raza, los araucanos de Cautín.

He dicho.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).—

En el tiempo del Comité Socialista, tiene la palabra el Diputado señor Juan Tuma.

El señor TUMA (de pie).— Señor Presidente, el comité de los Diputados socialistas me ha encomendado la honrosa misión de rendirle homenaje póstumo al que fuera nuestro colega en esta alta Corporación, don Venancio Coñuepán Paillel. Lo hago, entonces, en nombre del Comité al cual pertenezco, pero también en nombre de mi Partido, el Social Demócrata, y asimismo en mi nombre propio, por tratarse de un Diputado de mi provincia con quien nos conocimos desde mucho antes que actuáramos en la política activa.

No es necesario que abunde en los antecedentes biográficos del que fuera Diputado en tres períodos en esta Honorable Cámara, ya que otros señores Diputados que me han antecedido en la palabra los han hecho presentes y son muy conocidos. Eso sí, debo señalar que Venancio Coñuepán no era simplemente un representante de la provincia de Cautín, sino que, además, representó a la raza vernácula y a su noble abolengo araucano, que se remonta a sus antepasados en la lucha por la defensa de nuestra heroica raza aborigen.

Fue su abuelo, quien también se llamó Venancio Coñuepán, quien junto con sus caciques parlamentaron en el año 1881, en las faldas del Ñielol, con el Ministro Recabarren para la fundación de la ciudad de Temuco, que planificó el ingeniero don Teodoro Schmidt, con lo cual también se dió término a la resistencia araucana, dando origen a la Comisión Radicadora de Indígenas, entre los años 1885 a 1907, confirmando el principio legal de que todo suelo que no tiene dueño pertenece al Estado.

Esa Comisión Radicadora ubicó a 77.841 personas, concediendo 3.078 títulos, con una superficie de 475.422 hectáreas. La tierra así entregada en la provincia de Cautín, correspondió a un pormedio de 5,6 hectáreas por persona y de 6,1 para la totalidad de la Araucanía.

Las agrestes y selváticas tierras del sur, el total aislamiento en que quedaron esas comunidades por la carencia de caminos, la falta de escuelas, el alcoholismo, la falta de crédito adecuado y de ayuda técnica, la inadecuada legislación para proteger al indígena, y el total abandono en que quedó la raza mapuche, provocaron la necesidad de organizar a los indígenas en instituciones fuertes y capaces de incorporarlos al progreso y sacarlos del atraso económico, cultural y social en que quedaron sumidos y arrinconados por los "huincas", más capaces y preparados, que comenzaron a codiciar sus tierras.

Se formaron, entonces, algunas entidades como la "Sociedad Caupolicán Defensora de la Araucanía", que fundara don Manuel Manquilef, elegido Diputado por Imperial en el año 1925 y autor de la Ley de Indios N.o 4.169, promulgada en 1927, y después la Corporación Araucana, hoy día Corporación de Indios, de la cual fue don Venancio Coñuepán fundador y presidente, como también fue fundador de la Caja Central de Crédito Indígena, hoy desaparecida.

No puedo pasar por alto en esta ocasión la destacada actuación que le cupo en defensa de la raza indígena a otro Diputado de origen autóctono, que perteneció al Partido Democrático, don Francisco Melivilu, que fue elegido en aquel entonces en una lucha complementaria.

Para ser justos, debemos reconocer la inquietud que llevó al Diputado Coñuepán a intervenir en ésta y otras iniciativas en defensa de su raza, que culminaron con exaltarlo al Parlamento durante el período 1945 a 1949 y reelegirlo en ese año, para llevarlo a ocupar después, en 1952, la Cartera de Tierras y Colonización hasta 1953. Ocupó, además, el cargo de Director de Asuntos Indígenas y, finalmente, fue de nuevo elegido Diputado en el actual período complementario, donde lo sorprendió la muerte en forma inesperada.

En el plano político, había considerables discrepancias entre nosotros, ya que su filosofía distaba mucho de la nuestra; pero había algo en común entre nosotros: mientras él intentaba defender a la raza mapuche desde sus puntos de vista, nosotros también buscabamos la manera de resolver el grave problema indígena desde nuestros puntos de vista. El los defendía con calor e hidalguía. Más de una vez hemos escuchado en este hemiciclo al Diputado Coñuepán rugir como un puma de los campos araucanos para defender sus planteamientos, y hasta llegó en una ocasión a usar su propia lengua vernácula para expresar con coraje sus ideas.

El que habla no compartió siempre con él la forma de defender al indígena, pues mientras él trató de hacerlo a través de las normas persuasivas y tolerantes, nosotros planteábamos el problema con la audacia propia de nuestra acción revolucionaria y rebelde, porque estimábamos que llegaba el momento de la acción organizada a través de los frentes de lucha que sustentaban los partidos populares y los trabajadores del campo, junto a la Federación Campesina e Indígena, para frenar y corregir los abusos cometidos por los llamados "huincas" en contra, no ya del indómito indio araucano, sino del dócil indio ablandado por el azote, el alcoholismo, la explotación y la ignorancia a que lo han sometido y que movió a Baldomero Lillo a describir en su libro Sub Sole, el dramático caso del indio Quilapán.

Pero nuestra discrepancia con Venancio Coñuepán no estaba en el fondo del problema. No, señor Presidente: no, señores Diputados: nuestra discrepancia estaba en la forma, ya que en el fondo él y nosotros estábamos de acuerdo en que había que ayudar al indio para sacarlo del subdesarrollo y elevar su nivel de vida.

Nosotros creemos que el mejor hemonaje que se le puede rendir a Venancio Coñuepán es honrar a la raza mapuche. Y para perfeccionar esta acción en favor de la raza araucana, debemos pedirle al Ejecutivo que envíe luego al Congreso un mensaje que modifique la ley N.o 14.511, incluyendo la creación del Juzgado de Letras de Indios de Villarrica y otros, o dé respaldo a cualquiera iniciativa nuestra que llegue a esta Cámara de Diputados con el objeto de agilizar el procedimiento de la actual Ley de Indios y colocarla también de acuerdo a la Ley de Reforma Agraria, N.o 16.640.

Declaro, y es mi deber hacerlo, que cualquier diferencia de opinión que hubiera habido entre nosotros o las discrepancias que pudieron haberse producido en el calor del debate por hacer justicia a nuestra raza aborigen, jamás dieron cabida a resentimientos: siempre hubo respeto mutuo por nuestras ideas formales en relación al problema que más me ha apasionado en mi vida pública y parlamentaria.

Rogamos, señor Presidente, hacer llegar a la distinguida señora Ruth Kindley, a los familiares del señor Coñuepán y al Partido Nacional, en el cual militara, nuestras más sentidas condolencias, que también hacemos llegar a la raza araucana por haber perdido a uno de sus más dignos y representativos defensores.

He dicho.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA don Héctor (Presidente).— En el tiempo del Comité Independiente, tiene la palabra el Diputado señor Ochagavía.

El señor OCHAGAVIA (de pie).— Señor Presidente, con el espíritu quebrado por el dolor de la pérdida de un ser querido, rindo homenaje al correligionario, al amigo, al compañero de banco en esta Cámara, a Venancio Coñuepán Paillel.

Su muerte nos sorprendió cuando su vida estaba aún llena de posibilidades de servir a sus ideales.

Fue el único y auténtico representante de la raza araucana en esta Cámara y hacia honor a su raza.

Corría por sus venas la sangre de los caudillos de Arauco. Descendía del Cacique General Venancio Coñuepán, gran conductor de su pueblo, cofundador de Temuco, amigo de Bernardo O'Higgins y de otros padres de la patria. Como ellos, él dirigió a su pueblo araucano. Venancio Coñuepán, su heredero, amó a su patria y a su pueblo indígena, luchó por él y fue su líder.

Organizó a los indios para defender sus derechos. Obtuvo de distintos gobiernos legislación de protección al indígena. El Presidente Ibáñez lo destacó nombrándolo Ministro de Tierras y Colonización y desde ese Ministerio luchó por mejorar la condición de los indígenas.

Su pueblo lo eligió Diputado por Cautín en tres oportunidades y, desde este cargo, su labor silenciosa y fructífera era conocida bien sólo por los que convivíamos con él y por los indígenas que recibían los beneficios de las medidas por las cuales luchaba.

Su personalidad de gran caballero, su hombría de bien, su cultura y modestia unidas a una altivez que recordaba a sus mayores, una preclara inteligencia, su hidalguía y autenticidad eran las condiciones más destacadas de este heredero de los caciques de Arauco.

Jamás buscó honores ni halagos. Estos los desechó siempre, aquellos le llegaron por los méritos y el valor de sus virtudes.

Militó en el Partido Conservador, donde veía reflejada su fe en los valores de la tradición, en la autoridad y el progreso social. Cuando se organizó el Partido Nacional fue el primero en responder, ya que llevaba muy dentro de sí los principios nacionales, eran parte de su ser. Creía en su patria y en sus posibilidades. Aspiraba a la creación de un movimiento renovador y rectificador en la política chilena, que restableciera la unidad nacional y se inspirara en el recio estilo que forjó el alma de la chilenidad. Aspiraba a la creación de un nuevo orden político cimentado en el trabajo y el servicio a la comunidad. Creía que era necesario forjar un destino nacional.

Honorable Cámara, este legítimo representante de las más valiosas tradiciones chilenas ha muerto. Sabemos que la muerte es el fin de la vida; sin embargo, la historia produce hombres a quienes, por su personalidad o por la significación que tuvieron para su pueblo, el fin viene mucho después de su muerte.

Es el caso de Venancio Coñuepán. Su espíritu seguirá viviendo en el corazón de su pueblo araucano, porque el amor que profesó a su raza romperá la dimensión del tiempo.

En nombre de sus compañeros, los Diputados del Partido Nacional, junto con agradecer el homenaje de los Diputados señores Constantino Suárez y Manuel Rodríguez, de la Democracia Cristiana; señor Samuel Fuentes, del Partido Radical, y señor Juan Tuma, quien habló en nombre de su Partido, el Social Demócrata, y del Comité Socialista, deseamos hacer llegar a su esposa y compañera y a la corporación araucana nuestros sentimientos de condolencia. Al mismo tiempo, queremos manifestar que el mejor homenaje que podemos hacer a su memoria, en nuestra calidad de legisladores, es tomar conciencia de la necesidad de crear las iniciativas de mejoramiento para los indígenas por las que Venancio Coñuepán luchó y a los que dedicó su vida.

Nada más, señor Presidente.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Si le parece a la Sala, se enviarán las notas de condolencias y los oficios solicitados por los Diputados señores Suárez, Fuentes, don Samuel; Tuma y Ochagavía.

Acordado.

5.— PENSION DE GRACIA A DOÑA MARTA ALBORNOZ DIAZ, VIUDA DE DON JOAQUIN EDWARDS BELLO.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para despachar de inmediato, sin debate y previa lectura, el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, que concede pensión a doña Marta Albornoz Díaz, viuda de don Joaquín Edwards Bello.

Acordado.

En conformidad al acuerdo anterior, el señor Secretario dará lectura al referido mensaje.

El señor KAEMPFE (Secretario).— El Mensaje dice:

"CONCIUDADANOS DEL SENADO Y DE LA CAMARA DE DIPUTADOS:

"El S. Gobierno se hace un deber en patrocinar ante Vs. Ss. un proyecto de Ley de gracia que beneficia a doña MARTA ALBORNOZ DIAZ, esposa del esclarecido escritor y periodista, Premio Nacional de Literatura en 1943 y de Periodismo en 1950, don Joaquín Edwards Bello.

El Ejecutivo comprende que nada podrá atenuar el dolor que significa el desaparecimiento de don Joaquín Edwards Bello para su viuda, doña Marta Albornoz Díaz; para las letras chilenas y para el periodismo nacional, que han perdido a uno de sus más representativos escritores.

El sentimiento nacional que se ha desatado por su fallecimiento, reflejo del impacto producido en las esferas del Gobierno, induce al Ejecutivo a solicitar a Vs. Ss. la aprobación de un proyecto de ley que pueda permitir a su viuda, doña Marta Albornoz Díaz mantener con dignidad y decoro el nombre de su esposo don Joaquín Edwards Bello.

En consecuencia, someto a vuesto conocimiento el siguiente:

PROYECTO DE LEY:

"Artículo único.— Concédese, por gracia, una pensión de E° 700 mensuales en favor de doña MARTA ALBORNOZ DIAZ, viuda de don Joaquín Edwards Bello, la que será compatible con el montepío a que tenga derecho.

El gasto que demande la aplicación de la presente ley se imputará al ítem de pensiones del presupuesto del Ministerio de Hacienda

Santiago, 8 de marzo de 1968."

Firmado por el Presidente de la República, don Eduardo Frei, y don Sergio Molina, Ministro de Hacienda a la sazón.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).—Si le parece a la Cámara, se omitirá el trámite de votación secreta.

Acordado.

El señor ACEVEDO.— ¿Me permite, señor Presidente, muy brevemente?

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente). —Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Para proponer, si fuera posible, que la expresión "E° 700" se cambiara por la de "dos sueldos vitales". Es evidente que representa la misma suma, pero tiene sus ventajas.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).—Si le parece a la Cámara, se acordará así.

Acordado.

El señor POBLETE.— ¡Muy bien!

Varios señores DIPUTADOS. —¡Muy bien!

El señor OSORIO.—¿Me permite, señor Presidente?

Solicito medio minuto.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).—Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor OSORIO.—Es sencillamente para agregar a la indicación del colega Acevedo, después de: "dos sueldos vitales", las palabras 'reajustables escala A) del departamento de Santiago". De lo contrario, no se va a saber a qué parte del país corresponde el sueldo vital a que se refiere el agregado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).—Si le parece a la Cámara, se dará la redacción que se ha indicado a la disposición en referencia.

Varios señores DIPUTADOS. —Que la Mesa se encargue de eso.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).—Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

El señor STARK (Vicepresidente).— El señor Clemente Fuentealba ha solicitado cinco minutos; el señor Fernando Ochagavía, uno; el señor Arturo Valdés, cinco; el señor Osvaldo Guajardo, tres; el señor Olave, uno.

¿Habría acuerdo para conceder estos tiempos?

El señor DAIBER.— No hay acuerdo.

El señor MUGA.— Después de las preferencias.

El señor STARK (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

El señor GALLEGUILLOS.— Deseo hacer una petición, señor Presidente.

SERVICIOS DE INFORMACIONES FINANCIERAS

El Mercado Bursátil: Escaso Movimiento

Precios irregulares, poco movimiento y selectividad en las operaciones fueron las características que predominaron durante el día de ayer, situación que determinó que el monto operado experimentara una reducción en 80 mil escudos y que el Indice bursátil mostrara una caída de 4 puntos.

Un balance efectuado al cierre deja un saldo de 10 alzas y 10 bajas; no destacando prácticamente ninguna fluctuación por su importancia, con la excepción de la baja de 1 1|2 en Melón y el alza de 3|4 de punto en Indac. Los índices Bancarios, Mineros, Industriales y Varias registraron retrocesos; las Metalúrgicas lograron un pequeño avance.

La acciones bancarias concentraron su actividad en Chile, anotando también algunos palos de poco monto en Español, Hipotecario y Sudamericano; de este rubro las Chile perdieron inicialmente cuatro puntos, pero una recuperación de última hora logró que esta pérdida se redujera en 2 centésimos; las Edwards lograron un avance de 1 centésimo. El grupo de las Mineras se vio flojo en transacciones, logrando las Disputada conformes cercanos a las 10 mil acciones; sus precios se vieron débiles en su grado mínimo; las Salitreras no registraron actividad, con excepción de órdenes de venta en Iquique; la Junta de Lautaro no pudo llevarse a efecto por falta de quórum, razón por la cual ha aparecido una segunda citación para junio 10.

Las Agropecuarias se vieron sostenidas, perdiendo puntos en forma leve las Fuego y Copihue, pero ganando terreno las Viña Concha y Toro. La actividad se manifestó en Laguna Blanca, Copihue, Fuego y Viña Concha y Toro. Las Textiles se vieron sostenidas pero casi inactivas.

Los mejores conformes de las Industrailes y Varias se concentraron en Cía. Industrial Cervecerías, Copec, Electricidad Industrial, Gas Santiago, La Rural con más de 120 acciones transadas; Maderas Cholguán, Melón, Molinera El Globo, Pasur, Papeles y Cartones, Pesquera Iquique, Sintex, Teléfonos, Vapores, y Naviera Arauco. Los precios de este sector fueron los que en realidad acapararon la mayor parte de las fluctuaciones; destacan el alza de 1|4 en Arroztal el alza de 1 punto en Gas Valparaíso, la baja de 9 puntos en Maderas Cholguán, la de 1 1|2 en Melón, el alza de 1|2 en Pasur. El grupo de las Metalúrgicas se vio con transacciones de cierta importancia en Cap, Carbomet, Elecmetal, Indac, y Madeco. Sus precios por lo general se vieron sostenidos.

Al finalizar la actividad diaria la plaza mostraba poco movimiento y precios sostenidos en su más bajo nivel.

DESDE EL 22 DE MAYO SE TRANSAN: Gas Santiago, ex dividendo de E° 0,005.

FOX S|A. C.; ex canje y ex emisión de 1,5 por 1 liberadas.

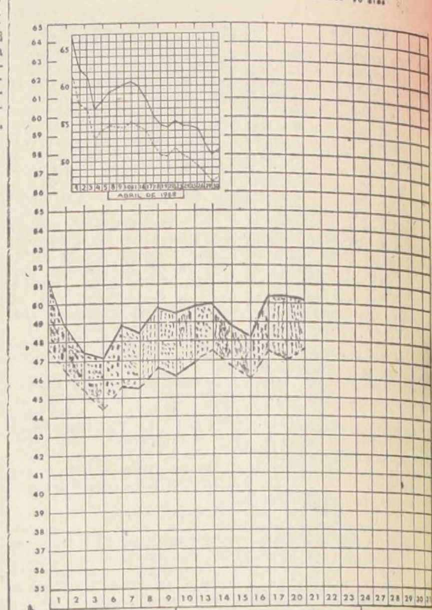
LO CITAN A JUNTA DE ACCIONISTAS: Ambrosoli, 2a. convocatoria a Junta Ordinaria para tratar memoria y balance.

INDICE GENERAL DE ACCIONES

MAYO DE 1968

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DOLAR POR LIBRA



STEVENS DESAFIARA AL CAMPEON MUNDIAL DE LOS PLUMAS



En Falencia el Club Antofagasta-Portuario

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII - Santiago de Chile, Martes 21 de Mayo de 1968 - Precio: Eº 0,50 - Edic. Aérea: Eº 0,55 - Nº 18.430

SANCIONADOS DOS JUGADORES DE CONCEPCION POR MUTUA AGRESION

Ricardo Storch Pretende Anular su Contrato con Green Cross





LASSO, al igual que todo el resto del ataque de la "U", tuvo muchas ocasiones en el match con Magallanes. A pesar de la derrota, la directiva universitaria continúa respaldando al coach Washington Urrutia.

DIRECTIVA DE LA "U" SIGUE RESPALDANDO A WASHINGTON URRUTIA

SANCIONADOS DOS JUGADORES DE CONCEPCION POR AGREDIRSE MUTUAMENTE

Recién ahora se han sabido algunos entretelones del viaje que efectuó hace quince días el cuadro de Deportes Concepción, cuando se hospedaron en Los Andes, a la espera de su partido oficial con San Felipe.

Y pese al tiempo transcurrido, los damos a conocer, porque ellos tuvieron consecuencias posteriores en el plantel penquista. Bien. Vamos por parte. En el bus que iba la delegación, se produjo un altercado entre Grisetti y Méndez y el paraguayo, sin tomar en cuenta el escaso físico de su compañero, le propinó tal bofetada que le partió una ceja al "Chofo", dejándole además inconsciente.

El dirigente que iba a cargo de la delegación, a su regreso a Concepción, dio cuenta del incidente, siendo posteriormente lambos jugadores pasados al Tribunal de Penalidades del club.

Pese a las explicaciones de ambos y a la promesa de que nunca más pelearán, se les aplicó una subida multa en la renta que deben recibir a fin de mes.

Enyesado

Y la cosa ha empeorado más para Luis Méndez, que luce ahora una gran cicatriz sobre una de sus cejas.

Se resintió en una de las prácticas de su lesión al pie derecho y debió ser enyesado.

Según el dictamen de los médicos deberá permanecer dos semanas inactivo. ,

Descanso

El entrenador Luis Vera, de Huachipato, estimó que el delantero Federico Horster estaba muy saturado de fútbol y por ello, sin que mediara alguna lesión, lo dejó al margen del plantel.

Esta fue la razón de por qué el forward argentino no actuó en Rancagua el domingo último.

Otro Más

Otro jugador que está con descanso es el delantero Mario Griguol, de Santiago Wanderers.

Un dolor a uno de sus muslos, alertó a los facultativos porteños y como medida de precaución recomendaron al entrenador José Pérez que lo dejara fuera del equipo.

No Quedó

No lograron llegar a un acuerdo los dirigentes de La Serena con el paraguayo Antonio Vidal Insfran, y éste retornó a su patria.

Los porteños tenían interés en contratarlo, pero cuando supieron lo que pedía Vidal por su firma, se terminaron las conversaciones.

El mediocampista solicitó nada menos que 15 mil dólares por una temporada.

Contratado

Tal como lo dijimos en forma exclusiva en una edición pasada, Ñublense tenía interés por contratar nuevamente al argentino Walter Pedutto.

Y luego de un viaje relámpago de Pedutto a Chillán, quedó inscrito en el plantel sureño para la actual temporada.

En Everton

Otro jugador que se inscribió a fines de la semana pasada en la Asociación Central, es Juan Valdivia.

Fue contratado por Everton. Juega como centrodelantero y pertenecía a la Selección Alejo Barrios de Valparaíso.

Quiere Venirse

Extraoficialmente se supo que el arquero Ricardo Storch habría solicitado a los directivos de Green Cross, dejar sin efecto el contrato que firmara hace pocos días.

¿Las razones? Storch alega que él quiere ser titular y no reserva de Francisco Fernández.

Si aceptan su desistimiento devolverá inmediatamente el dinero y los documentos que le entregaron en Temuco cuando firmó contrato.

En Coltauco

Hoy hay un festival deportivo en la localidad de Coltauco, vecina a Rancagua.

El número estelar, será el partido entre el combinado dueño de casa y la Cuarta Especial de O'Higgins, que se presentará con todos sus titulares.

Amistosos

Son varios los cotejos amistosos que se han pactado para hoy, aprovechando el feriado.

He aquí algunos de ellos. En Chillán, se cotejan Ñublense y Palestino.

La "U" juega en Los Angeles; Magallanes en Arica; Antofagasta con Fernández Vial, en Concepción, y U. Católica con Naval, en El Morro.

El Jueves

Y el próximo jueves, que también es día festivo, Universidad de Chile se presentará en Concepción ante el cuadro que dirige Sergio Cruzat.

Por su parte, Magallanes tiene muchas posibilidades de jugar en Tacna, ciudad peruana, en la que desean ver un equipo chileno de Primera División.

Viejos Cracks

La Mutual de Ex Jugadores Profesionales de Fútbol, también pactó un cotejo amistoso para su equipo en el día de hoy.

Con dos equipos enfrentará, a partir de las 15 horas, al Club Deportivo Marruecos, de la vecina localidad de Padre Hurtado.

La delegación saldrá en un bus especial a las 13,30 horas, desde San Pablo con Herrera.

EL IMPORTANTE HOMBRE DEL RINCON

SERVILLETAS de papel por MR. HUIFA

OIGA, usted, compañero, si se encuentra con Emilio Balbontín no se olvide de felicitarlo. Porque, yo le voy a decir. De Godfrey Stevens todos hemos hablado mucho y más aún se hablará después de la pelea del viernes. A propósito, ¿qué le pareció el 4.o round? Yo llego a pensar que fue un round perfecto. Lo que oye, compañero. Como aquel noveno de Tommy Loughran con Godoy, del que ya hablé varias veces. Redondito, con ritmo, con exactitud. ¡Qué lindo todo en esos tres minutos!

Pero se trata de otro asunto. Le decía que se habla y se seguirá hablando de Stevens, pero todos nos olvidamos de Emilio Balbontín. Claro que el que pelea, el que las recibe o las esquiva es el boxeador. Pero ¡vaya si es importante el hombre de la esquina! Y sucede que ese mismo hombre fue el que dirigió la preparación del púgil. Stevens, para lo que debía hacer obligadamente frente al de la mochila, necesitaba tener una preparación física perfecta. Se iban a pelear diez asaltos sin tregua, condenadamente movidos, sudados de punta a punta. Y era indispensable, entonces, tener reservas. Stevens, desde el primer round, impuso su juego, atacó, exigió, e hizo correr. Y cuando se luchaban los últimos minutos del combate, tenía todas las calderas encendidas y aún pedía rienda. ¡Macanudo!

—oOo—

YO LE quiero señalar, hermano, la faena de Balbontín, porque fue buena por donde se la mire. Admirable estado atlético y dirección técnica inteligente, de hombre que sabe ver, que no se va a tirar lances porque conoce el terreno que pisa. Herrera tiene una izquierda larga que, si no es muy perfecta, es muy veloz. Herrera se siente cómodo cuando él toma la iniciativa desde distancia. Pues bien, desde el comienzo, Godfrey estuvo encima, acortando distancias, evitando el zarpazo de la zurda, dirigiendo él el combate, imponiendo su ley, sus deseos. Y no dio tregua, jamás dejó que Herrera se armara, aunque alcanzó a tener sus chispazos por ahí por el tercer asalto y creo que en el octavo. Que fueron, entre paréntesis, los únicos que yo creo que consiguió empatar el del norte. Porque todos los demás los perdió. Unos más largos, otros más estrechos.

Siguiendo. Balbontín dirigió este encuentro de su discípulo con la biblia del pugilismo en la mano y en la mente. Preparó para ello a Godfrey haciéndolo trabajar justamente como un boxeador que posee una excelente y rápida mano izquierda. Y que no se me olvide. La presencia de Molina en el gimnasio, haciendo diariamente guantes con el campeón, fue también un factor importantísimo. Creo que con ello ganaron los dos muchachos. Stevens tuvo un compañero que posee la mejor arma del Mochila y Molina se preparó así de tal modo que ofreció un hermoso combate de semifondo, ganando contundentemente a Salas, que es bueno, que tiene trazas y es peligroso. Por lo demás, ésta del viernes ha sido la resurrección de un excelente junior-liviano —o liviano neto tal vez—, porque Molina estaba muy bajo en la cotización y se encumbró justamente delante de un público de 8 mil personas. Puede ahora ser atracción, ser protagonista de encuentros estelares; ha recuperado la confianza, aprendió a defenderse, tiene continuidad. Gustó a rabiar.



El combate en el ring lo ganó Stevens, pero la influencia de Emilio Balbontín en el rincón del campeón chileno, fue vitalmente decisiva.

NO ENTIENDO por qué esos pugilistas Medina y Quijano hicieron 8 rounds. No me cabe en la cabeza. Si hubieran peleado cuatro, cuando más 6 rounds, podrían haber protagonizado un match hasta atrayente. Hicieron ocho y fue un odio. En Europa los campeones no se achican porque hacen peleas a seis vueltas. Aquí hasta los más humildes se creen con derecho a pelear 8 vueltas y aburrir a la gente. Que se termine con eso, compañero. Y si vé a De la Fuente no se olvide de insinuárselo.

YO NO sé cómo serán esos plumas del ranking. Conozco a uno de ellos muy bien: el negrito cubano-español Legrá, pupilo de Kid Turnero. Ese es muy bueno, técnico, rapidísimo, de boxeo hermoso y gustador, pero sin pegada (igual que Godfrey en esto último). A los otros, a los que han sido frecuentes rivales de Mochila Herrera no les temo. Como tampoco le temía al colombiano el viernes. Le dije a quien me quiso oír que Godfrey era fijo, que ganaba seguro y por varios cuerpos. Como para jugarse todos los vales de la triple del Chile. Así es que no me extraña la decisión de su manager. Me parece lógica: desafiar al campeón del mundo, directamente. Nada de seguir por las ramas: al tronco al tiro. Ya se trate del inglés Winstone, que es campeón para los europeos, o de ese Rojas, campeón para los americanos. Me decían que cuando Godfrey Stevens fue proclamado el Mejor Deportista, tenía como premio un par de pasajes de ida y regreso a Londres. ¿Qué hay de eso? Porque sería la gran oportunidad de usarlos ahora, se me ocurre...

...¿No les dije que Godfrey tenía cuerda para rato y que era prematuro eso de hablar de su retiro? ¿Vieron el viernes la cuerda que le queda? Yo le escuché a numerosos aficionados esa noche decir que su combate con Herrera había sido el mejor de los que ha hecho hasta ahora en Chile. Y un púgil que acaba de realizar su mejor combate, ¿puede estar pensando en retirarse?

Marco Antonio Rocca Recibió al Directorio de Cronistas Deportivos

El Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca, recibió al mediodía de ayer al nuevo Directorio del Círculo de Cronistas Deportivos, que presidido por Julio Moreno Toledano, departió cordialmente con la máxima autoridad del deporte nacional.

A la entrevista asistieron, además, los jefes de deportes de los diferentes periódicos y radio de la capital. En esta oportunidad, Marco Antonio Rocca dio a conocer una visión panorámica de los proyectos que próximamente serán enviados al Congreso, tendientes a favorecer las actividades deportivas, y que desde ya cuentan con la aprobación de las dos ramas doel Parlamento.

Específicamente el Director de Deportes del Estado se refirió a la Polla del Fútbol, a la Ley de Educación Física y Recreación y a la ley que reglamenta el fútbol profesional. La Polla del Fútbol —señaló Marco Antonio Rocca— una vez aprobada, puede significar, en su primer año, un aporte de diez millones de escudos que entrarían directamente a beneficiar el deporte amateur. En caso de no prosperar, se ha buscado otro tipo de financiamiento que asegure una cantidad similar.

En lo que respecta al fútbol el Congreso tendrá un plazo de 180 días para legislar sobre la materia.

La entrevista se desenvolvió en un plano de absoluta cordialidad y el Director de Deportes del Estado, reiteró una vez más, que hará cuanto esté a su alcance para solucionar los problemas más inmediatos que afectan al deporte en general.



EN UN AMBIENTE de extrema cordialidad se desarrolló la entrevista del Director de Deportes del Estado, Marcos Antonio Rocca, y la directiva del Círculo de Cronistas Deportivos.

UNION Y PALESTINO INICIAN 5.a FECHA

El directorio de la Asociación Central, fijó anoche el programa de los partidos que deben jugarse este fin de semana. La programación es la siguiente:

METROPOLITANO: Sábado 25.— Estadio Nacional. 13.45 horas: Unión Española con Palestino; 15.45: Universidad de Chile con Santiago Morning. El domingo, en el mismo escenario: 13.45 horas: Audax Italiano con Universidad Católica; 15.45 Colo Colo con Magallanes.

PROVINCIAL.— Todos los partidos el domingo, empezando, a las 15.30 horas. Estadio La Portada: Serena con Concepción. Estadio Municipal de San Felipe: Unión San Felipe con Wanderers. Estadio Municipal de Temuco: Green Cross con O'Higgins. Estadio Sausalito: Everton con Rangers. Estadio Las Higueras: Huachipato con Unión Calera.

Antofagasta-Portuario EN FALENCIA

Económicamente no andan muy bien las cosas de Antofagasta-Portuario.

Se desprende esto del hecho que en la capital, hay varios documentos protestados de la entidad nortina, documentos que corresponden a cancelaciones de primas de contratos o transferencias como es el caso de Dagnino.

Primitivamente se tenía conocimiento de la deuda que reclamaba Magallanes por el traspaso de Dagnino y cuyos cheques no fueron cubiertos testados por falta de fondos.

Y la semana pasada, cuando vencieron nuevos cheques por concepto de contratos, cómo es el caso de los jugadores paraguayos incorporados este año al plantel antofagastino, tampoco se cancelaron.

La situación de Antofagasta —desconocida oficialmente— preocupa en estos instantes al Directorio de la Central y es muy posible, que por intermedio de un oficio, soliciten al presidente de la entidad nortina, explique cuál es el estado financiero del club y porque de esos documentos impagos, que demuestran, al parecer, falencia en la tesorería del instituto que encabeza actualmente las recaudaciones entre los clubes de Segunda División.

Organiza Eugenio Matte

SAN BERNARDO SE "CUADRA" ESTA TARDE CON COLO COLO

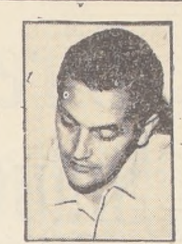
Por las informaciones de que disponemos, todo San Bernardo se dará cita esta tarde en el Estadio Municipal, para participar en el festival deportivo que ha organizado el club "Eugenio Matte", con el respaldo de la I. Municipalidad y de la Asociación de Fútbol de esa Comuna, a beneficio del popular Colo Colo.

Como hemos venido anunciando en estas columnas, los organizadores del beneficio no han dejado un solo detalle sin planificar para que esta jornada cumpla todo sus objetivos y junto con colaborar en la recuperación de Colo Colo, sea una fiesta que la afición sanbernardina no olvide en mucho tiempo. Para ello incluso se habilitaron tribunas especiales en el campo de la Municipalidad y la Asociación local de fútbol concedió fecha libre al club "Eugenio Matte", para que contara con todos los aficionados en esta oportunidad.

El programa tiene como "platos de fondo" dos encuentros programados para las 14 y 16 horas. En el primero de ellos se medirán los Viejos Cracks de Colo Colo con sus colegas del "Eugenio Matte",



LOS MARTES DEL ASCENSO



por EUGENIO SANCHEZ



SAN ANTONIO-PORTUARIO, cuadro de mucho po rvenir, merced a la juventud de la mayoría de sus integr antes.

No fue muy favorable para los equipos que actuaron como locales la jornada sabatina del fútbol de Segunda División.

En Santiago, tanto San Antonio–Portuario como Lister Rossel lograron quitar un punto como visitantes, y en El Morro de Talcahuano, Lota-Schwager apabulló a Naval 4 a 1.

Ni porque celebramos las mayores Glorias Navales de nuestro país en este mes de mayo, los mineros sintieron respeto por los "managuas", y de cuatro cañonazos los mandaron a los lugares de retaguardia en la tabla de posiciones del torneo.

——— :: ———

Todo parece indicar que el "Totocha" Inostroza, que se consagrara como goleador en Universidad Católica y luego en Lota-Schwager, cuando fue transferido, está volviendo por sus fueros.

Hasta la semana pasada, cuando ganaron a Ferrobádminton, no figuraba entre los goleadores.

Y ahora, con dos partidos, ha logrado ubicarse en el segundo lugar de los delanteros más efectivos.

——— :: ———

Y su compañero de ataque, Ricardo Cabrera, no le va en zaga, ya que también viene haciéndose presente en los marcadores de cada partido.

Ambos parecen haberse reecontrado con su fútbol, y ello favorece indudablemente al elenco carbonífero, que en menos de 15 días ha logrado dos victorias muy importantes.

Sus triunfos sobre Ferro, primero, y Naval, luego, son muy significativos.

——— :: ———

¿Y qué pasa con Naval? Contrariamente a lo que se creía —que sería un escollo difícil para sus rivales—, ha decaído en su accionar y ahí lo tenemos estancado en los cuatro puntos que completara en el último partido jugado en abril.

Sí... porque este mes de mayo no ha resultado muy agradable para los navalinos en el aspecto futbolístico.

Los tres partidos oficiales que han jugado hasta ahora en mayo les han significado sendas derrotas.

——— :: ———

Bien.., vamos ahora a la jornada sabatina en la "hielera" de San Eugenio, jornada que resultó muy agradable para el aficionado.

Un preliminar que se jugó a todo vapor y en donde los delanteros no mezquinaron los goles. Tres para Municipal y tres para San Antonio es una cuota que tiene que gustar al aficionado, que, naturalmente, vibra cada vez que es batida una valla.

——— :: ———

Municipal venía de caer derrotado —y por goleada— en Antofagasta-Portuario y necesitaba rehabilitarse ante sus parciales.

Y creo que lo logró, ya que el sábado tuvo ante sí a un rival porfiado y que nunca dejó de punzar en su área.

Esto mismo hace más meritorio el empate de los ediles. Pese a encontrarse en desventaja en el marcador cuando faltaban diez minutos de juego, lucharon con decoro y si bien es cierto que el gol que les dio la igualdad final fue un regalo del arquero Stavelot, era lo más justo.

Por la labor desplegada en la cancha, los muchachos que dirige "Cachulo" González no merecían perder.

——— :: ———

Un paréntesis. Resulta agradable ver cómo los hinchas alientan constantemente a su equipo, pero cuando sus gritos van acompañados generalmente de groserías, resulta chocante.

Vaya esto por los amigos municipales, que el sábado pasado, por lo menos, se pasaron de la raya con sus garabatos a viva voz.

No somos puritanos... pero... ¿qué me dicen de esas damas que estaban en las tribunas y que no tienen por qué estar escuchando palabras totalmente reñidas con el buen hablar?

——— :: ———

El preliminar del sábado lo presencié junto a Elías Dabanch, el activo dirigente de Lister Rossel.

—Qué bueno es ese número 7 —me dijo—, refiriéndose a Luna, de Municipal. Con un jugador así en nuestro equipo nadie nos gana.

Creo que este es el mejor elogio que se le podía haber hecho al defensor edil y que resume por sí solo la labor que cumplió ante San Antonio.

Por lo menos —y casi siempre acontece lo mismo—, el sábado lo vimos correr como peón, quitando pelotas, apoyando, alentando a sus compañeros y dándose el lujo de marcar dos de los tres goles de su equipo.

¿Puede alguien discutir que fue uno de los valores de la cancha?

——— :: ———

A San Antonio-Portuario no lo había visto jugar en la actual temporada.

Incluso pensé que por el hecho de no poder contar el sábado con Jaime Salinas, el cuadro bien podía desmoronarse.

Y no aconteció así. Por el contrario, me gustó el espíritu con que afrontaron el compromiso los muchachos porteños, que no dieron ni pidieron tregua a través de los 90 minutos.

La juventud, entre la mayoría de sus defensores, creo que es la mejor arma de los sanantoninos, y de mantener el plantel, en un futuro no muy lejano, depararán muchas satisfacciones a sus parciales.

——— :: ———

Y si el preliminar resultó del agrado del público, el cotejo estelar entre Ferrobádminton y Lister Rossel no le fue en zaga.

Dominó más el cuadro de Tucapel Bustamante y bien pudo anotar más cifras que ese uno a uno final; pero sus delanteros no estuvieron en una buena tarde y no lograron batir una sola vez la valla de Longa, pese a las inunumerables oportunidades que se crearon.

Como que el gol de la igualdad final lo conquistó el mediozaguero Juan Carvajal.

——— :: ———

A propósito de este jugador. En los cotejos anteriores lo habíamos visto muy falto de estado físico.

Parece que se preocupó en este aspecto y ya el sábado se vio mejor. Corrió bastante y se dio maña para probar puntería desde diferentes ángulos.

Con su trabajo del sábado, ya justificó su contratación.

——— :: ———

Alberto Hurtado, el ex delantero de La Serena —ahora en Lister Rossel—, es un hombre que no luce en la cancha, pero cómo trabaja y colabora en el equipo.

Tal vez ese es su mayor mérito. Nunca hace nada demás. Sólo lo preciso y en beneficio del cuadro. Buen valor de la escuadra linarense.



SERGIO VALDES, ahora en la zaga de San Antonio-Portuario.

No se ofusquen los amigos "tiznados", pero si analizan friamente el partido con Lister Rossel, deben coincidir conmigo en que el empate fue mucho premio para ellos.

Y lo dije en mi comentario del encuentro. Los sureños llevaron todo el trajín del match y a no mediar la pésima visión de gol de sus atacantes, otro podría haber sido el resultado final.

——— :: ———

Claro está que a su vez Ferro, en base a contragolpes, tuvo oportunidades de gol. Ellas permitieron el lucimiento del meta Cabrera, otra de las buenas figuras de Lister Rossel.

——— :: ———

Cabrera debe medir más de uno noventa, es fornido y con una cara de niño, que refleja sus 19 años.

Por eso le dicen "guagua" en Linares.

—Buena, "Guagua" —le gritó uno de los dirigentes cuando realizó una tapada magistral.

La réplica de un hincha no se hizo esperar... "Chis. Si esa es la "guagua"..., "cómo será el papá"."

——— :: ———

Y ya que hablamos de figuras, para mí hubo una excepcional en el encuentro entre "tiznados" y sureños.

Me refiero a Cobo, mediozaguero de Ferro, que en este cotejo "se pasó"... como dicen los amigos de allende los Andes.

El rubio defensor capitalino estuvo en todas partes y con su juego copó la cancha.

La actuación cumplida en esta oportunidad por Cobo fue un espectáculo aparte.

——— :: ———

Fea la actitud del entrenador Antonio Valjalo al término del partido. Generalmente, cuando suena el pitazo final, se olvida todo. Los mismos jugadores que minutos antes estaban dándose duro, se abrazan y felicitan mutuamente. Aquí no ha pasado nada.

Sin embargo, parece que esto no corre con Valjalo. Cuando ya había terminado el cotejo, Juan Carvajal corrió a darle la mano y el técnico con un gesto muy poco educado y unas palabras que no lo dejan muy bien puesto, escondió su diestra y no respondió caballerosamente al saludo del jugador.

Si él, que es quien debe dar ejemplo, reacciona así, ¿qué puede pedirles a sus jugadores?

——— :: ———

Basta de hablar del día sábado. Veamos brevemente la jornada dominical.

¿La sorpresa mayor? Creo que el empate de San Luis en La Serena y que les significó el que Trasandino les diera alcance en la tabla.

En cuanto a los otros resultados, a la postre, resultan los lógicos.

Incluso el de Ñublense sobre Antofagasta. La escuadra chillaneja, ya lo venía diciendo, poco a poco está cobrando la fisonomía del año anterior y futbolísticamente es en estos momentos un rival difícil para cualquier equipo.

Lo mismo acontece con Universidad Técnica que, según nuestro corresponsal en San Fernando, es uno de los mejores equipos que han pasado por las canchas locales.

En cuanto a Iberia, mejor ni hablar. Sus derrotas ya no sorprenden a nadie.

——— :: ———

Listo... ahora a la programación de la próxima fecha del Torneo. La sexta de la Primera Rueda.

Se inicia el sábado, cuando a las 13.45 horas jueguen en el Estadio de la Universidad Técnica Municipal y Trasandino, y a las 15.45, los dueños de casa se cotejen con Coquimbo Unido.

Se completa el domingo con los encuentros entre San Antonio y Ñublense, en la cancha de los primeros; Antofagasta y Ferro, en el reducto nortino; Lister Rossel con Naval, en Linares; Lota-Schwager con Colchagua, en Lota, y San Luis con Iberia, en Quillota.



HECTOR TORRES, tiene mucho que ver con el repunte experimentado por Ñublense.



ALBERTO HURTADO, un peón incansable en la oncena de Lister Rossel.



CABRERA, arquero de Lister, y Moraga, atacante de Ferro. Dos tapadas excepcionales realizó el meta sureño en el cotejo que igualaron con los "tiznados".



"TOTOCHA" Inostroza ya está volviendo por sus fueros de goleador.



EL HECHO de que Herrera esté actuando como titular en U. Técnica, le ha dado la confianza necesaria y está jugando bien.

STEVENS DESAFIARA AL CAMPEON MUNDIAL DE LOS PLUMAS



GODFREY STEVENS: Su próxima meta será enfrentar al campeón mundial de los plumas.

"Si Godfrey Stevens piensa retirarse en un tiempo más, lo que ahora debemos hacer es jugar "cartas grandes", vale decir, buscar programar combates con valores que estén en el ranking por sobre "Mochila" Herrera, e, incluso, la perspectiva de una pelea con el campeón mundial de la categoría", afirmó Emilio Balbontín, entrenador del campeón sudamericano de los plumas.

"Sería absurdo, como ustedes entenderán, que Godfrey sostenga, en estos momentos, cuando se abre paso en su mente la posibilidad de retirarse antes de fin de año, y luego de esta victoria clarísima ante Herrera, que siguiera marcando el paso, hasta que cuelgue sus guantes."

"Desde este momento estamos en campaña para lograr esos objetivos. El primero es intentar una oportunidad frente al campeón mundial de los plumas, en la versión de la Asociación Mundial de Boxeo (ya que hay varios), el estadounidense Raúl Rojas."

"Como ustedes recordarán, estaba en los planes de nuestro campeón una pelea con el colombiano Enrique Higgins, que se encuentra en el octavo lugar del ranking, pero este triunfo nos ha abierto enormemente el horizonte, como para que ningún rival, por encumbrado que esté, se encuentra fuera del alcance de Godfrey Stevens, al que en este momento ningún organismo ni revista especializada puede excluir de un ranking entre los primeros tras el titular de la categoría pluma", terminó señalando Balbontín.

Nosotros pensamos, por nuestra parte, que, efectivamente, sería una locura no capitalizar para nuestro astro (el único del boxeo chileno), su importante victoria sobre "Mochila", más que nada, porque despejó la duda sobre su real calidad y sobre sus propias posibilidades. Ahora debe combatir con los mejores del mundo en su categoría, ya sea en nuestro país o fuera de casa, pero así culminará dignamente su brillante carrera pugilística.

Atletismo:

A Mediodía Parte el Circuito "Héroes de Iquique"

Como se ha venido haciendo tradicionalmente cada 21 de mayo, desde hace ocho años, hoy se disputará, una vez más, la prueba pedestre "Héroes de Iquique", que organiza el Club Atlético Royal sobre una distancia de 13 kilómetros. La prueba será controlada por la Asociación Atlética Santiago, por corresponder al calendario oficial de dicha Asociación.

La partida de la carrera será dada a las 12 horas, siendo el siguiente su recorrido: Partida Plazoleta Tropezón, Mapocho, Zorrilla de San Martín, J. J. Pérez, Mapocho, Matucana, Alameda Bernardo O'Higgins, Victoria Subercaseaux, Parque Forestal, Monumento Arturo Prat, 21 de Mayo, Rosas, Mapocho hasta la meta en la Plazoleta Tropezón.

Como de costumbre, habrá numerosos estímulos para los competidores, destacando entre ellos el valioso trofeo MADEMSA. El evento cuenta, además, con el auspicio de las I. Municipalidades de Santiago y Quinta Normal, y del comercio establecido en la ruta que seguirán los participantes.

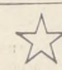
Directiva de la "U" Sigue Respaldando a Washington Urrutia

Luego de los últimos resultados han recrudecido los rumores en torno a la posibilidad de que Luis Alamos retorne a la dirección técnica de la "U". Incluso se dijo que el ahora coach de Audax Italiano habría conversado extraoficialmente con algunos dirigentes universitarios, quienes le habrían formulado una propuesta en la que iría involucrada la firma del contrato a breve plazo. Alamos no ha negado la existencia de estas conversaciones, aunque sí aclaró que ellas no tenían respaldo oficial y que por otra parte estaba ligado a Audax Italiano, club en el que estaba realizando un trabajo que debía terminar.

En cuanto al problema general y en relación con la situación de Washington Urrutia, el delegado de la "U" ante el Consejo de la Asociación Central, Orlando González, manifestó a LA NACION: "Por el momento no hemos pensado en cambiar de entrenador. Aún más, nuestro propósito es respaldar totalmente a Urrutia, a quien sabemos un técnico serio y responsable. Los malos resultados no pueden atribuirse sólo a la gestión del coach, ya que hubo en varios partidos algunas circunstancias fortuitas, que evidentemente perjudicaron las posibilidades del equipo. De este modo, la línea directiva del club y especialmente del fútbol se mantendrá íntegralmente, vale decir que no adoptaremos ninguna medida que pueda significar la salida del actual entrenador, ya que ello sería como violentar normas ya establecidas y atentar contra la independencia que en su trabajo debe tener el técnico".

"A fin de reafirmar estos conceptos, finalizó González, y como una manera de levantar la moral del equipo, nos reuniremos mañana en el Estadio Recoleta, en un asado, cuyos objetivos tienden a convencer al plantel que no todo está perdido y que si ellos se esfuerzan, se unen y luchan, el cuadro saldrá adelante.

☆ HIPICA ☆



CLUB HIPICO

Martes 21 de Mayo de 1963

PRIMERA CARRERA.— A las 12.10 horas.— 1.900 metros.— 2a. serie.— (Primera válida de la Triple inicial).— Habrá juego a la DUPLA.

4-1-5-2-	1	Flotador . .	56	1	C. Pezoa	T. Jacial
1-	2	Mogol . . .	56	4	P. Ulloa	O. Silva
8h-9h-2-8-	3	Mon Cheri *	52	3	E. Suárez	A. Abarca
6-6-4-7-	4	Caracal . . .	49	2	J. Castillo	F. León
8-8-5-	5	Timbero . .*	49	5	A. Zúñiga	F. León

SEGUNDA CARRERA.— A las 12,40 horas.— 1.000 metros.— 7a. serie.— (Segunda válida de la Triple inicial.)

710-6-8h-	1	Coleto . . .	54	1	G. Jorquera	O. Silva
17-	2	La Comezón*	53	9	L. Albornoz	M. Velarde
15-7-	3	Actor . . . .*	52	13	J. M. Aravena	J. Cavieres A.
6h-5h-6h-1[illegible]	4	Dosel . . .	52	2	E. Suárez	P. Inda
2h-12h-	5	Florena . .	52	8	S. Alcaide	R. Allen M.
4--6v-7v-8v-	6	Navegadora	52	17	S. Vásquez	A. Carreño
4h.5h.10h.	7	Observada .	52	10	J. Toro	M. Muscat
11-2-6-3-	8	Pachacamac*	52	7	S. Azócar	G. Juliá
7-9-13-3	9	Asunción . .	51	18	J. Castillo	José Melero B.
13h-17-	10	Brocha . . *	51	3	A. Núñez	A. Castro
8-14-7-8-	11	Cronos . . .	51	11	P. Salinas	L. Espinoza
11v-13v-14-	12	Junta . . *	51	6	L. Toro	G. Urquidi
10-10h-10-9	13	Partner . .	50	4	E. Guzmán	J. Castro R.
15-13-5-9-	14	Chalsea . .	49	12	M. Ruiz	S. Alamos
14h-16-7-1[illegible]	15	Bergamota .	48	5	E. Muñoz	J. Salas
5h-6-7h-5-	16	Canc. Sureña	47	15	R. Clavería	A. Proschle
13-9-9-14-	17	Modernita .	47	14	J. Martínez	H. Godoy
11h-8-7-5-	18	Viraluz . .	47	16	R. Romero	V. Ramírez

TERCERA CARRERA.— A las 13.10 horas.— 1.100 metros.— Condicional.— (3.a válida de la Triple Inicial, con dividendo a 1.o y 2.o.—

8.10h.11	1	Abijah . . .	55	3	N. N.	H. Godoy
8.4.4.7	2	Alma Mía. .	55	15	O. P. Castill	V. A. Polano
Debuta	3	B. de Jour .	53	2	A. Núñez	M. Baeza G.
12	4	(B. Epoque .	53	2	L. Toro	G. Urquidi
Debuta	5	(Med. Agua	53	12	E. Suárez	G. Urquidi
Debuta	6	Estrelucha .	53	1	R. Romero	G. Juliá
8	7	La Broma *	53	8	C. Díaz	A. Abarca
8.9	8	La Cora . .	53	18	E. Guzmán	J. Castro R.
4 4.6.5	9	La Lore . .	53	14	G. Jorquera	E. Inda S.
Debuta	10	Mascotte . .	53	7	D. Muñoz	J. Inda
10.10	11	O. Tristes *	53	6	J. Sepúlveda	S. Fuentes
17	12	Ostentosa. .	53	16	J. M. Araven	J. Cavieres A.
Debuta	13	Panquehuina	53	10	E. Naranjo	José Melero
Debuta	14	Patilunga . .	53	5	J. Castillo	J. M. Baeza
5.4	15	Rómbica . .	53	13	C. Pezoa	F. León
0.5.4.2	16	Smirna* . .	53	11	C. Ocampo	L. A. García
6.9.8.0	17	Timgad. . .	53	17	A. Zúñiga	F. Jacial
Debuta	18	T. Azul . .	53	4	P. Muñoz	D. Sandoval

CUARTA CARRERA.— A las 13,35 horas.— 1.100 metros.— Condicional.—

Debuta	1	B. Hill . .	53	4	L. Fuentes	P. Fuentes
Debuta	2	B. Mine . .	53	15	O. P. Castillo	E. Pinochet
8.8	3	Chandra . .	53	10	A. Núñez	A. Castro
11	4	Diferente .	53	3	C. Astorga	C. Covarrubia
14	5	D. Store .	53	14	S. Alcaide	J. Maldonado
Debuta	6	Estatuita	53	11	M. Ruiz	L. Gajardo
8h.6h.11h	7	Humedad .	53	9	C. Pezoa	J. M. Baeza
Debuta	8	La Avispa .	53	2	E. Suárez	A. Abarca
15	9	La Pastora .	53	16	J. Toro	Alv. Breque
Debuta	10	L. Rubirosa	53	8	A. Zúñiga	J. Fuentes
8.7.14.5	11	Margacha .	53	1	E. Guzmán	J. Castro R.
No Corre	12	Prestigiosa .	53	12	No Corre	L. A. García
Debuta	13	R Temprana	53	17	E. Naranjo	E. Inda S.
Debuta	14	(S. Lady .	53	7	J. M. Aravena	G. Urquidi
Debuta	15	(Tequila . .	53	18	L. Toro	G. Urquidi
12.4.4	16	Unionista .	53	6	D. Muñoz	O. Silva
Debuta	17	Victoire . .	53	13	G. Jorquera	J. Salas
12h.14h.	18	Voluntario.	53	5	J. Baeza	M. Muscat

QUINTA CARRERA.— A las 14.05 horas.— 1.500 metros.— 6a. Serie.— (1a Válida de la Triple Central).—

12h.7h.13h	1	Chicopiter .	57	7	J. Escobar	José Melero
4.8.2.4	2	Varieté .*	57	5	P. Ulloa	A. Abarca
8.8.9.14	3	Empresaria .*	55	8	L. Fuentes	L. Espinoza
6.7.6.7	4	Bolívar . .	54	1	J. M. Aravena	A. Carreño
8.9.3.10	5	Copihualera	53	4	S. Azócar	R. Allen
10.5.8.10	6	Ispahan . .	53	9	A. Núñez	A. Castro
3.1.15	7	Leocadio . *	53	6	A. Zúñiga	F. León
6.3.3.10	8	Arrabalera *	48	2	O. P. Castillo	H. Gazmuri
13h.11.2.	9	Faifa . . .	48	3	E. Suárez	O. González

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 4.a Serie.— (2.a válida de la Triple central).— A las 14,35 horas.—

[illegible].5.4.2.	1	Algol . . .	55	4	P. Ulloa	P. Inda
[illegible].4.2.8	2	Combatido .	55	8	G. Meneses	A. Breque
[illegible].2.4.1	3	Mongo . .	51	6	R. Clavería	A. Breque
4v.1v.2v.11	4	Parlanchina	54	5	C. Astorga	J. Zúñiga
2.1.4.2	5	La Ribereña	53	3	C. Pezoa	J. Inda
2.3.7.6	6	Mocopulli .	53	1	H. Olguín	A. Vodanovic
3.5.6h.4	7	A. Gaucho *	50	9	J. Salinas	P. Medina
4.1.7.13	8	C. Hill * .	50	2	L. Albornoz	E. Inda S.
3.10.6.8	9	Audina * .	48	10	J. Sepúlveda	A. Carreño
[illegible].8.4h	10	Collicano	47	7	E. Suárez	O. González

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	Flotador Mogol	Pachacamac Asunción C. Sureña	Smirna Rombica Mascotte	Humedad R. Tempran Victoire	Bolívar Varieté Copihualera	L.Ribereña A.Gaucho Mocopulli	B.Gurión Chevrón M.Time	Meloso Michiko Efecto	Anticucho M.Fértil Pardis	Argucia Néctar Quiaca	Infidele Comosierra Metralleta	Artesana D.Paz Caravaggio
LA TARDE	Flotador M.Cheri Timbero	Partner Dosel Pachacamac	B. de Jour Rombica La Lore	Humedad La Pastora Victoria	Copihualera Ispahan Arrabalera	Combatido Algol A.Gaucho	B.Gurión M.Time Elisabetta	Meloso Michiko Efecto	Anticucho Shangaicito Terciado	Argucia Pormenor M.Diamela	P.Belt Infidele Venokora	Ghazello Capitano D.Paz
EL CLUB	Flotador Mogol	Pachamac Asunción Observada	Smirna Rombica La Lore	Margacha Unionista Diferente	Varieté Copihualera Faifa	Mocopulli L.Ribereña Algol	M.Time B.Gurión Chevrón	Michiko Meloso C.Libre	Anticucho Terciado Shangaicito	Quiaca Argucia Chinquio	Infidele Vilú P.Belt	Piedad Ghazello Artesana
L. ULTIMAS NOTICIAS	Mogol Flotador M.Cheri	Pachacamac Asunción Actor	Mascotte La Lore Smirna	Prestigiosa Unionista S.Lady	Varieté Faifa Arrabalera	Combatido A.Gaucho Mongo	B.Gurión Chevrón M.Time	Efecto Michiko Trevero	Pardis Anticucho Shangaicito	Chinquio A.Poe Quiaca	P.Belt Infidele Guión	Predestinado Ghazello Artesana
LA SEGUNDA	Mogol Flotador Mon Cheri	Actor Pachacamac Asunción	Mascotte La Lore Smirna	Prestigiosa Scotch Lady Unionista	Varieté Faifa Arrabalera	Amigo Gauc Combatido Mongo	Ben Gurión Chevrón Marck Time	Efecto Trevero Michiko	Pardis Anticucho Shangaicito	Allan Poe Chinquio Quiaca	Pretty Belt Infidele Guión	Predestinado Artesana Ghazello
ULTIMA HORA	Mogol Flotador	Pachacamac Partner Navegadora	Smirna Alma Mía La Lore	Unionista Diferente Humedad	Faifa Varieté Leocadio	Mongo Mocopulli Combatido	Ben Gurión Chevrón Kasarino	Michiko Trevero Meloso	Anticucho Terciado Shangaicito	Chinquio Allan Poe Argucia	Infidele Pretty Belt Comosierra	Piedad Lucky Artesana
LA HIPICA	Flotador Mogol	Pachacamac Asunción Observada	Smirna Rómbica La Lore	Margacha Unionista Diferente	Varieté Copihualera Faifa	Mocopulli La Ribereña Algol	Marck Time Ben Gurión Chevrón	Michiko Meloso Chipe Libre	Anticucho Terciado Shangaicito	Quiaca Argucia Chinquio	Infidele Vilú Pretty Belt	Piedad Ghazello Artesana

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 meótros.— A las 15,00 horas.— Clásico.— (3.a válida de la Triple Central con dividendo a 1.o y 2.o).

3.3	1	Ben Gurión	61	4	P. Ulloa	D. Sandoval
6v.1.5.4	2	Kasarino .	59	7	G. Meneses	A. Breque
2h.9.3.	3	Mark Time	51	1	A. Salas	A. Vodanovic
10v.11h.4.2	4	Chevron . .	50	5	J. Aliaga	C. Tapia
4.2.3.7h	5	Elisabetta . .	46	3	J. Castillo	M. Baeza G.
6h.3h.7h.	6	Novice . .	46	2	R. Clavería	J. Inda
15	7	Horus . . .	45	6	L. Toro	F. León

OCTAVA CARRERA.— A las 15.25 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

8-5-6-1	1	Abogado	55	4	A. Zúñiga	D. Sandoval
4-3-1-5	2	Chipe Libre	55	8	P. Ulloa	F. Jacial
1h	3	Efecto	55	10	G. Meneses	A. Breque
1-6-3-6	4	Manidura ..	55	3	J. Salinas	José Melero
1-2-5	5	Meloso	55	7	C. Pezoa	E. Inda S.
1	6	Michiko* ...	55	2	S. Azócar	Alv. Breque
1	7	Park Lane	55	5	J. Toro	Alv. Breque
No Corre	8	Pelirrojo* ..	55	6	No Corre	J. Salas
5-1-4-6	9	Pertinente	55	1	G. Jorquera	L. A. García
1v-4v	10	Trevero . ..	55	5	C. Astorga	C. Covarrubias

NOVENA CARRERA — A las 15.55 horas — 1.500 metros — 2.a serie — (Primera válida de la Triple Final).

5.7.6.6	1	Pardis . . .	57	5	C. Pezoa	O. Silva
1.1.1.1	2	Shangaicito *	55	3	G. Jorquera	O. González
1.3.3h.3	3	M. Fértil . *	53	4	J. Salinas	Jn. Melero
1.5.4.5h.	4	Remehue . .	53	7	G. Meneses	D. López
4.2.11.7	5	Apolista . .	52	6	J. Amestelly	R. Allen
1.4.3.1	6	Anticucho .	50	1	S. Azócar	I. Duque
8.7.2	7	Terciado . .	48	2	R. Gatica	A. Breque

DECIMA CARRERA.— A las 16,30 horas.— 1.000 metros.— 6.a serie.— (Segunda Válida de la Triple Final).

6.11.5.	1	Allan Poe . .	57	3	P. Ulloa	F. Jacial
5h.4h.11h.	2	N. por Ocho	56	8	S. Azócar	E. Inda S.
12h.13h.4.	3	Néctar . . .	55	11	M. Ramírez	M. Rodríguez
8.12.13.	4	Del Sol	54	16	D. Muñoz	O. Silva
8v.5v.8v.	5	Don Grega .	54	2	J. Sepúlveda	A. Carreño
2.13h.14.	6	Miss Diamela	54	15	G. Jorquera	P. Bagú
8.12.2.	7	Chinquio . .	53	7	J. Salinas	José Melero
4.2.2.1.	8	Argucia . .	52	4	R. Clavería	J. Bta. Castro
5h.8h.8.	9	Encarnado . .	52	9	E. Guzmán	G. Sarmiento
15v.15v.12v	10	Déjate . . .	46	13	O. P. Castillo	G. Sarmiento
8.10.3.3.	11	Quiaca . . .	52	12	E. Suárez	M. Velarde
7h.6.7.	12	Pormenor	51	14	J. Marín	R. Rabello
6.4.9.	13	Retoque . .	51	5	J. M. Aravena	J. Melero
7h.4h.4h.	14	Pizana . . .	49	6	A. Salas	Fdo. Castro
1.11.16.	15	S. Magallanes	48	10	H. Pilar	C. Castro
1.4.9.5.	16	El Indio . .	46	1	J. Castillo	S. Alamos

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.05 horas.— 1.000 metros.— 4ª serie.— (Tercera válida de la Triple Final, con dividendo al primero y segundo). —

5-6-6-3	1	Guión	55	1	J. Salinas	Juan Melero
11-	2	Hidalgo .. .. *	55	8	J. Amestelly	A. Vodanovic
5-9-7-5	3	Comosierra ..	54	15	G. Jorquera	O. González
8v.15.7.13h	4	Nublado	53	12	D. Muñoz	D. López
Reaparece	5	Del Mar .. *	52	7	G. Meneses	T. Herrera
1-16-6-9	6	M. Farrow *	52	3	J. Toro	J. Maldonado
11-16-1-5	7	P. Belt	51	6	A. Núñez	L. Gajardo
2-11h-3-11	8	Venokora .. *	51	9	S. Azócar	E. Inda S.
1h.4h.6h.	9	Pasional	49	10	R. Clavería	P. Fuentes
13.10h.4.	10	Vilú	49	5	O. P. Castill	José Melero
Reaparece	11	B. de Luna ..	48	13	L. Toro	O. Silva
11h-11h-12	12	Capulina .. *	48	11	H. Olguín	J. Castro R.
12.11h.13h	13	Ras Club .. *	48	14	A. Salas	H. Miranda
11-17-1-2	14	Infidele	47	4	J. Castillo	J. M. Baeza
1-4-11-9	15	Metralleta ..	47	2	R. Jaque	A. Bullezú

Ben Gurión en Recorrido Que le Acomoda

La historia la cuentan: se inscribía un ejemplar que estaba ausente largo tiempo y pidieron a allegados de Ben Gurión que se anotará para que la escala no le perjudicara. Estaban seguros que Ben Gurión sería el peso más alto. Los handicapers opinaron lo contrario y Ben Gurión quedó recibiendo kilos. Una buena oportunidad se le presentó.

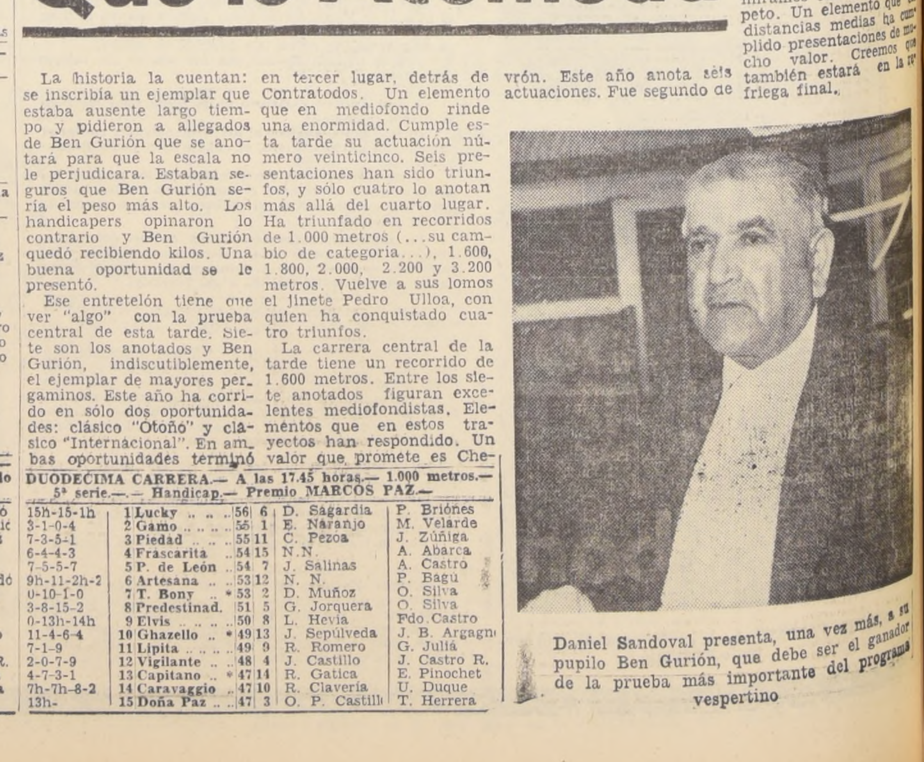
Ese entretelón tiene que ver "algo" con la prueba central de esta tarde. Siete son los anotados y Ben Gurión, indiscutiblemente, el ejemplar de mayores pergaminos. Este año ha corrido en sólo dos oportunidades: clásico "Otoño" y clásico "Internacional". En ambas oportunidades terminó en tercer lugar, detrás de Contratodos. Un elemento que en mediofondo rinde una enormidad. Cumple esta tarde su actuación número veinticinco. Seis presentaciones han sido triunfos, y sólo cuatro lo anotan más allá del cuarto lugar. Ha triunfado en recorridos de 1.000 metros (...su cambio de categoría...), 1.600, 1.800, 2.000, 2.200 y 3.200 metros. Vuelve a sus lomos el jinete Pedro Ulloa, con quien ha conquistado cuatro triunfos.

La carrera central de la tarde tiene un recorrido de 1.600 metros. Entre los siete anotados figuran excelentes mediofondistas. Elementos que en estos trayectos han respondido. Un valor que promete es Chevrón. Este año anota seis actuaciones. Fue segundo de Quetral en 1.600 metros en su última presentación, pero en Viña del Mar ganó una "especial" sobre 1.500 metros con un peso de 45 kilos. Un valor que se está fogueando y que seguramente, a lo que tenga "cancha", será un elemento de condiciones en estos trayectos.

Las carreras de mediofondo son pruebas en que el valor debe tener rapidez y resistencia. Entre los anotados posee aquellas características Mark Time. Lo miramos con profundo respeto. Un elemento que en distancias medias ha cumplido presentaciones de mucho valor. Creemos que también estará en la refriega final.

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.45 horas.— 1.000 metros.— 5ª serie.—.— Handicap.— Premio MARCOS PAZ.—

15h-15-1h	1	Lucky	56	6	D. Sagardía	P. Briones
3-1-0-4	2	Gamo	55	1	E. Naranjo	M. Velarde
7-3-5-1	3	Piedad	55	11	C. Pezoa	J. Zúñiga
6-4-4-3	4	Frascarita ..	54	15	N. N.	A. Abarca
7-5-5-7	5	P. de León ..	54	7	J. Salinas	A. Castro
9h-11-2h-2	6	Artesana	53	12	N. N.	P. Bagú
0-10-1-0	7	T. Bony .. *	53	2	D. Muñoz	O. Silva
3-8-15-2	8	Predestinad.	51	5	G. Jorquera	O. Silva
0-13h-14h	9	Elvis	50	8	L. Hevia	Fdo. Castro
11-4-6-4	10	Ghazello .. *	49	13	J. Sepúlveda	J. B. Argagn
7-1-9	11	Lipita	49	9	R. Romero	G. Juliá
2-0-7-9	12	Vigilante	48	4	J. Castillo	J. Castro R.
4-7-3-1	13	Capitano .. *	47	14	R. Gatica	E. Pinochet
7h-7h-8-2	14	Caravaggio ..	47	10	R. Clavería	U. Duque
13h-	15	Doña Paz	47	3	O. P. Castill	T. Herrera



Daniel Sandoval presenta, una vez más, a su pupilo Ben Gurión, que debe ser el ganador de la prueba más importante del programa vespertino

HIPODROMO CHILE

Martes 21 de Mayo de 1968

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie.— A las 9 horas (0 al 4).— Primera Válida para la Triple Inicial con Dividendo al 1.o y 2.o.—

1	Ambarina *	54	3	N.González	Fdo.Castro
2	C. B. Bon	54	13	L.Hevia	J.Muñoz
3	Excéntrico	54	10	S.Pradenas	J.Vial
4	Galiana	54	1	J.Eguren	M.Araneda
5	(Amati	53	8	G.Meneses	E.Beuzenberg
6	(El Panul	52	12	J.Amestelly	E.Beuzenberg
7	Brisita	53	5	V.Bravo	A.Lab
8	Don Ernesto	53	2	M.Campos	R.Villa
9	Rasgo *	53	15	D.Cerda	R.Quiroz V.
10	Borgward *	51	6	A.Salas	A.Amaro
11	Chamberlai	51	16	J.García	M.Quezada
12	Defensor	51	9	O.López	J.Posadas
13	Millacura	51	4	R.Rojas	T.Bustos
14	Daniyal	50	7	C.González	G.Avila
15	Loa	50	14	L.Caroca	L.Toledo
16	Toffanita	50	11	O.P.Castillo	E.Pinochet

Corral: 5 con 6

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 9.30 horas.— "A".— Segunda Válida para la Triple Inicial con Dividendo al 1.o y 2.o.—

1	Bizancio	55	11	M.Ramírez	H.Miranda
2	Coigue	55	7	No Corre	L.Toledo
3	Cotidiano	55	13	G.Farfán	Fdo.Castro
4	Chollinco	55	12	V.Barra	A.Ramírez
5	El Ciruja	55	9	U.Gaete	R.Villa
6	El Mario	55	10	E.Soto	H.Galaz
7	Eufórico	55	2	L.Hevia	E.Scaia
8	Hueleco	55	5	O.López	M.Araneda
9	(Humaso	55	6	J.Amestelly	J.Castro R.
10	(Seigneur	55	8	E.Guzmán	J.Castro R.
11	Pailón	55	3	J.O.Salinas	Fdo.Castro
12	Rapahue	55	4	R.Clavería	H.Godoy
13	Renombrado	55	13	G.Meneses	F.Jacial

Corral 9 con 10

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 10 horas.— "B".— Tercera Válida para la Triple Inicial con Dividendo al 1.o y 2.o.—

1	Blue Man	53	13	M.Ramírez	L.Toledo
2	Chincolco	55	12	G.Saavedra	J.B.Castro
3	D. Siete	55	4	E.Soto	J.Melero
4	El Puma *	55	10	O.López	M.Araneda
5	Epicentro *	55	14	E.Guzmán	J.Bernal
6	H. Bord	55	11	J.O.Salinas	L.Rojas
7	Iluminado	55	2	A.Salas	H.Miranda
8	Kilimanjaro	55	7	B.Campos	L.Navarro
9	Ramsay	55	7	J.Pacheco	H.Gazmuri
10	Saxophone	55	9	N.N.	A.Ramírez
11	Soberbio	55	1	V.Bravo	V.Contreras
12	Trajinero	55	8	G.Meneses	A.Breque E.
13	(Vidrioso *	55	6	J.Amestelly	J.Castro R.
14	(Zapiron	55	3	G.Fernández	J.Castro R.

Corral 13 con 14

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. serie "B".— Indice: 4 al 8.— A las 10.30 horas.— (Primera válida para la Triple Central, con dividendos al 1.o y 2.o.)

1	Candombe *	54	9	G. Meneses	H. Cisternas
2	Amurrada *	53	4	A. Salas	L. Rojas
3	Catana	52	7	C. González	A. Sepúlveda
4	Gran Pinta	52	3	A. Farías	A. Donati
5	Pitigrilli	52	10	J. Eguren	C. Valenzuela
6	S. del Mar	52	14	J. Amestelly	A. Henríquez
7	Sweet Solera	52	8	D. Muñoz	A. Proschle
8	Tatarina *	52	6	J. Pacheco	J. Bernal
9	Andalucita *	51	11	J. Castillo	D. López
10	Minería *	51	5	N. N.	L. RodríguezI
11	Miss Anita	51	13	N. N.	H. Godoy
12	Miss O'Shea	51	1	J. Sepúlveda	J. Maldonado
13	Sukiyaqui	51	16	D. Sagardía	S. Miceli
14	Trentino	51	12	D. Cerda	A. Muñoz
15	Gin Solo *	50	15	M. Ramírez	L. Toledo
16	Marco Polo	50	2	O. P. Castillo	M. Araneda

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. serie "A".— Indice: 6 al 9.— A las 11 horas.— (Segunda válida para la Triple Central, con dividendos al 1.o y 2.o.)

1	Belesa	53	9	M.Ramírez	A. Muscatt
2	Es Tan Pilla	53	5	D. Sagardía	P. Briones
3	Forbante	53	8	J. Amestelly	M. Murillo
4	Lady Blue	52	12	J. Pacheco	H. Salas
5	Nacareco *	52	7	A.Salas	H. Miranda
6	Nettuno	52	3	H. Olguín	H. Cisternas
7	Tres Pinos	52	13	R.Clavería	L. RodríguezI
8	Barulla	51	16	C. González	R. López
9	Caperucita	51	10	S. Azócar	D. Torres
10	Casilla	51	15	E. Guzmán	E. Beuzenberg
11	Chicaloca	51	11	G. Meneses	P. Medina
12	Chinchel	51	6	L. Caroca	L. Toledo
13	Frutilla *	51	14	E. Soto	R. Peralta
14	Repetición	51	1	H.Pilar	H. Parra
15	Anisado	50	4	S. Morales	A. Proschle
16	Chicolento	50	2	J.Salinas	R. Pérez

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 9.a Serie.— Indice: 3 al 14.— 11.30 A. M.— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL CON DIVIDENDO AL PRIMERO Y SEGUNDO.

1	Bongo	57	2	C.Hermosilla	M.Muscatt
2	Zutano*	56	14	A.Salas	M.Muscatt
3	Doctrina	56	10	J.Amestelly	R.López
4	Nayavit	55	12	J.Pacheco	Ig.Duque
5	Explorador	54	1	G.Saavedra	E.Beuzenberg
6	Parabellum*	54	8	R.Rojas	H.Gazmuri
7	Rabioso	54	4	C.Olea	E.Barticevic
8	Mondragón	53	13	G.Meneses	R.Bernal
9	Lunario	51	7	R.Clavería	V.Ramírez
10	Sierra Bella	51	9	D.Cerda	D.Torres
11	Curandera	50	3	J.Marín	C.Miceli
12	Caracalla	49	6	J.Eguren	O.González
13	Barranquilla	47	11	Fdo.Meneses	G.Mele
14	Abranquil	46	5	O.Osorio	S.Fuentes

CORRAL: 1 con 2

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 5.a serie.— Indice: 22 al 29.— A las 12 horas.— PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL CON DIVIDENDO AL PRIMERO Y SEGUNDO

1	Andante	4	11	S.Pradenas	J.Castro R.
2	Astronómico	54	14	G.Meneses	Al. López
3	Benita	54	3	J.Amestelly	M.Muscatt
4	Chica Linda	54	9	G.Saavedra	P.Briones
5	Maitén	54	13	C.González	E.Vidal
6	Triguero	54	6	M.Ramírez	E.Inda S.
7	Espliego*	53	12	No Corre	T.Jacial
8	G. Victoria	52	1	J.Pacheco	R.Bernal G.
9	La Ginda	51	4	A.Salas	A.Petit
10	Uruguay*	51	15	E.Guzmán	E.[illegible]
11	Irex	50	7	J.Marín	S.Miceli
12	Nagual	48	2	D.Sagardía	S.Miceli
13	Perceo	49	10	J.Salinas	J.Melero
14	Abordaje	48	8	A.Parra	S.González
15	Batán	47	5	R.Clavería	A.Breque E.

CORRAL: 11 con 12.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Clásico.— A las 12.30 horas.—

1	Relajante	58	2	D. Muñoz	J. B. Castro
2	Viquingo	56	6	J. Amestelly	D. Miranda
3	Sunderland	55	1	S. Azócar	L. Toledo
4	Rasputín	49	5	R. Clavería	A. Breque E.
5	B. Norton	48	4	J. Castillo	J. Vial
6	Pariggi	48	7	A. Parra	E. Cáceres
7	Doblete	46	3	D. Sagardía	L. Toledo

[...]A CARRERA.— 1.500 metros.— 2ª serie.— A las 13 [...].— Indice: 45 al 55.— (Segunda válida para la Triple Final, con dividendo al primero y segundo).—

1	Mitzukawa	55	5	S. Pradenas	M. Araneda
2	Kea *	55	1	M.Ramírez	R. López
3	Mauro *	55	3	J. Amestelly	A. Abarca
4	Enzo	54	7	S. Azócar	Alv.Breque
5	Babá *	53	2	J. M. Araver	F. León
6	Centinela	53	10	H. Olguín	J. Bernal D.
7	Mirabella	51	9	R. Clavería	A. Martínez
8	Batarazo	50	6	E. Soto	A. López
9	Qué Rabia *	49	4	J. Salinas	J. Melero
10	Taguao *	49	8	J.Marín	P. Briones
11	C. Zorro	46	11	D. Sagardía	O. Orellana

CORRAL: 5 con 6.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera	11.a Carrera
La Nación	Amati Ambarina El Panul	Renombrado Humaso Cotidiano	Ramsay Kilimanjaro Soberbio	Trentino Tatarina Candombe	Forbante Chicaloca Nettuno	Caracalla Barranquilla Explorador	Astronómico La Ginda Batán	Rasputín Relajante Viquingo	C. Zorro Mirabella Mauro	El Tigre La Breva Joe Bananas	Boston Pal El Pelao Pimpinel
La Tarde	Ambarina Amati Loa	Renombrado Seigneur Coigué	Ramsay Kilimanjaro D. Siete	Candombe Tatarina S. del Mar	Casilla Caperucita Frutilla	Mondragón S. Bella Barranquilla	Triguero Espliego Batán	Pariggi Relajante Viquingo	C. Zorro Mirabella Centinela	Calígula El Tigre Mindango	Asturias Maverick Palmoteo
La Hípica	Amati Loa Ambarina	Renombrado Seigneur Rapahue	Ramsay Kilimanjaro Soberbio	Candombe S. del Mar Tatarina	Forbante Casilla Chicolento	Doctrina Mondragón Lunario	Nagual Astronómico Triguero	Viquingo Sunderland Doblete	C. Zorro Mauro Enzo	La Breva El Tigre Joe Bananas	El Pelao Boston Pal Light Horse
EL ENSAYO	Amati Loa Excéntrico	Renombrado Humaso Rapahue	Ramsay Vidrioso Trajinero	Trentino Candombe Miss Anita	Forbante Frutilla Tres Pinos	Caracalla Barranquilla Mondragón	Perceo Batán Benita	Viquingo Relajante Doblete	Qué Rabia Mirabella Casi Zorro	Joe Bananas Enchapada Calígula	L. Horse Boston Pal Asturias
EL CLUB	Amati Loa Ambarina	Renombrado Seigneur Rapahue	Ramsay Kilimanjaro Soberbio	Candombe S. del Mar Tatarina	Forbante Casilla Chicolento	Doctrina Mondragón Lunario	Nagual Astronómico Triguero	Viquingo Sunderland Doblete	Casi Zorro Mauro Enzo	La Breva El Tigre Joe Bananas	El Pelao Boston Pal L. Horse
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Amati Borgward Ambarina	Humaso Renombrado Rapahue	Ramsay Kilimanjaro Chincolco	Candombe Sukiyaqui S. del Mar	Chicolento Caperucita Forbante	Mondragón Doctrina Lunario	Perceo Astronómico Irex	Viquingo Pariggi	Mauro Casi Zorro Kea	Amir Joe Bananas Montagne	El Pelao Asturias Encarada
LA SEGUNDA	Amati Ambarina Loa	Renombrado Coigue Humaso	Ramsay Kilimanjaro Soberbio	Candombe Sukiyaqui M. Polo	Chicolento Forbante Tres Pinos	Mondragón Lunario Doctrina	Perceo Chicalinda Astronómico	Viquingo Rasputín Irex	Casi Zorro Mauro Centinela	Frappé Amir El Tigre	Boston Pal El Pelao Asturias
ULTIMA HORA	Amati El Panul Rasgo	Renombrado Rapahue Seigneur	Ramsay Kilimanjaro Vidrioso	Candombe S. del Mar Gin Solo	Forbante Chicaloca Neptuno	Mondragón Caracalla Lunario	Batán Perceo La Ginda	Rasputín Relajante Viquingo	Mirabella Enzo Qué Rabia	Montagne Calígula La Breva	El Pelao Gerana L. Horse
RADIO MAGALL.	Brisita Daniyal Don Ernesto	Renombrado Humaso Rapahue	Ramsay Kilinmanjaro Soberbio	Candombe Tatarina M. Polo	Forbante Casilla Frutilla	Mondragón Barranquilla S. Bella	Perceo Triguero Abordaje	Rasputín Sunderland Relajante	Qué Rabia Batarazo C. Zorro	Mindango Majestuoso El Tigre	Gerana Animada Diminuta
RADIO N. MUNDO	Ambarina Brisita Amati	Renombrado Humaso Rapahue	Ramsay Kilimanjaro D. Siete	M. Polo Candomba Gin Solo	Forbante Casilla Chicolento	Caracalla S. Bella Explorador	Astronómico Maitén Triguero	Viquingo Relajante Pariggi	C. Zorro Mauro Mirabella	El Tigre Calígula Mindango	Pimpinel El Pelao Jabot

Hostigador a Manuel Velarde

PUPILOS PARA VELARDE

Hostigador, ganador clásico en Concepción, ingresó al corral de Manuel Velarde, preparador que viene cumpliendo una buena campaña.

PEZOA EN NEPTUNO

Manifestó el entrenador Antonio Bullezú que Carlos Pezoa será el jinete de Neptuno en futuros compromisos.

MONTAS PARA AZOCAR

Sergio Azócar correrá a Frascarita en la última carrera de esta tarde en el Club Hípico. El jueves dirigirá a Violento en el clásico palmeño.

100 POR CIENTO DE EFICIENCIA...

Teófilo Jacial presentó sólo a Tamerlán en la reunión del domingo y ganó. Para hoy el único ejemplar que lleva es Flotador, en la competencia inicial.

SIMULADO: INSUPERABLE

Fue muy bueno el trabajo de Simulado, potrillo que prepara Guillermo Urquidi, por pista de arena del Club Hípico. Con Carlos Pezoa en su silla bajó de 36" (puso 35 3|5) para los 600 metros. Final de 12" 1|5 para los 200. Trabajó en la recta, en los últimos 600 metros hasta la meta.

MARQUESINA EN ESPECIAL

Marquesina, una pupila de Antonio Bullezú que ganó muy bien el domingo en el Club Hípico, será presentada en una prueba especial de 1.300 metros, el 2 de junio. Será conducida nuevamente por Carlos Pezoa.

En esa misma competencia correrá Encandilada, a cargo de Manuel Velarde. Este preparador trataba de conseguir los servicios de Jorge Salinas.

CAMBIOS Y RETIROS PARA EL JUEVES 23

Carrera			Kilos
2.a	N.o 2	BLACK JANE	54
2.a	N.o 5	ANGOL	50
2.a	N.o 10	QUIQUILLAN	53
4.a	N.o 5	AMAMIR	56
4.a	N.o 7	AMIGO MIO	51
4.a	N.o 9	PAGAMAS	49
5.a	N.o 4	COLEGIADO	51
5.a	N.o 6	NAZIMOVA	51
5.a	N.o 7	VIENTO FRESCO	58
5.a	N.o 12	TECUCA	47
7.a	N.o 3	HELIODORA	52
7.a	N.o 11	UVA VERDE	51
8.a	N.o 6	NICOBAR	53
9.a	N.o 1	GRITERIO	57
9.a	N.o 8	ALCINO	57

RETIROS:

3.a N.o 5 CHORLITA
5.a N.o 1 AGARRON
7.a N.o 1 DAMISELA
7.a N.o 12 VENTISQUERO
7.a N.o 14 SMOLENSKA
9.a N.o 4 INTANKATON
9.a N.o 7 AGUANAHI

RETIROS PARA EL SABADO 25

5.a N.o 2 Edelyoe y N.o 16 Temeridad.
11.a N.o 8 Tocaya
13.a N.o 5 Bna. Esperanza, N.o 8 Lujo y N.o 11 Humanidad.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 4ª serie.— A las 13.10 horas.— Indice: 30 al 37.— (Tercera válida para la Triple Final, con dividendo al primero y segundo).—

1-	1	Enchapada	60	9	J. Amestelly	Fdo. Castro
9c-	3	T. Amores	53	10	J. Salinas	J. Melero
6-2	3	El Tigre	52	3	D. Cerda	G. Avila
1.	4	La Breva	52	5	A. Salas	A. Petit
5-1-1	5	Montagne	52	2	D. Sagardía	P. Briones
1v4v	6	Calígula	51	4	S. Azócar	E. Vidal
Reaparece	7	Majestuoso *	50	1	L. Hevia	J. Santos
5-10	8	Amir	49	7	C. García	H. Gazmuri
5-	9	Frappé	49	6	A. Parra	L. A. García
4-2	10	Joe Bananas	49	8	R. Romero	E. Pinochet
3-6	11	Mindango	48	11	J. Castillo	J. Bernal

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 7ª serie.— A las 14 horas.— Indice: 14 al 21.—

Reaparece	1	Leopardo	55	13	G. Farfán	O. Jara
8-	2	Gerana *	54	5	C. Astorga	A. Abarca
9-	3	Diocleciano	53	4	B. Campos	A. López
6-	4	Asturias *	52	11	J.Eguren	A. Muñoz
5-	5	Pimpinel	52	3	D. Cerda	E. Beuzenberg
8-5	6	B. Pal *	51	10	G. Meneses	E. Beuzenberg
3-	7	El Pelao *	51	15	N.N.	O. González
9-	8	Encarada *	51	1	A. Salas	H. Miranda
5v-	9	Jabot	51	7	C. González	E. Vidal
7-7	10	L. Horse *	51	9	M. Ramírez	E. Inda S.
11-5-6	11	Maverick	51	2	L. Hevia	J. Santos
11-	12	Picarda	51	14	J. García	J. B. Argagn
1-8	13	Animada *	49	8	H. Pilar	J. Bernal
8.8.7.9.	14	Palmoteo *	49	6	D. Sagardía	V. Contreras
11c-	15	Diminuta	48	12	R. Clavería	L. Toledo



Rigoberto Clavería dirige a Rasputín en la prueba central de la mañana. El hijo de Oribero ha ganado en buenos tiempos en la arena palmeña...

Rasputín Busca Triunfo Clásico

Cinco veces ha ganado Rasputín en su campaña que componen diecisiete presentaciones. Tiene a su haber triunfos en las tres pistas centrales. Dos de esos fueron conseguidos en el Hipódromo Chile, donde hoy figura entre lo siete animadores de la prueba central.

La carrera es un encuentro entre valores de todas las edades: uno de 8 años (el más liviano) Doblete; uno de seis años Barry Norton; uno de cinco, Relajante; uno de cuatro, Sunderland, y tres de tres años: Viquingo, Rasputín y Pariggi.

Nuestras preferencias son para Rasputín. En su última presentación el rosillo derrotó a Oportuno, quien enfrentó a este lote y los ganó. Por aquella carrera que la ganó en 1 minuto 12 segundos 1|5 con 55 kilos, y por una victoria obtenida en esta pista en 1 minuto 11 segundos para el mismo trayecto que hoy enfrenta, nos hace valorizar sus condiciones y asignarle nuestro primer lugar en la lista de pronósticos.

El segundo lugar para uno de los "veteranos" y pesados del grupo: Relajante. Viene de terminar a media cabeza de Viquingo en el premio "Armada Nacional". Le daba tres kilos. En esa presentación atropelló con enormes bríos. Venía muy atrás...

El tercer lugar para Viquingo, que viene de ganar. Notable campaña viene cumpliendo desde el mes de marzo. En seis actuaciones enteró ya 4 segundos lugares y 2 victorias. Tal vez vive el mejor momento de su campaña. Ha ganado en cinco oportunidades. Cuatro de esos triunfos los ha conquistado en trayectos de 1.200 metros, la misma distancia que afrontará en esta oportunidad.

EL CACIQUE GUAPEO EN 1.000 METROS

El Cacique, un potrilo de dos años, puso 1 minuto 1 segundo 2 quinto s en la pista de Carrera Nº 2 del Club Hípico. Fue montado por Avelino Parra.

Quilche volvió a cotejar con Sergio Azócar. Para 1.860 metros y sin ser totalmente exigido cubrió la distancia en 2 minutos 1 segundo. Insuperable es su estado.

Otros cotejos:

PISTA DE CARRERAS Nº 2

800 metros

GEORGICA J. Salinas en 48 2|5

1.000 metros

AGUAITE E. Baeza y QUE FLOR J.M. Aravena en 1.2 iguales.
EL CACIQUE A. Parra en 1.1 2|5

1.200 metros

CONTRAFUERTE P. Ulloa 1.13 2|5

Pista de Arena

DAVID E. Guzmán en 24 1|5
IVANIA L. Toro en 25
PROCESO J.M. Aravena en 24 2|5
VERROCCHIO C. Astorga, en 25
NEGROTE G. Jorquera en 23 3|5
SENTIMENTAL E. Guzmán en 24

500 metros

ARCHIAS H. Salas en 30 2|5
GOLDEN GATE L. Toro en 30 3|5
AMOR QUERIDO P. Muñoz 30 4|5
EJEMPLAR R. Jaque en 31 3|5
ALEGRADOR O.P. Castillo en 31 1|5
WEDDING A. Salas en 31

600 metros

PIRCA J.M. Aravena en 38
BEAU GESTE A. Parra en 36 2|5
SINDARELLA R. Romero en 37 1|5
THE CURRAGH J. Chamorro en 36 2|5
HUMUS E. Guzmán en 37 2|5
CHAMICO C. Pezoa y JAIMON P. Uloa en 37 1|5. iguales.

700 metros

TIRLEMON S. Azócar en 44
SOPESUR E. Naranjo en 44 3|5
ANTONIN C. Astorga en 45 3|5
LLAGUAN J.M. Aravena en 44 3|5
DINAMISTA J. Salinas en 42 2|5
PROFUMO P. Muñoz en 44
PADDOVANO E. Contreras en 44 2|5
VISCOUNT J. M. Aravena en 44 3|5

800 metros

MAREADORA C. Pezoa en 50
RUMOROSO A. Zúñiga en 51 3|5
JURIDICA C. Pezoa en 51 2|5
JAQUE O. Olivares en 51 3|5
VIAREGGIO J. Baeza 51 3|5

1.000 metros

EPSOM LADY G. Jorquera en 1.5
RIEGO S. Azócar 1.4
PIASTRA S. Azócar en 1.4 1|5
LA QUINTRALA S. Azócar en 1.5
NARCISO S. Azócar 1.4 3|5
PLEGADA E. Suárez en 1.4 1|5
SENADOR J. Escobar en 1.6 2|5
SUGERENTE J. Salinas en 1.3 1|5
FORTUITO M. Ramírez en 1.4 1|5
VASSILLY S. Azócar 1.3

1.200 metros

REY DEL SUR P. Muñoz, en 1.17 1|5
PATACHE J. M. Aravena en 1.18 1|5
HUMANISTA A. Salas en 1.19 2|5
HUSILLO J. Salinas en 1.16 4|5
CHUMBO M. Ramírez en 1.20.
CHOLITO P. Ruminot en 1.18
SEDOSO G. Jorquera en 1.17 2|5

1.400 metros

ELKIRA R. Clavería 1.33
TAPERA A. Zúñiga en 1.35
DEROSIMA J. Sepúlveda en 1.34 3|5
TUSRELDA G. Jorquera en 1.32
COURT SECRET Aprendiz en 1.32 2|5
CANTIGA J. Baeza y BACUL R. Romero en 1.32 2|5. Iguales.

1.860 metros

QUILCHE S. Azócar en 2.1

RECARGOS PARA EL HIPODROMO

Tres recargos de peso se registran para la jornada hípica que se debe disputar esta mañana en el Hipódromo Chile:

9.a Carrera: MITZUKAWA (1) 55 kilos
10.a " ENCHAPADA (1) 60 kilos
11.a " PALMOTEO (14) 48 kilos.

NO CORREN

Los siguientes caballos no serán de la partida en las reuniones de hoy en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

2.a Carrera: COIGUE (2)
7 a " ESPLIEGO (7)

CLUB HIPICO

3.a Carrera: LA LORE (9)
4.a " PRESTIGIOSA (12)
8.a " PELIRROJO

"GUTINDA IGUAL QUE ÑUQUE"

Gutinda ganadora clásica del Hipódromo Chile, cumplió un buen apronte en el Club Hípico a la mano de La Palma.

La pupila de Pedro Inda, montada por Desiderio Muñoz, cubrió 1.200 metros en 1 minuto 17 segundos y finalizó su trabajo a la altura de los 500 metros.

"Este mismo cotejo, con el mismo registro, cumplió Ñuque el año pasado y ganó el clásico que disputará Gutinda" manifestó muy optimista a LA NACION, el eficiente entrenador

TV programas

CANAL 9

- 18.27 Noticiario Prolene
- 18.30 Documental
- 18.55 Comunidad organizada
- 19.10 Documental
- 19.55 Noticiario Prolene
- 20.00 La Gran Cocina Crav
- 20.20 Telebanvarte
- 20.25 Zoom Zoom
- 21.00 Telecine
- 21.30 El Continental
- 21.45 Teletiempo con Canadá Dry
- 21.49 ¿Cuánto Sabe Usted?
- 21.54 Arresto
- 22.36 Telebanvarte
- 22.41 José Bohr
- 22.51 Emisión Cero
- 23.16 Orquesta Sinfónica de la BBC de Londres
- 23.41 Noticiario Prolene
- 23.45 Cierre

CANAL 13

- 10.00 Cadena nacional. Discurso presidencial en apertura de período legislativo
- 13.00 Biografía de Winston Churchill
- 13.45 Dibujos Animados
- 14.00 Mirella Latorre en Canal 13
- 14.10 Mientras Otros Duermen Siesta
- 16.30 Los Monroes
- 17.30 Y Ahora a Jugar. Programa para niños
- 17.55 Mister Edd. El caballo que habla
- 18.25 Colorín Colorado
- 18.55 La Novicia Voladora
- 19.20 FEUC
- 19.50 Noticiario Prolene
- 20.00 Pantallas del Deporte
- 20.10 Mundo Insólito
- 20.35 El Tiempo
- 20.40 El FBI
- 21.40 Juani en Sociedad
- 22.00 Martini al Instante
- 22.20 Juglarías del Mundo
- 22.40 Judd, Abogado Defensor
- 23.35 Noticiario al cierre
- 23.55 Fin de la emisión.

CANAL 8 [VALPARAISO]

- 16.02 Inglés. Televisión educacional Nacional, alternado con INACAP
- 16.30 Recuerdos del Cine. Largometraje
- 17.50 France Panorame
- 18.00 Teleclub "El Molino". Programa infantil
- 18.30 Festival Infantil. Mi amigo el sabio
- 19.00 El Club de Mickey Mouse
- 19.30 El Mar y su Futuro. Programa del Departamento de Relaciones Públicas de la Armada
- 19.55 El Tiempo
- 20.00 Panorama Italiano
- 20.20 Nosotros. Programa de la Federación de Estudiantes de la UCV
- 20.50 Noticiario Prolene D
- 21.00 El Agente de CIPOL
- 22.00 Martini al Instante
- 22.15 Enfoques
- 22.30 Judd. Abogado Defensor
- 23.20 Noticiario al cierre.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— ITUCH. 19 horas: "Fulgor y muerte de Joaquín Murieta", de Pablo Neruda.

BULNES, Avda. Bulnes 188 (88342).— TEKNOS. 19 horas: "El pequeño Malcolm y su lucha contra los Eunucos".

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19.30 y 22.30: Cía. de Revistas Humoresques.

CARLOS CARIOLA, San Diego 246 (89350).— 15,30, 19 y 22 horas: TAURUS, Hipnotizador de América.

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— Descanso.

MARU, San Antonio 149 (397907).— Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. Descanso.

MONEDA, Moneda 920 (31477).— Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. 19 y 22 horas: "La Locomotora", de Andrés Roussin.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— ICTUS.— 19 horas: "El Verano", de Romain Weingarten.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19; 21.40 y 23.15 horas: Cía. de Revistas Bim Bam Bum: "10.000 Chirimoyos por Django".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31143).— Cía. Silvia Piñerio. Descanso.

PICARESQUE, Recoleta 43 (372606).— 19.45 y 23 hrs.: Cía. de Revistas Strip Tease.

TALIA, San Diego 246 (66592).— Teatro Libre. Descanso.

MUNICIPAL, San Antonio 149 (31407).— 19 y 22 horas: "Antonio y sus Ballet de Madrid".

REGINA, Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097).— Cía. de Revistas Regina. 19,30 y 22,30 horas: "Lluvia de piernas".

LOS MOREAU, P. de Valdivia 1423 (41968).— 19 horas: "El memorándum", de Vaclav Havel.

MINI-GUIA

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado N.o 237 (392100).— 13, 15, 15,30, 18,20 y 21,20 horas: Robinson Crusoe siglo XX. (EE. UU., aventuras, menores).

BANDERA. Bandera 76 (714403).— Desde las 10 horas: Arde París. (EE. UU., acción, menores).

CAPRI. Monjitas N.o 825 (392414).— Desde las 10 horas: Los corruptores. (EE. UU., acción, mayores de 14).

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555).— 13,45, 16, 18,30 y 21,30 horas: Nacer o no nacer. (Suiza, drama, mayores de 18).

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381824).— Desde las 10 horas: Privilege. (Inglesa drama mayores de 21)

CINELANDIA. Puente 540 (65732)— Desde las 11 horas: Un dorado de Pancho Villa. (Mexicana acción menores).

CINETECA UNIVERSITARIA. Amunátegui 73 (714052)— 19.30 horas: Soberbia.

CITY. Agustinas 1022 horas: Robinsón Crusoé siglo XX (EE. UU. aventuras menores).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735).— Desde las 14 horas: Los Corruptores (EE. UU. acción mayores de 14)

DUCAL. Agustinas 777 (35375).— 14; 16.20; 18.50 y 21.40 horas: Al Maestro con cariño. (Inglesa menores).

ESPAÑA. Estado—Huérfanos (398488)— 13; 15.30; 18.03 y 21.30 horas: Cuando tú no estas. (Española musical menores).

FLORIDA. Estado 226 (34289).— Desde las 10 horas: Ringo el rostro de la venganza. (Italiana acción mayores de 14).

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (600082) 15; 18.45 y 21.30 horas: Luz de esperanza.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603).— Desde las 10 horas: Nacer o no nacer. (Suiza drama mayores de 18).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (33555).— 12.30; 17 y 21.30 horas: Lo que el viento se llevó. (EE. UU. drama mayores de 15 años).

IMPERIO. Estado 235 (397960).— 10; 13; 15.30; 18.30 y 21.30 horas: Vivir por vivir. (Francesa drama mayores de 18).

MAYO, Monjitas 873 (391201).— Desde las 10 horas: Atraco del siglo.

METRO, Unión Central y Bandera (83361).— 13, 16, 19 y 21 horas: Los corruptores.

NILO, Monjitas 873 (302078).— Desde las 10 horas: Los aventureros.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— Desde las 10 horas: Los corruptores.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Desde las 10 horas: Atraco del siglo.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Desde las 10 horas: Ringo el rostro de la venganza.

KING. Huérfanos 1.. (32838).— Desde las 10 horas: Trenes rigurosamente vigilados. (Checa comedia mayores de 21).

REX. Huérfanos 7.. (31343).— 11; 13,30; 16; 1.. y 21,45 horas: Vivir por vivir. (Francesa, drama, mayores de 18 años).

RIO. Monjitas 743 (3....) —Desde las 11 horas: .. umbral del infierno. Burbujas de terror.

RITZ. San Antonio .. (38061).—Desde las 11 horas: Adulterio a la Italiana (Italiana, comedia, mayores de 18 años).

RIVIERA. San Antonio-Valdés V. (36093).— Desde las 13 horas: Deseos prohibidos. Harakiri.

ROXY. Huérfanos 10.. (80809).— Desde las 10 horas: Los aventureros. (Francesa, aventuras, mayores de 14 años).

SAN ANTONIO. S. Antonio-Huérfanos (33605).— Desde las 13 horas: El b.. cón. (EE. UU., cómica, menores).

SAN MARTIN, Alameda-San Francisco (35357).— Desde las 14 horas: El dorado de Pancho Villa (Mexicana, acción, menores).

SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718).— 13,15; 16; 19 y 22 horas: Vacaciones en Rusia. (EE. UU., aventuras, menores).

SANTIAGO. Merced 7.. (32888).— Desde las 11 horas: Arde París. (EE. UU., acción, menores).

SAO PAULO. Merced 7.. (397946).—Desde las 10 horas: Django dispara primero. La ventana.

TIVOLI. Huérfanos 7.. (30611). – Desde las 10.. horas: El León de Castilla.

TOESCA. Huérfanos 1.. (711562).—Desde las 11 horas. Enboscada a Matt Helm (EE. UU., ación, mayores de 18 años).

VICTORIA. Huérfanos .. (30021).— Desde las 11 horas: El atraco del siglo.

WINDSOR. Ahumada-Moneda (89761).— 10.. 12,50; 15,30; 18,30 y 21.. horas: Vivir por vivir (Francesa, drama, mayores de 18 años).

YORK. Ahumada 1.. (66687).— Desde las 10 horas: Cuando tú no estás. (Española, musical, menores).

¡VAMOS AL "CAUPO" A CELEBRAR EL GLORIOSO 21 DE MAYO!



GRAN SHOW JORGE NUZAN-RADIO DEL PACIFICO CELEBRACION DE LAS GLORIAS DE LA MARINA DE CHILE... EN VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40

HOY actúan: LOS DIAMANTES DEL SOL, HUASOS COMICOS CANTORES HNOS. CAMPOS, ORQUESTA PATA PATA "LOS CARIBES", CANTOR MEXICANO FERNANDO TRUJILLO, EQUILIBRISTA ROMARIO, LOS PEPES, y graciosos HNO. CEATOLEI, DON PACIFICO y HECTOR SANTELICES. GRAN CIA. DE TEATRO TRADICIONALISTA "LAS VELADAS DE DON DAMIAN".



Con la actuación de Raúl Vera Palma (Siempre en Domingo), Juan Marino (Dick jockey del Recuerdo) y Mario González, el Huaso de los Versos, hoy en vermut 6.40 y noche 9.40 Teatro Caupolicán, se efectúa el FESTIVAL CLAUSURA DEL CONCURSO "UN JET A LA FAMA", de Jorge Nuzán, por Radio del Pacífico, y además se efectuará un homenaje patriótico al glorioso 21 de Mayo, exaltación del heroísmo de Arturo Prat y Marina de Chile.

Además de los participantes en el Concurso, elementos de Santiago, San Bernardo, La Cisterna, Puente Alto, Quinta Normal, Maipú, hoy en las fiestas del "Caupolicán" actúan:

LOS DIAMANTES DEL SOL, trío melódico de renombre internacional; HNOS. CAMPOS, divertidos huasos pícaros cantores; LOS CARIBES. GRAN ORQUESTA PATA-PATA; el aplaudido equilibrista ROMARIO, el artista del serrucho musical LUIS IBARRA, el trío musical LOS PEPES, la magnífica Compañía de Teatro Campero, LAS INOLVIDABLES VELADAS DE DON DAMIAN; el cantor mexicano FERNANDO TRUJILLO, y las notas cómicas de HECTOR SANTELICES, DON PACIFICO y HERMANO CEATOLEI, de Residencial La Pichanga.

Jorge Nuzán (Un Jet a la Fama y Despertar Musical-Radio del Pacífico), HOY en vermut 6.40 y noche 9.40, marcará dignos sucesos con su espléndido show-homenaje al inmortal Capitán ARTURO PRAT.

TODOS LOS ESTUDIANTES SANTIAGUINOS JUNTO A LOS MEJORES ARTISTAS... JUNTO AL PUEBLO, EL JUEVES 23 EN EL "CAUPOLICAN"

CARNAVAL de las MECHONAS UNIVERSITARIAS, GRAN SHOW HOMENAJE A MARCIA I, REINA DE LA FEDERACION DE ESTUDIANTES DE CHILE, JUEVES 23, A LAS SIETE DE LA TARDE



EL JUEVES 23 de la presente semana (también día feriado), a las siete de la tarde, se realizará en el escenario luminoso del TEATRO CAUPOLICAN el sugestivo gran espectáculo CARNAVAL DE LAS MECHONAS UNIVERSITARIAS y HOMENAJE A MARCIA I, Reina de la Federación de Estudiantes de Chile.

Marcia I —en un sillón palatino con su Corte de Honor—, junto al pueblo y estudiantes de todo Santiago, en el escenario del "Caupolicán" irradiará belleza, juventud y simpatía.

Y en el show actuarán CUATRO CONJUNTOS UNIVERSITARIOS y CANTORES ESTUDIANTILES y —además— el aplaudido cantante colérico ALAN Y SUS BATES; los eximios cantantes brasileños "LOS CUATRO DIAMANTES", astros de la zamba y pata-pata; CONJUNTO 0007, coléricos musicales imitadores de grandes artistas, óptimo conjunto de Magallanes; CESAR ANTONIO SANTIS, notable y distinguida figura de la T.V.; LOS MONKIES, nuevo conjunto colérico instrumental chileno; los cantantes RAMON AGUILERA Y LOS SAGITARIOS (Cuanto canta el corazón - Viento entre las hojas); RAY PALAVICINO (retorno del cantante de "Laura"); ANA PAULINA, encantadora cantante Karina nacional; LEONARDO ANDRADE, joven nuevo cantante linarense, consagrado como "Rafael" sureño; CARLOS FONTANA, cantante tanguero tipo Carlos Gardel; DIXIELAND, negro bailarín cantor fonomímico; BLAS EDO. LOBOS Y LOS MARCOS, creadores de "La Copa Rota"... Todos los acompañamientos musicales a cargo del aplaudido musico PANCHITO CABRERA Y SUS CHEVALIERS.

Se recomienda tener presente que el JUEVES 23 habrá UNA UNICA FIESTA a MARCIA I, a las 7 —siete de la tarde— hasta las diez y media de la noche, "Caupolicán" calefaccionado con gas indirecto rayos infrarrojos.

Los boletos platea baja numerada se entregan desde HOY en el "Caupolicán"; en el 2.o piso, platea alta a Eº 4 —cuatro escudos—, con butacas individuales.

MARISOLE QUIERE DEMANDAR A UNA REVISTA

¿La popularidad hace perder la cabeza? Tal pareciera ser el caso de Marisole, la cantante chilena que ha tenido un repunte de popularidad en los últimos meses, gracias al apoyo recibido de la radio y prensa. Sin embargo, con motivo de una entrevista aparecida en la revista EL MUSIQUERO, la pequeña cantante mostró que tras su aparente sonrisa y simpatía, existía un temperamento demasiado fogoso y dado a extralimitarse.

La entrevista menciona que Marisole es una niña adulta, que gana bastante dinero y que la mayor parte de éste lo invierte en su casa, lo que es natural y lógico y sucede en todos los hogares del mundo bien constituidos.

Ella montó en cólera, asegurando que todo lo que gana lo gasta en ella y amenazando a la revista aludida con un juicio por supuestas calumnias e injurias.

A propósito de esta posibilidad, el director de EL MUSIQUERO, el conocido compositor, artista e integrante del dúo Los Perlas, Oscar Olivares, manifestó a LA NACION:

"Me tiene sin cuidado lo que pueda hacer o decir Marisole. Yo he procedido con honestidad y con justicia. Si a ella no le agradan las opiniones de la revista puede hacer lo que le venga en gana, yo sabré defenderme

Así, pues, la actitud de Marisole, puede proporcionar la noticia del año, al materializar su demanda. Eso sí. Nos atrevemos a opinar que no hay juez ni tribunal en el mundo que pudieraa coger esta curiosa demanda, ya que el texto de la entrevista y las afirmaciones, más que perjudicar a la cantante, la benefician, haciéndola aparecer como verdadera hija-modelo. A lo mejor, a ella esto no le agrada.....



EL SURCO DE LA DISCORDIA

—por Recordman

Mejora domingo a domingo la calidad de los intérpretes que asisten al show de Minería para buscar nuevas voces. Hay algunas francamente buenas, otras no tanto, pero reflejan el cuidado y entusiasmo que han puesto en este programa todos los personeros de la emisora que así ha comprendido la verdadera necesidad que hay de buscar auténticos valores para el futuro.

Es un hecho que los chascones ya desaparecieron. Toda la música actual gira en torno a lo sentimental. El bolero ha vuelto a su reinado y sólo se oyen fuera de este ritmo, los temas que realmente dicen algo, aunque sean en otro ritmo. Esto prueba claramente que el público al fin se ha cansado de oír gritones y chillones, "cantando" cosas verdaderamente inconcebibles para cualquier persona de buen gusto.

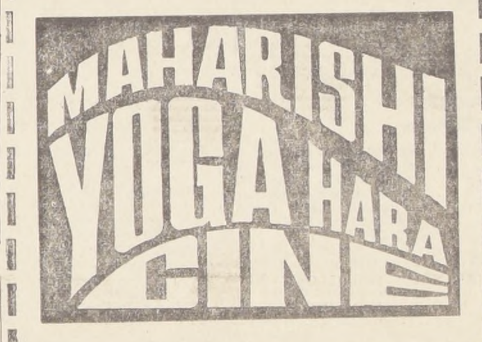
Los mismos directivos y ejecutivos de casa grabadoras han comprendido que el colerismo ya llegó a su fin! Se hacen nuevas campañas para buscar nuevos campos y se busca el promover sólo a aquellos que realmente lo merecen. Esta campaña debe ser sostenida y debe alcanzar a todos los artistas que han hecho y hacen labor positiva. No se debe menoscabar a nadie y menos aún, ignorar a aquellos que son firme pilar y sostén de algunas grabadoras.

Todo esto a propósito de una curiosa forma promocional que lanzó un sello. Creó la llamada operación Impacto y a ella, se invitó al elenco, a la prensa y la radio. Fue según dicen, una grata reunión. Fueron todos los artistas "en serio" que tiene el s ello y toda la reunión fue cordial y grata. Lamentablemente, el sello, olvidó a algunos pero entre los que no recibieron invitación, estuvo Porfirio Díaz.

¿Sabe Ud. amable lectora o lector, cuántos discos ha hecho en su vida Porfirio Díaz? Pues, más de 3.000 Sí, tres mil discos que constituyen un record mundial a todas luces. Ha grabado y acompañado a todas las luminarias extranjeras. No sólo domina el bandoneón. También el acordeón y el piano no tiene secretos para él. Con diversos nombres y seudónimos, el más reciente Don Canuto, ha ganado y vendido discos LP, por kilos. Sin embargo, no se le invitó a la reunión.

Acaso, piensen prescindir de sus servicios, cosa que están esperando ansiosamente otros sellos, porque valores musicales en Chile, hay pocos, y Porfirio Díaz, merece más que contratos e invitaciones. Naturalmente, el día que ya no esté en este mundo acaso el mismo sello le haga homenajes recordatorios, pero lo cierto, es que nadie se acordó de él y hacerle llegar una invitación a tan importante Impacto.

A mí me hace gracia, porque tengo ante mi vista, un programa muy viejo, donde el mismo sello homenajea directamente a Porfirio Díaz, por diez años de labor. Es un antiguo programa íntegramente dedicado al artista, donde todo el elenco RCA aparece invitado a asistir al teatro Baquedano a rendir este homenaje. ¡Lo que va de ayer a hoy!



MAHARISHI YOGI INTERPRETARA EL FILM SOBRE SU VIDA

NUEVA YORK (ANSA).— El hindú Maharishi Mahesh Yogi, célebre cultor de la meditación trascendental, aceptó interpretarse a sí mismo en el film que el director Earl Barton rodará sobre su vida. La película, titulada "Maharishi", será la primera de una nueva casa productora, la "Four Star International". Uno de los productores es el músico Paul Horn, que en la ocasión será autor de una entera columna sonora de música de jazz. La película será filmada en la India, en Kashmir, en Alemania, en Suecia, en Inglaterra, en Francia y en América. Maharishi Mahesh Yogi ha creado numerosos centros de meditación trascendental en Occidente y ha recibido como huéspedes en su "santuario" a varias personalidades del espectáculo, entre ellas "Los Beatles" y Mía Farrow.

UNA SERIE DE FILMS SOBRE "LOS VICIOS HUMANOS"

BONN (ANSA).— El director Josef Kluge está realizando una historia de films breves que tienen como tema los vicios humanos más comunes. En el primer trabajo cinematográfico, cuya filmación ha concluído hace pocos días, Kluge, en una curiosa historia, demuestra cómo cierta gente hace todo lo que está en su poder para impedir a los demás alcanzar las metas prefijadas. El título de este film es "Nuestro fiel amor". El próximo se titulará "Los calumniadores".

MEL FERRER PRODUCIRA "PETER PAN" PARA LA UNIVERSAL

HOLLYWOOD (ANSA).— "Peter Pan" será realizado y producido por Mel Ferrer. El actor-director llegó a un acuerdo con la "Universal" para filmar el año próximo la película. De la célebre fábula de James Barrie existe ya la versión en dibujos animados de Walt Disney, pero el film de Ferrer será un musical con personajes de carne y hueso.

"PRIVILEGIO": EL FILM VENCEDOR DEL FESTIVAL DE VALLADOLID

VALLADOLID (ANSA).— El film inglés "Privilegio", de Peter Watkins, sobre la carrera de un cantante de música ligera, ha recibido el premio mayor en la semana internacional del cine religioso y de los valores humanos, realizada en Valladolid. El segundo premio correspondió, en cambio, al film japonés "Joichi", de Masaki Kobayashi. Películas francesas y polacas ganaron los demás premios.

ANOUILH CANSADO DE HACER TEATRO

PARIS (ANSA).—Jean Anouilh, el comediógrafo, está cansado de hacer teatro. No es la primera vez que trata de librarse de la obligación de presentar una novedad por año. Ya en 1961 había pensado tomarse un descanso. Después, la nostalgia del escenario lo atrapó nuevamente. Ahora está terminando una nueva obra y revisa sus viejas comedias para reverdecer laureles. Además, parece sentirse atraído por el mundo de la canción. Una cantante de cabaret, Simine artel, descubrió letras de canciones de Anouilh, escritas en la juventud. El compositor André Grassi escribió la música y las canciones se grabaron. Según parece, el resultado es óptimo.

"AGAMENON" EN TRIESTE CON LA COMPAÑIA PROCLEMER—ALBERTAZZI

TRIESTE (ANSA).—La compañía Proclemer-Albertazzi, luego del éxito obtenido en la Unión Soviética y en otros países de Europa oriental, se presentó en Trieste. El espectáculo ofrecido por la compañía fue "Agamenón", de Vittorio Alfiori, ya conocido en las recientes representaciones italianas y soviéticas. Ana Proclemer fue Clitomnestra, y Giorgio Albertazzi, Agamenón, mientras Daniela Nobili se hizo cargo del rol de Electra, y Franco Graziosi dio vida a Egisto. La dirección corrió por cuenta de Davide Montemurri. La escenografía y el vestuario llevan la firma de Maurizio Monteverde. La música es de Román Viad.

SE CREO EN MADRID UN CENTRO DEL TEATRO PARA LA JUVENTUD

MADRID (ANSA).—Un grupo de psicopedagogos y de hombres de cine y de teatro ha creado en Madrid el Centro del Teatro y el Film para la Infancia y la Juventud que se propone, como punto de partida, trabajar primero en función de los niños, comprendidos entre los siete y los doce años, para aplicar inmediatamente estudios y experiencias a un ámbito mayor, que permita abarcar el mundo del teatro y el cine juveniles. El centro inició un primer curso de teatro infantil. A este curso seguirá otro de perfeccionamiento. Entre los profesores del centro figuran los directores Carlos Aladro, Renzo Casali y José Estruch.

LARGO NOMBRE PARA UN LARGO DISCO

Novedades disqueras del mes

"CHILE, ARPA DE TRADICION" es el nombre del long play que grabó Alberto Rey y su conjunto. El mencionado disco trae temas tan característicos como: "Al pie de mi guitarra", "La tranquera", "Así es mi suerte", "La solterona", "Fiesta Linda", "Mantelito blanco", "El copihue rojo" y varios más.

BUENA LA ENSALADA

Bajo el nombre de "TOP TOPS", grabaron un long play los siguientes artistas: Nelly y Tony, con "Pata Pata"; Clan 91, y "Sólo tú"; Luz Eliana, con "Yo rezo una oración por ti"; Buddy Richard, y "Sé"; Myriam Luz, y "Que sea él"; Carlos González y su versión de "Nunca, nunca te podré olvidar"; Fresia Soto y su versión especial para "Bonnie and Clyde"; Marco Aurelio, con "El último vals"; nuevamente Luz Eliana, pero ahora con el tema ganador del último Festival de la Canción, "Palabras"; Buddy Richard y la canción "Despídete con un beso"; nuevamente Nelly y Tony, con "Qué cabeza dura", y el Clan 91 con el tema "Sólo por mí".

SENCILLITO NOMBRE DE UN LP

Manuel Contardo no se anda con chicas, y sin pensarlo dos veces tituló con este "breve" nombre su próximo disco de larga duración: "MANOLO CONTARDO ESTA BIEN, EN SANTIAGO, Y ACABA DE GRABAR CON SU ORQUESTA UN ALBUM BAILABLE CON LOS EXITOS DEL MOMENTO". Estos son los principales temas que incluye el mencionado LP: "Corazón de papel", "Le Neón", "La juventud", "Todavía", "Cuando estoy contigo", "Soñador", "El amor es azul", "Pata Pata", "Romeo y Julieta", "Qué cabeza dura", "Massachusetts", "San Francisco", "La lluvia", "El parque" y otras cosas.

ESTOS SON LOS DISCOS DE MAYOR RESONANCIA

Los laureados componentes del conjunto "Los Bric a Brac", son actualmente los artistas que han logrado imponer el tema "Calla tu pena". La mencionada grabación ha sido bien recibida por parte de los fanáticos del disco y, tanto es así, que las dos primeras ediciones fueron prácticamente arrebatadas de las casas vendedoras.

Otros artistas que triunfan en todo el sentido de la palabra, son las uruguayos "Los Iracundos". Ellos también lograron poner en órbita discómana a dos buenos temas, como son: "Desengaño" e "Israel". "Los Iracundos" reeditan con los recién nombrados temas, éxitos tan grandes como "Es la lluvia que cae" y " Calla".



TELE POLLA DEL FUTBOL

MILES Y MILES DE CUPONES

SIGUEN LLEGANDO

EN BUSCA DE LOS PREMIOS MILLONARIOS

Se cumplió una nueva jornada del fútbol profesional, y hubo resultados acordes con la lógica y también hubo sorpresas. Algunos volvieron de los estadios con las caras largas y otros lo hicieron sonrientes. Y también ya comienzan las especulaciones: "¿Quiénes serán los clasificados?... ¿Quiénes no lo serán?... Se especula, y mucho, y la emoción cunde, en Santiago y en provincias. Y también cunde el interés por participar en "Tele polla del Fútbol", que, definitivamente, pasó a constituirse en el concurso deportivo más popular y más extraordinario de cuantos ha organizado LA NACION hasta la fecha, por emoción, por número de participantes y por premios, especialmente por premios.

La semana pasada, el número de cartillas recibidas fue realmente extraordinario, y para esta fecha ya puede advertirse que la cantidad de pronósticos superará con creces todos los records anteriores.

Hace algunos días señalamos que mensualmente el afamado concertista nacional Eulogio Davales premiará a los ganadores de "Telepolla del Fútbol" con una valiosa guitarra de su Salón Municipal, y éste se hará mensualmente, sin interrupciones.

Mientras tanto, los amigos de "Telepolla del Fútbol" no deben olvidar que los cupones se reciben diariamente en Agustinas 1269, entre 9 y 21 horas. Y para aquellos concursantes de provincia les recordamos que pueden enviar sus pronósticos a la Casilla 81-D, Santiago.

Y no olvide: "Triunfe en el concurso "Telepolla del Fútbol" y triunfe con REX. Justo para su gusto, con el crédito sin trámites para damas, caballeros y niños, Bandera 663.

1.— Consiste el concurso en acertar los resultados del fútbol profesional chileno en sus tres divisiones: METROPOLITANO, PROVINCIAL y ASCENSO.

2.— Cada fecha constará de 16 partidos a jugarse entre sábado y domingo de cada semana, no aquellos encuentros que por cualquier motivo sean suspendidos.

3.— La cartilla del concurso "Telepolla del Fútbol", constará de tres partidos claves: uno en el METROPOLITANO, uno en el PROVINCIAL y uno en el ASCENSO.

4.— Para entrar a participar en el concurso será requisito fundamental acertar los tres partidos claves.

5.— Si se diera el caso especial en que ninguno de los concursantes acertara los tres partidos claves, conserva su opción aquél que haya acertado el partido clave correspondiente al METROPOLITANO.

6 — Forma de aplicar el puntaje: a) Si el concursante acierta el resultado exacto del partido, obtiene tres puntos (3); b) Si sólo acierta el resultado y además uno de los scores, sea éste del ganador o del perdedor, obtiene dos (2) puntos; c) Si sólo acierta el resultado sin score obtiene un (1) punto; d) En caso de empate con score correctamente acertado, el concursante obtiene tres puntos; e) En caso de acertar el empate sin score, obtendrá un punto y medio (1.1|2).

EJEMPLO:

Si se hubiesen enfrentado Universidad de Chile y Universidad Católica y el resultado hubiese sido Universidad de Chile 3, Universidad Católica 1, el puntaje de acuerdo a las bases, se aplicaría de la siguiente manera:

U. de Chile 3 — U. Católica 1

a) Si el concursante pronostica 3 x 1 obtiene 3 puntos.

b) Si el concursante pronostica 2 x 1, obtiene dos (2) puntos.

c) Si el concursante pronostica 3 x 2, obtiene dos (2) puntos.

d) Si el concursante acierta sólo el resultado obtiene un (1) punto

En caso de empate:

U. de Chile 2 — U. Católica 2

e) Si el concursante pronostica 2 x 2, obtiene tres (3) puntos.

f) Si el concursante pronostica 0x0, obtiene un punto y medio (1.1|2).

7.— Será vencedor aquel concursante que logre acumular mayor número de puntos.

8.— Las cartillas se recibirán en LA NACION (Agustinas 1269) y en la Casilla 81-D, Santiago.

9.— Cada cupón deberá venir acompañado de un ejemplar de LA NACION requisito fundamental para entrar a participar en el concurso.

TELE POLLA-TELE POLLA-TELE POLLA-TELE POLLA

JUAN MARIÑO — Por SAM LEEF



RAMONA

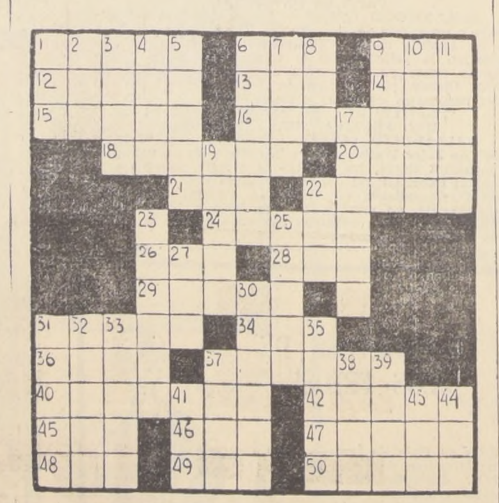








PUZZLE



HORIZONTALES:

1.— Que tiene alas; 6.— En este lugar; 9.— Oxido de calcio; 12.— moved los remos; 13.— Zumaque; 14.— Metal precioso; 15.— Asado; 16.—Dícese de la tierra sin cultivar (pl.); 18.— Pez marino acantopterigio; 20.— Barniz oriental muy estimado; 21.— Composición poética; 22.— Tirar, arrojar; 24.— Antiguos habitantes del Perú; 26.— Adv. 1. ant. Adonde; 28.— Pron. demos.; 29.— Ponen sobre una base; 31— Bebida alcohólica; 34.— Lirio; 36.— Río de Europa; 37.— Garrote, palo; 40.— Picaflor, pájaro; 42.— Jara, pl.; 45.— Miembro de las aves, usado para volar; 46.— Río de Francia; 47.— Amér. Cent. y Mex.: vaina de la judía cuando está tierna y comestible; 48.— Hermana, religiosa; 49.— Corta menudamente con los dientes; 50.— Detienen el movimiento.

VERTICALES:

1.— Altar; 2.— Forma de pron.; 3.— Querer con pasión; 4.— Regalado, donado; 5.— Acción de adobar; 6.— Aventan el trigo con el arel; 7.— Devuelvo la salud; 8.— De esta manera; 9.— Pasar un liquido por colador o cedazo; 10.— Palma de tronco más delgado por la base que por la parte superior, cuyo fruto usan los naturales de Filipinas para hacer buyo; 11.— Enlosar; 17.— Ponen lisa una cosa; 19.— Despedida; 22.— Yunque de los plateros; 23.— Indio libre que en América se usaba para menesteres domésticos; 25.— Punto en el cielo; 27.— Donar, regalar; 30.— Planta cariofilea anual. Usada en medicina y para alimentar pájaros; 31.— Dementes (fem.); 32.— Figura adorada como divinidad; 33.— Tener celos; 35.— Harina comestible que se extrae de la raiz del satirión; 37.— Orial; 38.— Ataúd; 39.— Turno para regar; 41.— Comercio donde se expenden bebidas; 43.— Amarra, liga; 44.— Arbusto leguminoso parecido a la casia.

Solución del Puzzle Anterior

